limburgs dagblad

Roda JoeChee...

Maandag 13 mei 1974.

56e jaargang no. 112.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 30,15, per maand f 10,13 — Giro 1035100



Terwijl gisteren moeders en eerste-communicanten met veel natjes en droogjes werden gevierd, was het eigenlijk ook de Dag van de Verpleging. Ik schrijf „eigenlijk", ofschoon het wel degelijk „feitelijk" was. Maar hoevelen weten dat op 12 mei — geboortedag van de wegbereidster der ziekenverpleging, Florence Nightingale — het vak en de toewijding van verpleegsters en verplegers bijzondere belangstelling verdienen? Het is jammer dat er weinig of niets van terecht komt, ook niet in de „verpleeginrichtingen" zelf. Want dat vak en de toewijding die erbij hoort, zijn toch zo langzamerhand aan het evolueren tot een „kunde" en een roeping?

In de vermenselijking van de samenleving spelen de verplegenden weliswaar geen opvallende, maar toch een progressieve en zeer belangrijke rol. De wijzen, waarop de verschillende categoriën patiënten momenteel benaderd worden, illustreren voldoende duidelijk hoezeer het verplegingsvak is verdiept en welke hoge eisen het stelt. Dat behoeft niet gevierd, maar moet toch wel eens overpeinsd worden. Wie weet hoe gauw men zelf verpleging nodig heeft? En hoe blij men dan is met de Samaritaan die zich niet alleen barmhartig maar ook deskundig over hem heenbuigt. Goede morgen, verpleegsters en verplegers — ik hoop dat U vandaag een bloemetje krijgt.



● *Onder luide toejuichingen verlaat Hens Fischer het Roda-veld. Het was zijn laatste competitiewedstrijd.* FOTO'S: DRIES LINSSEN.

RODA BLIJFT



● *Af en toe werd de ondraaglijke spanning ook trainer Pluska te machtig.*

KERKRADE — Roda JC blijft in de eredivisie. De Kerkradenaren verdedigden hun kans tegen een bijzonder lauw Ajax met hand en tand, hielden de stand op 0—0 en stelden met dit ene puntje op eigen kracht hun positie in de hoogste klasse van het Nederlands voetbal veilig.

Feest in Kerkrade, vreugde ook in Breda, waar NAC zich redde via een verrassende 1—0 zege op Feyenoord.

De twee degradanten zijn FC Groningen en NEC. Groningen werd door PSV naar een regelmatige 2—1 nederlaag gespeeld. Bijzonder droef is het lot van NEC dat zich ondanks een 3—0 overwinning tegen Haarlem het eredivisieschap uit handen geslagen zag. De Nijmeegse club is geschokt over de manier waarop dat gebeurd is. NEC is van oordeel dat noch Ajax noch Feyenoord hun sportieve plicht hebben gedaan. Het vindt vooral de Feyenoord-nederlaag een onbegrijpelijke zaak.

Limburgs Sport Dagblad

Het weer



Aanvankelijk nog zonnige perioden maar later op de dag van het zuidwesten uit toenemende bewolking met plaatselijk kans op een bui. Middagtemperaturen van 17 tot 21 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidelijke richtingen.

De verwachting voor dinsdag: wisselend bewolkt met enkele buien, maar later weer opklaringen en iets hogere temperaturen.

Amsterdam	zwaar bew.	19
Brussel	half bew.	20
Innsbruck	onbewolkt	19
Londen	geheel bew.	18
Luxemburg	licht bew.	20
München	onbewolkt	16
Parijs	licht bew.	21
Rome	onbewolkt	20

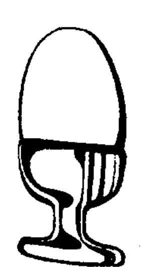
HEDEN:

ZON OP:	04.50	ONDER:	20.24
MAAN OP:	01.11	ONDER:	10.58

MORGEN:

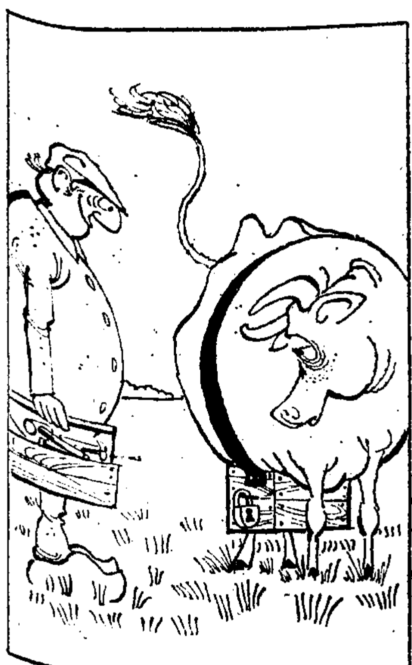
ZON OP	04.48	ONDER:	20.25
MAAN OP:	01.32	ONDER:	12.05

Vuist



Minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken heeft gezegd dat wij ons in deze tijd niet langer moeten beperken tot het opsporen van de oorzaken der criminaliteit, maar dat wij moeten overgaan tot daden; tot daden van geweld terwille van de samenleving. Voorwaar een oproep, die, als er gehoor aan gegeven wordt, vérstrekkende gevolgen zal hebben. De minister is evenwel niet de eerste die van mening is dat het soort geweld, dat gericht is op vernietiging, gekeerd moet worden met geweld. En wie luistert kan ook op straat horen dat er eindelijk eens een vuist gemaakt moet worden tegen de meedogenloze aanslagen op onze samenleving. Nu heeft een minister over die vuist gesproken. Wachten we af of er ook werkelijk een vinger voor deze samenleving wordt krom gemaakt.

MELK OOK WEER DUURDER



Na beschuldigingen Nederlandse paters

Junta wil massamoord onderzoeken

LISSABON — De Portugese militaire junta gaat een onderzoek instellen naar aanleiding van nieuwe beschuldigingen over massamoorden in Mozambique, die Portugese militairen hebben gepleegd.

In antwoord op vragen tijdens een persconferentie zei de woordvoerder van de junta niet over inlichtingen te beschikken die de verklaringen van vijf Nederlandse missionarissen bevestigen of tegenspreken dat nog kort geleden in Mozambique massamoorden zijn gepleegd. De missionarissen gaven daarover vrijdag een memorandum uit.

Woordvoerder majoor José Sanches Osorio zei dat als uit het onderzoek zou blijken dat er enige waarheid zit in de beschuldigingen van de Nederlandse missionarissen, disciplinaire maatregelen tegen de verantwoordelijken zullen worden genomen.

Generaal Antonio de Spinola zal woensdag president van Portugal worden en donderdag een voorlopige regering benoemen met aan het hoofd de advokaat Adelio Da Palma Carlos. In de nieuwe regering zullen onder andere socialisten en communisten zitting hebben alsmede vertegenwoordigers van de belangrijkste van de 50 politieke partijen, die in Portugal de afgelopen weken als paddestoelen uit de grond zijn gerezen. Dit is in gezaghebbende kringen in Lissabon gisteravond vernomen.

Partijen

Steeds meer groeperingen in Portugal gaan actief deelnemen aan het politieke leven. Aanvankelijk weerden zich vooral linkse bewegingen, maar nu wordt ook het politieke midden actief. Een duidelijk rechtse partij heeft zich nog niet aangemeld. Dit weekend werd een politieke groepering geboren, de Portugese Democratische Arbeiderspartij. In hun oprichtingsmanifest wordt onder andere gezegd dat de partij zich zal inzetten voor uitbreiding van de sociale zorg, gelijke verdeling van alle rijkdommen, hervorming van het onderwijs en landbouwhervormingen.

Ondertussen heeft de junta al meer dan 1200 leden van de geheime politie in het land gearresteerd. De jacht op de leden van de gevreesde geheime politie wordt onverminderd voortgezet.

BVA vrijwel zeker ook uit NKV

UTRECHT — Het ziet er naar uit dat niet alleen de 34.000 leden tellende Unie BLHP (Beambten, Leidinggevend, Hoger Personeel) maar ook de 9.000 leden tellende BVA (administratief personeel) het NKV gaat verlaten, omdat men geen brood ziet in de op stapel staande federatie van de katholieke vakcentrales met het NVV. Uittreden van de beide bonden uit het NKV komt het NKV te staan op een ledenverlies van rond tien procent.

Op een buitengewone algemene ledenvergadering op 14 juni zal het dagelijks bestuur van de BVA de leden adviseren het NKV te verlaten. De kringbesturen hebben zich zaterdag reeds achter het voorstel geplaatst.

Aardbevingen in Joegoslavië en China

BELGRADO — Duizenden mensen zijn gisteravond in paniek uit hun huizen gevlucht toen de stad Skoplje, in het zuiden van Joegoslavië, door 'n krachtige aardbeving werd getroffen. Volgens het persbureau Tanjoeg waren er niet onmiddellijk gegevens over schade. In het bericht van het persbureau werd niet gesproken van slachtoffers. De kracht van de beving lag tussen 5 en 6 graden van „microseismische intensiteit". Aldus Tanjoeg. Dit is betrekkelijk krachtig.

Skoplje, de hoofdstad van de Joegoslavische republiek Macedonië, werd in 1963 door een aardbeving bijna totaal verwoest. Meer dan 1000 mensen kwamen toen om het leven en 4000 raakten gewond.

PEKING/HONG KONG — Het zuidwesten van de Chinese Volksrepubliek is eveneens door een krachtige aardbeving getroffen. Volgens het Chinese persbureau Hsinhua zijn er mensenlevens te betreuren en is er aanzienlijke schade aangericht. Talrijke huizen zijn ingestort. De veestapel is ernstig getroffen.

Slakken-stroper gepakt

VAALS — De politie van Vaals heeft zaterdagmorgen rond zes uur een Belg aangehouden uit Haccourt. De man was bezig met het vangen van de zogenaamde wijngaardslak. Hij had op het moment dat hij werd aangehouden al 254 slakken gevangen. Vanwege het feit dat de wijngaardslak vanaf oktober van het vorig jaar beschermd is, kon de Vaalser politie optreden. Tot nu toe kon dat niet, hoewel enorm veel wijngaardslakken in Vijlen en Vaals werden gevangen. Tegen de Belg is proces verbaal opgemaakt.

Bisschop Gijsen in Noordwijkerhout:

NEE TEGEN ABORTUS

NOORDWIJKERHOUT — De rooms-katholieke kerk heeft de abortus-provocatus altijd veroordeeld. Ook voor de 16de eeuw toen op basis van Aristoteles' leer gemeend werd, dat een mannelijk embryo op de 40ste dag en het vrouwelijk embryo op de 80ste dag na de conceptie bezield werd.

Deze opvatting heeft in die tijd alleen het kerkelijk strafrecht gemilderd, maar niet geleid tot een ander inzicht inzake abortus. Deze bleef streng verboden zoals dat van de begintijd der kerk tot op de dag van vandaag is gebleven.

Aldus bisschop J. Gijsen van Roermond zaterdag in zijn inleiding voor het Europese congres voor eerbiediging van het menselijk leven, dat afgelopen weekeinde in het congrescentrum Leeuwenhorst te Noordwijkerhout is gehouden. De bisschop bestreed hiermee de opvatting van degenen die beweren dat het kerkelijk leergezag in de geschiedenis der kerk milder en genuanceerder over de abortus-provocatus zou hebben geoordeeld.

Dit congres werd bijgewoond door ruim 200 deelnemers, voornamelijk medici uit dertien landen. Namens kardinaal Alfrink woonde vicaris-generaal van Munster de besprekingen bij.

Mgr Gijsen zei dat elk menselijk leven, ook het kind in de moederschoot, het recht op leven rechtstreeks heeft van God, niet van de ouders of van welke menselijke gemeenschap of autoriteit ook. Het kan dan ook niet opgeofferd worden aan de belangen van een ander of van de maatschappij. De kerk is op de hoogte van de moeilijkheden en de persoonlijke noodsituaties die zich kunnen voordoen. Zij zoekt ook harerzijds naar geschikte middelen om te helpen. Maar de kerk kan daarvoor toch niet voorbehoedsmiddelen en helemaal niet abortus-provocatus erkennen als zedelijk geoorloofd.

Minister De Gaay Fortman:

GEWELD KEREN MET GEWELD

AMSTERDAM — We staan voor een nieuwe vorm van geweld, die gericht is op vernietiging. Naar mijn mening kunnen we er niet mee volstaan de oorzaken van de criminaliteit op te sporen. Terwille van de samenleving zullen we het geweld met geweld moeten keren.

Dit zei zaterdagochtend minister W. F. de Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken bij de opening van een CDA-congres in Amsterdam, dat geheel is gewijd aan de problematiek van de grote steden.

Volgens de minister is de belangrijkste consequentie van de nieuwe vorm van geweld, dat de opleiding van de politiemensen en Marechaussee moet veranderen. We zijn er in Nederland niet aan gewend, dat zij blootgesteld kunnen worden aan vernietiging, aldus de minister.

Vredesmissie Kissinger nadert climax

TEL AVIV — De jongste vredesmissie van minister Kissinger in het Midden-Oosten nadert haar climax. Zondag legde de Amerikaanse minister tijdens een bezoek van enige uren aan Damascus gedetailleerde voorstellen van het Israelische kabinet voor aan de Syrische president Hafez Assad en diens minister van Buitenlandse Zaken Abdel Halim Chaddam. Tegen de avond keerde hij naar Israel terug met de reactie van de Syrische leiders.

Koning Feisal van Saoedi-Arabië heeft gewaarschuwd, dat het Arabische olie-embargo tegen de Verenigde Staten opnieuw kan worden ingesteld indien geen overeenkomst wordt bereikt over een scheiding van de Syrische en Israelische troepen op de hoogvlakte van Golan.

Nog eenmaal Vidocq

HILVERSUM — Aan alles komt een eind. Zo zijn we vanavond om 21.10 uur op Nederland I (NCRV) voor de laatste keer getuige van de ingewikkelde avonturen van Vidocq de meesterlijke Franse speurder. Vidocq is uit zijn ambt ontzet en Flambart is hem opgevolgd. Als er echter een raadselachtige moord wordt gepleegd blijkt Vidocq tòch beter voor zijn taak berekend dan zijn opvolger . . .



● *CLAUDE BRASSEUR (Vidocq) met een van zijn assistenten Le Marquis ALAIN MACMOY*

Vliegreis inzet van disco-kwis

SCHINVELD — Een veertiendaagse vliegreis naar Majorca is de inzet van een muzikale discokwis die diskjockey Jo Rosenboom komende zaterdag en zondag 18 en 19 mei organiseert in Laborinth te Schinveld. De uitslag van deze kwis, waarbij de winnaar (winnares) bovendien nog voor f 100,- cadeaubonnen ontvangt van American House, wordt op Hemelvaartsdag — donderdag 23 mei — bekend gemaakt .
De bezoekers die in Laborinth formulieren kunnen afhalen, krijgen acht vragen gesteld. Heeft men er daarvan vier goed dan heeft men kans op een van de twintig elpees die worden verloot.

TV-*problemen*

★ **Vraag: de heer F. Kerkhoffs uit Schaesberg klaagt erover dat na 10 minuten nadat hij zijn radio heeft ingeschakeld deze onzuiver gaat spelen. Hij vraagt of de 50 meter naast zijn huis geplaatste politiezender daar een oorzaak van kan zijn.**

Antwoord: Neen. Een politiezender is alleen hinderlijk op bepaalde frequenties, de zogenaamde spiegelfrequenties. Een politiezender staat nooit regelmatig aan en soort dus alleen bij berichtgeving. Het onzuivere geluid is dus een defect aan uw radio.

★ **Vraag: de heer H. Lahaye uit Elsloo vraagt of er niets tegen storingen op autoradio (FM) te doen is. Hem is opgevallen dat over het algemeen de Fiat het meeste last bezorgt.**

Antwoord: „Ook mij is bekend, dat een Fiat-auto al op afstand de autoradio stoort. Als op de autoweg een Fiat voor of achter U rijdt is het radiogenot vèr zoek. Men heeft in Nederland een radio-storingswet aangenomen maar men zegt dat de controle niet uitvoerbaar is. Volgens mij kan iedere Fiat, die het bedrijf in Born verlaat, toch storingsvrij worden afgeleverd. Men hoeft voor controle geen dure apparatuur te hebben. Een normale FM-radio aan de fabrieksuitgang is voldoende. De prijs van de Fiat zal „ontstoort" toch niet veel duurder worden. Verder doe ik een oproep aan alle Fiatbezitters. Laat uw Fiat radiostoringsvrij maken. U moet zelf niet willen anderen het radiogenot te vergallen met uw rijdende stoorzender.

HENK VASTERMAN



● DODDY EN JERRY

show radio en televisie
redactie: harrie cremers



Doddy and Jerry op de plaat

SCHAESBERG — Binnen afzienbare tijd zal van het duo Doddy and Jerry een eerste single worden uitgebracht. Met hun songs „The greatest man" en „Tell me baby" (eigen compositie van Doddy) willen zij de markt veroveren. Binnenkort zullen beide liedjes ook in het Duits worden opgenomen. Na ongeveer een jaar hard gewerkt te hebben aan een eigen repertoire, oogsten ze momenteel in België, Duitsland en Nederland veel succes. Buiten hun eigen nummers, worden „Evergreens" en het „top 30 werk" bij het repertoire gevoegd. „Wij moeten tenslotte iedereen met onze muziek kunnen boeien" zeggen Doddy and Jerry.
Al eerder, in april waren zij te beluisteren in het programma van de ROZ. Het duo wordt begeleid door „The New Creations" die bestaan uit: drummer Roel, basgitarist Lido, Stealgitarist Wim en organist Karel. Contactadres: Kakertsweg 25, Schaesberg, telefoon 045-315917.

ASTRID RINKENS VOOR DE RADIO

NIEUWENHAGEN — Astrid Rinkens, de 11-jarige organiste uit Nieuwenhagen, zal volgende week te beluisteren zijn in het radioprogramma van de AVRO. Dat gebeurt op vrijdag 24 mei tijdens de ochtenduitzending „Dag met een gaatje", vanaf 7.20 uur op Hilversum I.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45-11.35 ■ **Schooltelevisie**
18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Black Beauty,** „Een verdachte agent", tv-serie voor de jeugd
19.30 **Tweekamp,** quiz voor middelbare scholieren
20.00 **Journaal**
20.21 **Nana Mouskouri,** showprogramma rondom deze beroemde zangeres, die verder nog als gasten ontvangt; The little Angels of Korea en Scott Walker
21.10 **Vidocq,** „Het Genootschap der Waakzamen", slotaflevering van deze tv-serie; De rijke baron Glückmann is dood. Vidocq twijfelt echter aan een natuurlijke dood en gaat op onderzoek uit
22.05 **Ander nieuws,** visie op het boek „Hou het klein".
22.30 **Journaal**
22.35 **De gemeenteraad,** teleac-cursus

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar,** voor de kinderen
18.55 **Journaal**
19.05 **Avro's Toppop**
19.30 **Het ziekenhuis,** tv-feuilleton
20.00 **Journaal**
20.21 **Helen, een vrouw van deze tijd,** „Ouders", tv-serie; Helen heeft ontdekt dat haar man, Frank, een verhouding heeft met een oude vriendin. Zij wil echtscheiding aanvragen, maar komt er achter dat dát geen eenvoudige zaak is
21.10 **Televizier Magazine,** actualiteitenrubriek
22.00 **Cannon,** „Waterdicht alibi", tv-serie; Alex Whitehead is gevangen genomen omdat hij de brandkast van zijn vroegere compagnon zou hebben leeggehaald. Natuurlijk weer een zaakje voor Cannon...
22.50 **Journaal**
22.55 ■ **Kijk op kans,** teleac-cursus

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 **Journaal**
16.20 **Schommelstoel,** programma voor oudere kijkers met o.a. een bijdrage over bejaardenproblemen
17.05 **Plumpaquatsch,** programma voor de kinderen
17.55 **Journaal**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
18.10 **De zwarte graaf,** „Een bom voor de keizer", tv-serie
18.40 **Hier und Heute**
19.20 **De zwarte graaf,** „Zonder troost, zonder hoop", tv-serie
20.00 **Journaal**
20.15 **Panorama,** actualiteitenrubriek
21.00 **Het fascinerende voetbal,** kroniek van de wereldkampioenschappen voetbal tussen 1930 en 1970
21.45 **Maak van oud nieuw,** documentaire over het proces van recycling; het terugwinnen van grondstoffen uit afval
22.30 **Journaal,** aansluitend commentaar
22.50 **Is oom Jack een conformist?** Een uitgelezen gezelschap verwacht de komst van een beroemd schrijver. Er verschijnt echter een getormenteerde activiste ten tonele en het hele gezelschap ondergaat een totale verandering...
23.50 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 **Journaal**
17.10 **Jerome en Isabelle,** „De moeilijkste speurtocht naar werk" tv-serie
17.45 **Die Drehscheibe**
18.25 **De roze panter,** tekenfilms voor de kinderen
19.00 **Journaal**
19.30 **Betreft:** televisie, een blik achter de schermen
20.15 **Kinder, Kinder,** magazine over opvoedingsproblemen
21.00 **Journaal**
21.15 **Perahim, die zweite Chance,** film; De ex-gedetineerde Perahim probeert een nieuw bestaan op te bouwen. Zijn omgeving reageert echter negatief...
23.00 **Journaal**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20 **Schooltelevisie**
9.30-10.00 **Sesamstrasse**
10.30-12.15 **Schooltelevisie**
16.00 **Sesame Street**
18.30 **Talking of Britain**
19.00 **Klaas Vaak**
19.05 **Programma voor Italiaanse gastarbeiders**
19.15 **Prisma van het westen**
19.45 **Nieuws uit de regio**
19.55 **Commentaar**
20.00 **Journaal**
20.15 **Het derde leven,** „Eindstation bejaardentehuis"
21.00 **Trend,** economisch magazine
21.45 **Magazine van de dag**
22.05 **Young people's concert met Leonard Bernstein**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-15.00 **Schooltelevisie**
18.00 **De fabeltjeskrant,** voor de kinderen
18.05 **The Partridge family,** „De staking", tv-serie
18.30 **Veilig verkeer,** „Het nut van veiligheidsriemen"
18.35 **Sporttribune, met o.a. de eerste van een serie documentaires n.a.v. de wereldkampioenschappen voetbal**
19.33 **Kortweg en mededelingen**
19.45 **Journaal**
20.15 ■ **Het meisje van het platteland, speelfilm; producer Bernie Dodd** heeft een nieuwe musical. Hij wil Frank Elgin voor de hoofdrol, maar ontdekt dat Frank in grote moeilijkheden zit wat betreft zijn huwelijk...
21.55 **Een land zoekt zijn evenwicht,** met o.a. een reportage over voor en tegen van kernenergie
22.45 **Journaal**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

14.00, 14.25, 14.40 en 15.10 ■ **Schooltelevisie**
18.10 **1, 2, 3...j'ai vu**
18.30 ■ **TV F,** magazine voor de vrouw
19.00 **RK Uitzending**
19.30 ■ **Sportuitzending**
19.45 **Journaal**
20.15 **Les petits enfants du siècle**
21.40 ■ **Harmonie Viennoisses,** slotaflevering van deze serie gewijd aan de Weense school
22.40 **Journaal**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)

7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Spitsuur; 9.15 ● Licht strijkorkest; 9.35 Waterstanden; 9.40 Schoolradio; **9.50 ● Muziek voor luisteraars; 11.03 ● Klassiek concert; 12.00** Den Haag deze week; 12.15 VPRO-maandag: tussen-de-middag-magazine; 13.11 Vandaag dit, morgen dat; 13.20 ● VPRO-Maandag-Muziek; 14.45 Regionale zaken; 15.10 ● Orgels bespeeld door jonge organisten; 15.35 ● Biels en Co, wekelijkse strip; 16.03 Radiojournaal; 16.15 Poplepel, kinderen draaien hun eigen platen; 16.30 Mikadoo: kindermagazine. Overheidsvoorlichting: 17.40 Den Haag aan de lijn; 18.11 Radiojournaal; 18.21 Gesproken brief van Albert Milhado; 18.25 Jazz Spectrum; 19.00 ● Harmonie en Fanfare in Nederland en Europa; 19.30 ● Muzibas; 20.00 ● Vrijspraak, interviews; 21.50 Uitgebreide reportage; 22.15 Voor blinden en slechtzienden; 22.25 Uitzending van de Bond zonder Naam; 22.40 Radiojournaal; 22.50 Hobbyscoop; 23.20 NOS-Jazz

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)

7.02 Het levende woord; 7.08 ● Preludium: klassieke muziek; 7.41 Hier en Nu, 7.55 Aangestipt: programma-overzicht; 8.00 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek; 8.24 Op de man af: evangelisch commentaar bij de tijd; 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw; 8.45 ● Plein Publiek: maandagmorgen met mensen en muziek; 10.45 ● Voor de kleuters; 11.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars; 11.55 Mededelingen; 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show; 12.21 Voor boer en tuinder; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41 ● Hier en Nu; 12.55 Makro: sociaal economische rubriek; 13.00 Hoe gouden stemmen klonken in films; 14.05 Schoolradio; **14.40 Instrumentaal trio: mod. muziek; 15.00 Gereformeerde middag**dienst; 15.33 ● Studio 6: maandagmiddagmagazine; 16.50 Pleisterplaats: toerisma en recreatie; 17.20 Overheidsvoorlichting: het onderwijsonderzoek in Suriname van A. A. Mijs; 17.30 Nieuws; 17.32 ● Hier en Nu; 18.00 Bandstand; 18.19 Uitzending van de PSP. 18.41 Toelichting bij het nieuws;, 18.48 ● Socialistische Partij; 18.41 Toelichting bij het nieuws; 18.48 Met uw instemming: het lied van de week; 19.00 ● Vincent van Gogh, hoorspel; 19.30 ● Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel; 20.05 Figuren uit de boeken Samuël: avondoverdenking; 20.15 ● Porgy and Bess, opera van Gershwin (verkorte uitvoering), door Limburgs Symfonieorkest, koor en solisten; 22.00 ● Dichten is luisteren naar licht: gesprekken; 23.00 Hoever zijn wij nu gekomen met ons eigentijds verstaan van de Bijbel?, college; 23.35 ● Pianorecital, mod. muziek

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Ieder heel uur nieuws)

7.02 ● Drie op je boterham; 9.03 Pep; 11.03 Drie draait op verzoek; 12.03 ● Drie tussen de middag; 14.03 Pop-Kontakt van twee tot drie op III, 15.03 Pop-Kontrakt met de Hugo van Gelderen Show; 16.03 De Hitmeester met vervolg van de Hugo van Gelderen Show, inklusief de nationale tiptwintig; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 ● Drie loopt achter; 20.02 Radiojournaal; 20.05 ● Take the 8-train; 21.02 De negen-uur-show; 22.02 ● Superclean dreammachine; 22.55 Mededelingen; 23.02 ● Vanavond laat; 0.02 Radiojournaal; 0.05 ● Droom-top-tien; 01.02 Muziek met Meta; 02.02 Continu de nacht door; 05.02-07.00 Voor dag en dauw

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Is er wat gaande?.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kan. 6 en 33

(Nieuws om 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 Die Hafenmelodie; 16.00 Im Club; 16.30 Hörergrusslotterie; 17.00 Die Musikmachine von Radio Luxemburg; 18.00 Superclub

Nederlands: 19.00 208 op volle kracht

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders

Engels: 19.45 Dave Christian; 21.30 Paul Burnett; 23.30 Bob Stewart; 01.00 Mark Wesley

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23, en 23.40 uur)

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 The sound of music; 9.05 De vrije teugel

West-Vlaanderen: 10.03 Goede wijn; 10.55 Ons voorgeslacht; 11.00 Liedjes voor de noen; 11.30 De kinkhoren 12.00 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 Splintertelex; 14.02 De eerste dag

Oost-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur; 17.59 De dagklapper; 18.00 Focus Oost-Vlaanderen; 18.25 Liedjes in de vooravond; 19.15 Het verre westen; 19.45 De protestantse stem

Limburg: 20.00 Melodie op een lenteavond...; 20.35 De heer Harald Winkler, gitaar; 20.45 Van muzen en mensen; 20.40 Nu... of nooit?; 21.00 Splinternieuws; 21.10 Met een strohoed in de regen; 22.05 Jeugd 74

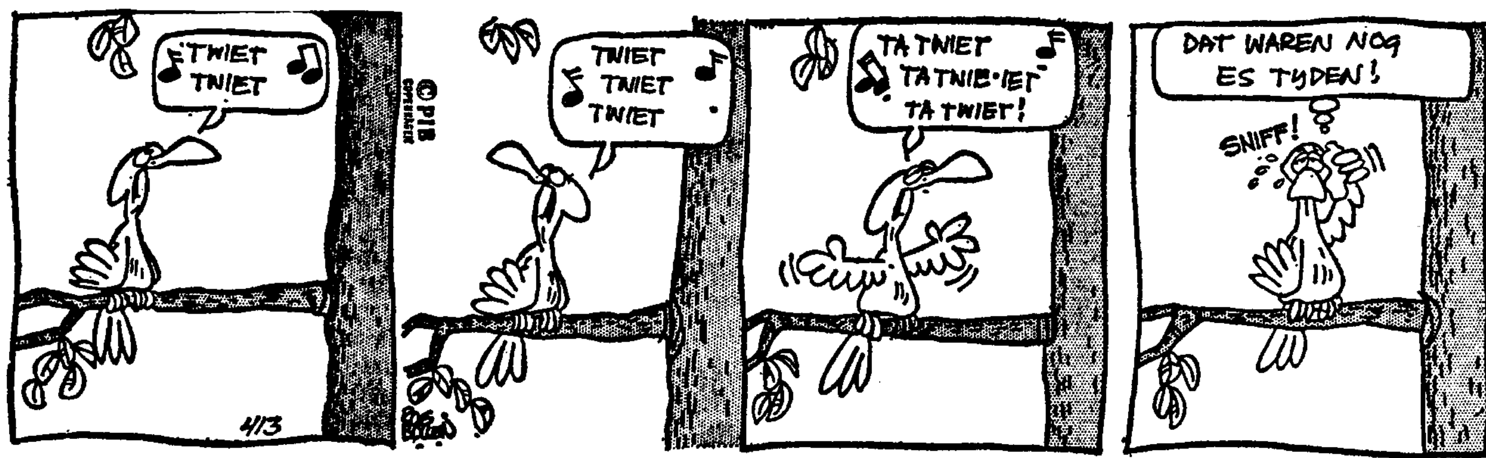
FRED BASSET 2193







DIERENLEED — Roger Bollen



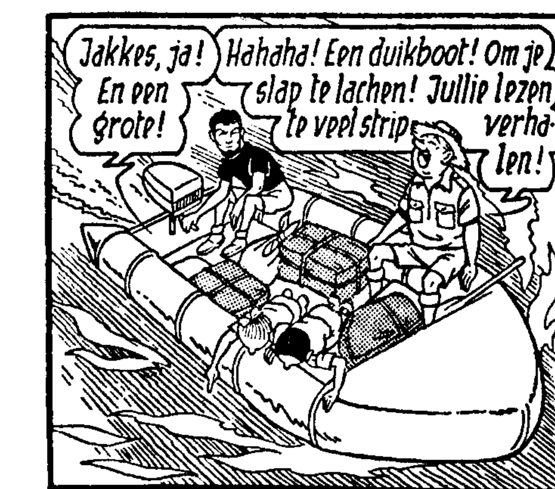
arman en ilva





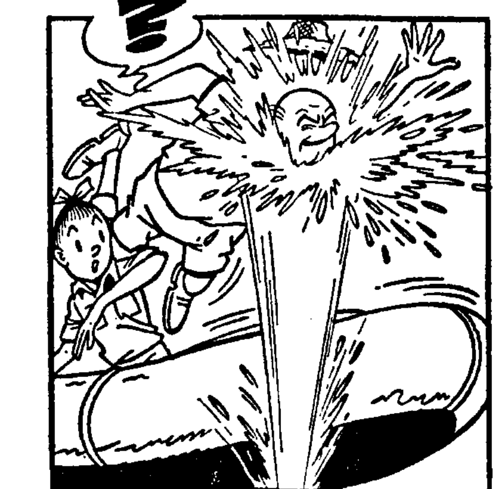


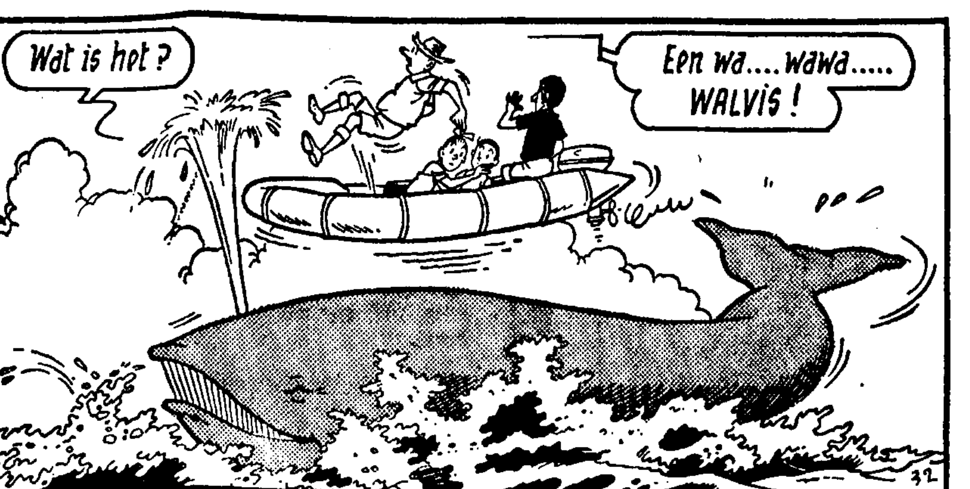
DE NARE VARAAN — Suske en Wiske











Heer Bommel en de Doorluchtigheid



7990. Joost verdween bezeerd naar de keuken, terwijl Tom Poes vertelde wat hij gehoord had. „Die Vunderik deugt niet," besloot hij. „Hij deinst nergens voor terug als hij zijn zin niet krijgt. En die robots geven me te denken. Ik stel voor om het terrein achter de muur vanavond als het donker is eens te gaan verkennen. Heel voorzichtig natuurlijk, en met behulp van dat wielstoppertje." „Dat druist tegen mij in," zei heer Ollie afkeurend. „Met die Vunderik wil ik niets meer te maken hebben, dat weet je. Hij is geen heer, en daarom vind ik dat je van een berg een molshoop maakt. Het sop is de citroen niet waard, jonge vriend. Nee, ik ga liever naar de stad om die wielstopper eens fijntjes aan de tand te voelen. Ik zie voor mijn geestesoog, dat het ding grote daden tot stand kan brengen in de handen van een heer met onderscheidingsvermogen, als je begrijpt wat ik bedoel." Hij keerde zich om en begaf zich in fiere houding naar de garage. „Niet doen!" riep Tom Poes hem na. „U bent in gevaar, want Super en Hieper loeren op u!" Maar heer Bommel liep door zonder aandacht te schenken aan deze woorden.

VANDAAG de dag

Gifschandaal in Duitsland

FRANKFORT — Gealarmeerd door berichten over een nieuw afvalschandaal van onoverzienbare omvang zijn de Westduitse autoriteiten zaterdag een zoekactie op grote schaal begonnen naar klandestiene stortingen van zeer vergiftig industrie-afval. In de gemeente Asperg bij Stuttgart werd bij een onverwachte controle op het terrein van een groothandel in chemicaliën vastgesteld, dat grote hoeveelheden gevaarlijke chemicaliën over een vrije lange periode in het grondwater en de afvoerkanalen zijn gekomen. Een woordvoerder van de Justitie sprak van een van de ergste gevallen van de laatste jaren. De minister voor milieuzaken van de deelstaat Hessen heeft een verscherping van de controle op de opslag van giftige afvalstoffen aangekondigd.

Britten martelden gevangenen

STAVANGER — De Europese commissie voor de Rechten van de Mens, in het Noorse Stavanger bijeen, heeft zaterdag na een onderzoek van elf dagen geconcludeerd dat de Britse veiligheidsstrijdkrachten in Ulster Ierse gevangenen hebben gemarteld. Anthony McNulty, de Britse secretaris van de commissie, heeft meegedeeld dat vandaag in Straatsburg een officiële verklaring over deze kwestie zal worden afgelegd. De commissie heeft meer dan dertig Britse getuigen ondervraagd. Hun namen worden geheim gehouden uit vrees voor wraakmaatregelen. Vermoedelijk waren er officieren bij, leden van de speciale politie en medisch militair personeel.

Drie doden bij ongeluk

DEN HAAG — Twee meisjes en een jongeman zijn zaterdagavond om het leven gekomen bij een autoongeluk in Enter (Ov.). Een derde inzittende, een jongeman, is licht gewond
In een flauwe bocht schampte de auto een boom en sloeg daarna tegen een volgende. Om het leven kwamen het 20-jarige meisje J. Roetgerink, het meisje M. Bulters en de 20-jarige W. Besselink.

Brandt over beschuldigingen

BERLIJN — De afgetreden Westduitse bondskanselier Willy Brandt heeft zaterdag in Berlijn gezegd dat hij geen heilige is, maar dat de verhalen die over de redenen van zijn ontslag de ronde doen het werk zijn van gifmengers. In zijn eerste openbare verschijning in Berlijn ter gelegenheid van de 25ste verjaardag van de opheffing van de blokkade tegen die stad zei Brandt: „Er zijn machten aan het werk die mij moreel willen vernietigen en die mijn politiek en mijn partij willen treffen. De gifmengers zullen spoedig aan het licht komen en het zou wijs zijn hun brouwsels niet te eten". Volgens een zondag in het blad Die Welt gepubliceerde opiniepeiling is 45 procent van mening dat Brandt door af te treden de juiste weg heeft bewandeld. Daarentegen zegt 40 procent dat hij beter in functie had kunnen blijven.

Twee doden bij steekpartij in Roosendaal

ROOSENDAAL — Twee mannen uit Roosendaal zijn zondagmiddag overleden aan de verwondingen die zij bij een steekpartij hebben opgelopen. Het drama speelde zich zondagmiddag rond half vijf af in café Jongenelen aan de Gastelseweg. Er was een ruzie ontstaan tussen drie boers B. uit Roosendaal en de 55-jarige Roosendaler P. J. van den Broeke. Op een gegeven moment vertrok Van den Broeke, maar kwam later terug met een mes. Daarmee bracht hij de 52-jarige M. B. zodanige verwondingen toe dat deze vrijwel onmiddellijk overleed. Van den Broeke zelf raakte bij de steekpartij ernstig gewond. Hij overleed korte tijd later in het St. Franciscusziekenhuis. Waarover de ruzie is ontstaan, is nog niet bekend.

overigens ....

maakte meesterkraker Aage M. die drie weken geleden ontsnapte uit de gevangenis van Leeuwarden, zaterdagmiddag telefonisch in het Vara-programma „In de Rode Haan" bekend dat hij „voorlopig nog wel een tijdje wil wegblijven", ● is in Beilen een melkpoedertoren van 't coöperatieve melkproduktenbedrijf door brand in het ongerede geraakt waardoor per week maar liefst vier miljoen kilogram melk minder verwerkt kan worden, ● wordt momenteel in Italië gestemd over de omstreden echtscheidingswet.

Kabinet Den Uyl wil in 1975 verplicht stellen:

Gelijk loon man en vrouw

UTRECHT – Het kabinet-Den Uyl wil aan de discriminerende verschillen in beloning van vrouwen en mannen een eind maken door in januari 1975 de gelijke beloning van vrouwen verplicht te stellen.

De regering zal zo snel mogelijk een daartoe strekkend wetsontwerp bij de Tweede Kamer indienen.

Aldus minister J. Boersma van Sociale Zaken zaterdag in het jaarbeurscongrescentrum in Utrecht op de manifestatie 'Rol 's om', een door de vrouwenbond NVV en het NKV-secretariaat voor vrouwelijke werknemers op touw gezette protestbijeenkomst, waar de discriminatie van de vrouw aan de kaak werd gesteld.

Minister Boersma — op wie het overwegens uit vrouwen bestaande publiek een stroom vragen afvuurde — zei dat het in de bedoeling ligt de gelijke beloning 'afdwingbaar' te maken door aan de maatregelen een aantal sanctionerende bepalingen toe te voegen. Vrouwen met klachten over ongelijke beloning moeten in principe terecht kunnen bij een beroepscommissie die hun klachten bekijkt.
De gewestelijke arbeidsbureaus zouden in deze zaak een belangrijke taak kunnen vervullen. In laatste instantie zou men ook naar de rechter moeten kunnen lopen, zo zei hij.
Het kabinet overweegt voorts strafsancties in te voeren voor werkgevers die het minimum (jeugd)loon niet willen uitbetalen. De minister zei dat hij bij de invoering van de wet op het minimum jeugdloon erg geschrokken was van de laagte van sommige jeugdlonen.

NVV wil meer doen aan positie van vrouw

UTRECHT — Het NVV zal in zijn eisenpakket voor 1975 een aantal „keiharde" eisen stellen ter verbetering van de positie van de vrouw in onze maatschappij, bijvoorbeeld op het gebied van onderwijs en herscholing. „We gaan meer activiteiten ontplooien ter verbetering van de positie van de vrouw en een beleid voeren dat er op gericht is fouten uit het verleden goed te maken".
Dat beloofde NVV-voorzitter Wim Kok zaterdag in Utrecht de circa 600 vrouwen, die in het jaarbeurscongrescentrum deelnamen aan de manifestatie „rol 's om". De NVV-voorzitter zei dat het hoog tijd wordt dat er in de rollenverdeling man-vrouw veranderingen komen en hij zegde toe dat de vakbeweging zich daarvoor meer dan vroeger zal gaan inspannen. Maar het actiethema „Rol 's om" is ook in een breder verband van toepassing. „Ook op het gebied van verdeling van inkomen en macht is dit thema toepasbaar. Wij zullen als mannen en vrouwen ook in veel breder verband strijd moeten voeren voor een betere verdeling van de macht en voor het omkeren van de rollen. Als die strijd niet slaagt dan zijn de problemen waarmee de vrouw wordt geconfronteerd ook niet oplosbaar", aldus Wim Kok.

Staatssecretaris Servadei:

Nederland heeft begrip voor Italiaanse maatregelen

SCHIPHOL — Tijdens informele besprekingen die de Italiaanse staatssecretaris van buitenlandse handel, de heer Stefano Servadei, de afgelopen dagen in Nederland met bewindslieden heeft gevoerd, is hem gebleken dat de Nederlandse regering en het Nederlandse volk begrip hebben voor de importbeperkende maatregelen die Italië heeft genomen. Dit heeft de heer Servadei zaterdagmiddag op Schiphol meegedeeld voor zijn vertrek naar Rome.

De Italiaanse bewindsman heeft in Nederland gesproken met minister Lubbers van Economische Zaken en staatssecretaris Brinkhorst van Buitenlandse Zaken. De heer Servadei maakte de reis naar ons land om de Italiaanse week, die in Den Bosch en Breda wordt gehouden, officieel te openen.

Op de vraag of hij van de Nederlandse bewindslieden financiële steun kon verwachten, zoals de Franse minister van Buitenlandse Zaken Jobert die heeft voorgesteld, antwoordde de heer Servadei: „Financiële hulp in de vorm van kredieten kan Italië nu niet helpen. De Italiaanse regering moet proberen door een verandering in het patroon van de import de handelsbalans in evenwicht te brengen. Door de invoerbeperkende maatregelen die wij hebben genomen moeten wij dit doel zien te bereiken".

De heer Servadei was van mening dat de reactie op die maatregelen heviger was dan nodig. „Het is voor de andere landen echt niet zo erg als men denkt. Ik zou heus niet willen spreken van een catastrofe voor de sport van die landen. De maatregelen zullen bovendien niet langer dan zes maanden van kracht zijn," zo besloot de heer Servadei op Schiphol.

Van der Stoel betreurt het voortduren van olie-embargo

TUNIS — Minister Van der Stoel van Buitenlandse Zaken betreurt dat het olie-embargo van de Arabische landen tegen Nederland voortduurt ondanks het feit dat ons land hetzelfde standpunt over de crisis in het Midden-Oosten inneemt als de andere landen van de Europese Gemeenschap.

In een vraaggesprek met het Tunesische blad La Presse zei de minister, die koningin en prins vergezelt op hun bezoek aan Tunesië: „De situatie is in feite tamelijk onlogisch. Nederland stelt zich op één lijn met het standpunt van de negen. Nederland blijft echter het object van discriminerende maatregelen". Op een vraag of Nederland van Tunesië een bemiddelende rol verwacht zei de minister dat Tunesië nuttig werk kan doen bij zijn Arabische vrienden.

President wil doorvechten

Geruchten over Nixons aftreden vals en onwaar

WASHINGTON — „De stad Washington is vol van geruchten. Al deze geruchten die mij gemeld zijn, zijn vals en met name het gerucht dat president Nixon van plan is af te treden. In feite is hij vastbesloten zich niet uit het veld te laten slaan door geruchten, speculaties, alle perken te buiten gaande beschuldigingen of huichelachtigheid". Met deze woorden ontzenuwde Nixons perschef Ronald Ziegler over de positie van de Amerikaanse president en over de speculaties als zou Nixon van plan zijn af te treden.

„Hij is gereed voor de strijd, hij is van plan te vechten en hij is van mening dat hij aldus zijn persoonlijke en constitutionele verantwoordelijkheid aanvaardt", aldus Nixons perschef.



● *De passagiers van de gekaapte Boeing springen in paniek uit het toestel terwijl politie-agenten met de kapers in een vuurgevecht verwikkeld zijn.*

Revolver in 'logboek' verborgen

Politie schiet 2 kapers dood

BOGOTA — Twee van de drie mannen die vrijdag in de lucht een Boeing 727 van de Columbiaanse luchtvaartmaaschappij Avianca overmeesterden, hebben de kaping met hun leven moeten bekopen. De meer dan 80 inzittenden zijn er goed afgekomen, behoudens wat lichte verwondingen die zij opliepen in het gedrang om het toestel te verlaten.

Het toestel is vrijdag gekaapt op een binnenlandse vlucht van Pereira naar Bogota. De kapers eisten acht miljoen pesos, bijna een miljoen gulden. Ze lieten de machine eerst in Bogota landen, vervolgens in Cali, Pereira en opnieuw Bogota.
Daar gingen twee politie-agenten het toestel binnen, zich voordoend als leden van een nieuwe bemanning. Een van hen had een revolver in zijn „logboek" verborgen en opende het vuur toen een van de kapers aanstalten maakte om een handgranaat te laten ontploffen. Een kaper werd dodelijk getroffen. Een tweede werd zo ernstig gewond dat hij in het ziekenhuis overleed. De derde bleef ongedeerd. De inzittenden repten zich door de nooduitgangen naar buiten, waarbij menigeen een schram of een blauwe plek opliep.



● Koningin Juliana heeft zaterdagmiddag een bezoek gebracht aan de wereldberoemde moskee in Sousse. Normaal gesproken mogen vrouwen deze moskee niet bezoeken, maar voor de Nederlandse vorstin werd een speciale uitzondering gemaakt. Bij het verlaten van de moskee schoot een Tunesische functionaris de hoge bezoekster te hulp bij het aantrekken van haar schoenen. Morgen beëindigd de koningin het staatsbezoek aan Tunesië.

Pompbedienden willen veiliger tankstations

AMERSFOORT — De pompbedienden willen dat op korte termijn maatregelen worden genomen om de benzinestations beter te beveiligen. Op een door de Industriebond NVV belegde vergadering in Amersfoort, hebben pompbedienden uit het hele land een pakket eisen samengesteld, dat op 21 mei mede namens de Industriebonden NKV en CNV op een vergadering in Nunspeet zal worden voorgelegd aan de BOVAG (bond van garagehouders), vertegenwoordigers van de benzineverkoopmaatschappijen en de overheid.

De bonden eisen, dat de maatregelen spoedig worden genomen. De stemming onder de pompbedienden is zo, dat men er op deze manier genoeg van heeft, verklaarde de heer Maters

Zoon Mitterrand doelwit aanslag

SAINT-DENIS DE LA REUNION — Volgens socialistische kringen in de hoofdstad van het Franse eiland Reunion in de Indische Oceaan hebben gewapende mannen geprobeerd de zoon van de Franse, socialistische presidentskandidaat Francois Mitterrand, Christophe Mitterrand, te vermoorden.

Op auto's waarin Christophe Mitterrand en Paul Verges, secretaris-generaal van de afdeling Reunion van de Franse communistische partij — coalitiegenote vaan Francois Mitterrand — reden, werden vrijdagavond, na vertrek van een verkiezingsbijeenkomst, schoten afgevuurd, aldus de socialistische kringen zaterdag. Beide wagens waren gedwongen te stoppen daar 'n wegversperring van stenen die op de weg was opgebouwd. Daarna werden de kogels afgevuurd. De auto's werden geraakt, maar de inzittenden niet.

KARDINAAL ALFRINK:

Niet polariseren maar vol hoop verder gaan

NIJMEGEN — „De droom van vijftig jaar geleden is voor sommigen een nachtmerrie geworden, voor anderen een vertederend jeugdsentiment, en voor weer anderen een verontrustend vraagteken". Aldus kardinaal Alfrink gisteren in zijn preek tijdens de eucharistieviering in de Nijmeegse Stevenskerk ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van de katholieke universiteit.
De kardinaal zei dat het zelfs voor een oud-hoogleraar van Nijmegen moeilijk is een juist zicht te krijgen op de ontwikkelingen en de opvattingen binnen de hedendaagse universitaire wereld, „ook binnen deze universiteit."
De kardinaal stelde nadrukkelijk de vraag of het niet christelijk en evangelisch is, te geloven dat het beter kan, omdat wij hopen geïnspireerd te zijn door de allerbeste. „Ik denk dat ook van een universitaire gemeenschap geldt, dat alleen hoop en vertrouwen niet polariseren, maar samenbinden om verder te durven gaan". Volgens de kardinaal is het zeer christelijk te zeggen en te zingen: „En toch..., dan nog, ondanks honderd vragen en duizend problemen, ondanks wanhoop en verdriet, ondanks misverstanden en vergissingen, fouten en ergernissen.

Op slag gedood

Van onze verslaggever

ARCEN EN VELDEN — De 28-jarige mevr. G. Baumgart-Hofmann uit Krefeld is zondagmiddag op slag gedood toen zij als bestuurster van de auto van haar echtgenoot frontaal tegen een rechts van de weg staande boom botste. Zij had nog maar kort haar rijbewijs. Haar man en twee kinderen raakten lichtgewond. Het ongeluk gebeurde op de Rijksweg in Lomm. De auto werd geheel vernield.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. BROODBEZORGER, bestaande route; liefst met ervaring. De Kroon B.V., Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

NAAISTERS en leerl. naaisters. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

KELNER gevr. Jaarbetrekking. Wiener Café. Stationstr. 13 Hrl. x

Gevr. JONGENS en meisjes v.a. 15 jaar. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationstr. 23, Geleen, tel. 42179. x

BUFFETDAMES gevr. voor dag- of avonddienst. Valkenburgerweg 2 Hrl. Aanmelden na 6 uur. x

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret Palma Palace, Kempkensweg no. 1, Heerlen, tel. 714218. x

BARDAMES gevr., hoog loon, goede prov., voor vervoer wordt gezorgd. Bristol Bar, Nieuwstr. 148, Kerkrade tel. 5205, 's Zondags vrij. x

Voor besloten exclusieve club in omg. van Heerlen gevr. enkele attractieve DAMES, zeer hoge verdienste. Zaterdag en zondag vrij. Vervoer aanw. Tel. 04492-2130. x

Gevr. besch. BUFFETMEISJE. Bar High Chapperal, Brunssum, tel. 254028, na 17 uur. x

Voor een alleenstaande DAME of wed. hebben wij een kosthuis als tegenprestatie in de avonduren oppassen voor kinderen van 5-7 jaar. Br. ond. no S 8309 LD Sittard. x

Voor direkt gevr. VERKOOPSTER en verkoper liefst m. ervaring woninginr. Oude Zon B.V. Kerkstr. 109 Brunssum tel. 252463. x

BARDAMES gevr. gehuwd geen bezwaar. Korte werkuren. Desnoods gehaald en gebracht. Tunnel-Bar Heerlen, tel. 410308, na 19 uur. x

Vervroegd GEPENSIONEERDE gevr. voor grondwerkzaamheden e.d. Aannemersbedrijf Vebro, Heirstr. 239, Maasmechelen, tel. 045-712501 x

Gevr. LEERL.-VERKOOPSTER in levensmiddelenzaak, leeftijd liefst ± 15 jaar Mevr. M. H. Gielgens, Kruisstraat 52, Heerlen, telefoon 713482. x

Gevr. al uw HUISHOUDTEXTIEL naar de enige specialzaak. Huwelijksuitzetten grote korting. De Zwaluw, Dautzenbergstraat 29-31, Heerlen. x

Hotel Juliana Patronaatstr. 2 Spekholz. gevr. goede WERKSTER v. 4 dagen p.w. x

Gevr. SERVEERSTER 5 d. werkweek, 's Avonds en zondags vrij. Aanm. Pinky's Coffeeshop Winkelcentrum 't Loon Heerlen tel. 714942. x

2 Constructie-BANKWERKERS gevr. voor rep. en onderh. bouwmach. voor Duitse aann. Bij gebl. geschikth. vast werk en prest. toesl. Onderaann. T. L. Adams. Altaarstr. 27 Oirsbeek. Tel. 04492-1220 of Heinemann u. Bausst. Aken. Dhr. Steins. tel. 09-4921-305057. x

Voor direct gevr. DISK-JOCKEY, liefst met enige ervaring. Scotch Club, Markstr. 5 Eygelshoven. Tel. 045-351470. x

Gevr. all.st. dame als HOSPITA v. kamerverhuurbedrijf in Maastr. Br.o.nr. D 359 LD Hrl. x

Leuke BARMEISJES gevr. Kelderbar Motel Schaesberg, Kampstr. 17, tel. 312116. Na 19.30 uur. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Wij vragen nog enkele NAAISTERS, niet ouder dan 20 jaar. Hoog loon. Jennes confectie, Julianastraat no 39 Brunssum, tel. 253883. x

Bekwame CHAUFFEURS gevr. i.b.v. rijbewijs b. c, d, e, enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V. Havenstr. 25 Stein tel. 04495-1641. x

Met spoed gevr. le KAPSTER. Hoog loon. Vakantie te regelen. Coiffure Guillaume Rijksweg C. 10, Geleen, tel. 46227. x

Dameskapsalon H. Weijts, vraagt voor zo spoedig mogelijk WEEKEND-KAPSTER Goselingstr. 21, Heerlen. tel. 716184. x

Hotel Bellevue Valkenburg (L) tel. 04406-12116 vraagt KAMERW. MEISJES en avondposelster. x

Hotel Bellevue Valkenburg (L) tel. 04406-12116 vraagt JONGEMAN voor de bediening, boven 18 jr. x

Gevr. vriendelijke beschaafde VERKOOPSTER of leerling verkoopster. Patisserie Hendriks, Dautzenbergstr. 38 Heerlen. x

Wij vragen serieuze MENSEN voor het aanwerven van tijdschriftenabonnementen; hoge provisie. Feyen B.V., Heerlen - Munstergeleen. Bel voor afspraak 04490-1212. x

Gevr. HULP voor onderhoud van winkel, 4 ochtenden per week van 9-12.30 uur. Stoffels Woninginrichting, Bongerd 29, Heerlen. x

AUTOBUSCHAUFFEUR gevr. Touringcarbedr. Mevis, Stationsstr. 62 Nuth. x

Gevr. part-time VERKOOPSTER leeftijd tot 30 jr. bekendheid in modevak vereist. Eureka Modes BV Stokstr. 14 M'richt, tel. 043-11319. x

CENTRALE VERWARMING teg. concurrerende prijs, met garantie. Vraag vrijbl. om inlichtingen. Tel. 045-314012. x

Met spoed gevr. voor Duitsland BANKWERKERS voor Bayer-Leverkusen f 400,- tot f 450,- elke dag thuis. Aanm. H. J. Nix, Dwarsstr. 13 Gulpen. x

HOTELWERKSTER gevr. voor hele dag. hotel Limburgia, Grendelplein 19, V'burg worden geh. en gebr. x

Z. erv. CHAUFFEURS gevr. voor Büssing BS 16 vrachtw. aanh. of oplegger. Duitsland-België verkeer. Zeer hoog loon. Sped. J. Offergeld, Euchenstr. 74-76 Würselen (Euchen). tel. 09-49240512695 of 045-315513. x

Hotel Floriade, Nerum 107, Valkenburg, tel. 13096 vraagt net KAMERWERKMEISJE of vrouw van 9 tot 16 uur. x

F 25,- p. uur voor DAMES en heren i.b.v. auto. Reclamebranche Inl. dinsdag van 9-18 u. Tel. 045-411842. x

QUICKYNETTE
STOMERIJ NIEUWE STIJL
1 UUR SERVICE
HANDIG VOOR ALS U NAAR DE STAD KOMT
SAROLEASTR·57 HEERLEN

1e KAPSTER aank. kapster en weekend kapsters gevr. Kapsalon Fr. Jansen, Stationstr. 47 Hrl. Tel. 713290. x

Op administratiekantoor wordt gevr. enkele vrouwelijke KANTOORKRACHTEN voor één of meerdere dagen per week. Kennis van boekh. vereist. Brieven aan Kantoor Jacq Souren, Bergstr. 26 te Schinnen. x

GEVR. BETREKK.

Laat uw OPRIT of terras maken door zeer goede stratenmakers. Fin. mog. Concurrerende prijzen. Tel. 04494-49082 of Postbus 405. Geleen. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. tel. 045-211753, -215562. x

Bel voor al uw verbouwingen en METSELWERK 045-717919. x

Plegie metselaars kan nog nieuwbouw of VERBOUWING aannemen met stukadoor- tegel- en alle timmerwerkzaamh. Tel. 045-711850. x

Voor al uw dakreparatie en MASTIEKWERKEN. Bel L. Gerekens tel. 04446-2543. x

Klein bouwbedrijf kan nog NIEUWBOUW of verbouwingen aannemen telefoon 045-711629. x

Voor al uw DAKREPARATIES. Tel. 045-313644. Wij zijn zo bij U. x

Let op! Laat uw PANNENDAK, platte of leien daken vernieuwen. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

Erk. TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen en timmerwerk. Tel. 045-413361 x

STUDENT zkt. werk juni en juli. Tel. 045-211292. x

Vervroegd GEPENS. zoekt bijverd. Liefst portier of dergelijke. Br. o. no. B 1286 LD Brunssum. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. 045-212330. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw). Bel Electro Bemelmans Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330. x

GORDIJNNAAISTER b.z.a. voor zaak of privé. Tel. 045-413567. x

Gevr. wie kan de onderdelen van onze petroleumlampen REPAREREN of evt. nieuwe gieten. Tel. 711606. x

Gedipl. DOKTERSASSISTENTE zoekt betrekking bij huisarts of specialist. Br.o.nr. N 6894 LD N'hagen. x

TUIN OPMAKEN, aanleggen en verder onderhouden. Bel 045-216722. x

SIWA Hand. Ond. BV voor deskundige REPARATIE SIWA-wasapparaten tegen normale tarieven. Bel 04907-1345. 's avonds ook 04447-2324. ook voor kostenopgaves. x

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS, bintjes, 15 ct, à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te zeer lage weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limatic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

AARDAPPELS bintjes, 15 ct, grof frites-aardapp. 22 en 25 ct. [illegible] Boskoop f 3,50 p. kil. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr-tv's v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling. Fa. Voorst, Groeneweg 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Uitgewassen GRINDTEGELS in de maten 60x40 of 50x50 voor oprit terras of voetpad in vele verschillende kleuren uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheidingsmuurtjes. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek bij station. Tel. 045-213877. x

Bungalowtenten - show Andre Jaimet en Orion EMAUS American House b.v. Sittard Markt 24A (achter Stadt Zittard) Kerkrade Akerstraat 43 Spekholzerheide. x

Voor SLAAPZAKKEN effen, geruit in polyether dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. Emaus American House BV Sittard Putstraat 19a, Markt 24a. Kerkrade Akerstraat 45 Spekholzerheide. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen Ganzeweide 70, Heerlerheide tel. 045-212156; Walramplein 16 Valkenburg. tel. 04406-5191. x

Voordeelpr. pr. kwaliteit AARDAPPELEN. Mennens, aan de Kerk 2 Amstenrade. x

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 215032-216873. x

Te k. z.g.a.n. FRITURE-INV. geh. compl. o.a. oven, diepvries enz. enz. Te bevr. Omnia, Eymaelstr. 27-29, Heerlen, tel. 045-716090. x

Uw BANKSTEL stoelen, enz. binnen 1 week vakkundig bekleed, kamerbreed tapijt, heden besteld, morgen gratis gelegd. F. Kloprogge, Akerstr. 70. Kerkrade tel. 045-412735. x

Voor SIERPLEISTER. Grachtstraat 35, Schin op Geul, tel. 04459-577. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25200 kcal. f 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

BETONMOLENS v.a. f 380,- bouwliften 220 volt (ook verhuur) kruiwagens v.a. f 40,- schroefstempels-, bokjes-schragen, gazonmaaiers, magazijnkachels enz. Verkoop verhuur, reparatie. Dassen Mach. import Kampweg 10-27a Gronsveld 04408-1516, 1756. x

Duitse LASAPPARATEN 160 amp. 220 of 380 volt f 339,- 200 amp. 220 en 380 volt f 595,- Compleet met toebeh. en 5 jr. garantie. Dassen Mach. import Kampweg 10-27a, Gronsveld tel. 04408-1516, 1756. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Scholtz, tel. 04442-1697; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12. x

Waar vindt u nog deze prijzen voor nieuwe MEUBELS klassiek bankstel bijz. mooi gecappitonneerd f 695.- massief eiken zilverkast, 'n juweel f 795,- massief eiken wandmeubel 3 m br. f 1995,- eiken Breughelse kast plm. 250 cm br. f 895.- Oudholl. eethoeken met zware massief eiken stoelen en grote uittrekbaar f 495.- enz. Op de Vey 61 Geleen vlakbij kunstijsbaan, geen winkel en tot 8 uur 's avonds te bereiken) x

QUICKYNETTE
STOMERIJ NIEUWE STIJL
vest 1.25
jumper 1.25
rok 1.75
japon 2.75
jasje 2.75
pantalon 2.50
1 UUR SERVICE
SAROLEASTR·57 HEERLEN

MEUBELHUIS Pieterstr. 9 Geleen-Oost. Deze week voor prachtige aanbiedingen (let op) massief eiken wand 3 m br., hoog model f 1995.- klassieke massief eiken bankstellen vanaf f 995.- zwaar eiken eethoek f 495.- klassieke bankstellen fantastisch mooi dralon bekl. f 895.- mod. bankstellen f 595.- mod. eethoeken van f 195.- enz. Ondanks deze lage prijzen, inruil oude meubels mogelijk. x

Te k. WANDELWAGEN met toebeh., stalen kinderstoel, kinderled. m. z.g.a.n. matras en kinderautogordel. M. Gorettistraat 72, Kerkrade.

Te k. mooie GASHAARD evt. met buizen. Past. Honeestr. no. 82, Heksenberg.

Van part. te k. nieuwe Tabriz Perz. TAPIJT 3,04x2 m, Heratimotieven, magnifiek, voor helft winkelwaarde. Tevens voltairestoel, apart mooi, schitterende kuif. Lage prijs. Tel. 04442-2064. Irmstraat 18, Simpelveld.

Te k. wit MOTORPAK met helm mt. 38 na 18.00 uur Limburgiastraat 156 Heerlen.

Te k. autom. KEGELBAAN merk Schmidt inl. tel. 04490-3810.

Te k. w. overcompl. antieke st. eiken klok-Luiks, gr. Hongaarse 3 gew. regulateur, 1 regulateur. Tussen 19 en 21 uur, Limburgiastr. 321, Schaesbergerveld, tel. 719486.

Antieke MEUBELEN, koperen hanglampen, klokken, leuk kleing. Mauritsweg 116, Stein, tel. 04495-1204.

Te koop partij terras- en DEURKOZIJNEN met vleugels en partij kunststof binnendeuren, nieuw. Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500. x

KAMPEERVOUWWAGEN te k. Schiffelderstr. 11, Simpelveld. x

Eiken, klassieke en moderne MEUBELEN, rechtstreeks vanaf fabrieken, dus lagere prijzen en toch veel geld terug voor uw oude meubels. U slaagt altijd. Bet. in 12-36 mnd. Bel en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. Tel. 045-711598. x

Koopje mooi SALONKAST voor weinig geld, Kerkraderw. 164, Heerlen-Molenberg. x

Koopje mooi BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderw. 164, Heerlen-Molenberg. x

Te k. FONTEINEN. bloembakken, kabouters, gevelversiering, betonnen figuren, alles eigen fabricage. Droomkasteel Heerlerheide, Ganzeweide 113-115, tel. 045-211767. x

Een TV-MAST voor kleur en zw.wit compl. gepl. mei f 200,- CC Kleba Brunssum tel. 252739. x

Van Afcenter eigen. KLEURENTELEVISIE gr. beeld koopje bez. onze tv kleuren showroom CC Kleba Brunssum tel. 252739. x

Reclame uit onze wit goed showroom KOELKAST f 189,- diepvries f 339,- wasautomaat f 398,- wasemkap f 159,- CC Kleba Brunssum tel. 252739. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 ltr f 349,—. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electrolux. Franco thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenh.) x

Te k. a. HEUGATEGELS slechts even gebruikt voor tentoonstelling, 4 soorten v.a. f 3 p.st. Manders Woninginr. BV, Willemstr. 109, Heerlen. x

PIANO'S-VLEUGELS. Betrouwbaar kopen v. nieuwe en gebruikte betere merkpiano's aan de laagste prijzen. Vrije bezichtiging en advies. Warps Vakservice Raadhuisstr. 5 Heer-Maastricht. x

ANTENNEBOUW R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne f 235,-, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4 drs. ledikanten, stapelbedden, matrassen Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop, Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

HANDGRASMAAIERS Cash & Carryprijzen!! o.a. Folbate 50 f 50,- nu f 40,- Flandria 50 f 50,- nu f 40,- Husqvarna f 105,- nu f 90,- enz. Spec. zaak SMEZO Akerstr. 288 Hoensbroek. x

Faillissementskoopjes! — BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, verch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Heren-, jongens- en meisjes-FIETSEN v.a. f 85, sportfietsderailleur a.n. f 185,—. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. weg. verh. 4 FAUTEUILS m. tafeltje eetkamer gashaard H. v. Veldekestr. 79 Molenberg-Hrl. x

Goed lopende BAR ter overname aangeboden wegens omstandigheden tel. 045-314253. x

Te k. t.e.a.b. paliss. BERGMEUBEL, eetk. bankstel keukentafel wandelw. jongensfiets tot 12 jr. wasautom. Miele centrifuge org. mijnstielen compl. en kapjes Lambermontstr. 1 Schaesberg tel. 045-311919. x

Te k. polyether VISSERSBOOT nieuw 4,00 lang 1,60 breed f 375,- Rimburgerweg 25 Eygelshoven. x

Te k. stereo DRAAITAFEL Pioneer p.l. 12 f 200,- Acoustische gitaar Ariana f 185,- Grindweg 41 Heerlen na 18 uur. x

Te k. gr. Fiegler HAARD met thermostaat, bankstel eethoek met 2 armstoelen oliekeukenkachel, tv tafeltje H. Stijns St. Rochusstr. 13 Bunde. x

Uw nieuwe woning door ons vakk. verzorgd ook GORDIJNEN gratis gemaakt Fa Kloprogge woninginr. Akerstr. 70 Kerkrade-W. tel. 045-412735. x

Maastricht ter overname aangeboden goed renderend CAFé. Tel. 043-26963. x

Te k. BRUIDSJAPON, maat 36-38 m. toebeh. Uterweg 116a, Heerlerheide.

Te k. BOUWKEET f 1500,- Inl. Fa. Atlanta tel. 710889. Huyn v. Rodenbroeckstr. 65 Hrl. x

Te k. z.g.a.n. noten Queen Ann SALONKAST 208x146x40 cm. Tel. 04409-1856. Na 19 uur. x

Te k. comb. K.WAGEN compl. ronde net box compl. bad met statief samen f 125,- Driessenstraat 43 Abdissenbosch (Ubach o. Worms). x

Te k. KOFFER douche gesch. v. camping autoradio en stereo rec. m. bandjes. 1 radio pick up kast, radio ek. m. bandjes, Kristalstr. 2 Hrl. tel. 712581 Musschemich. x

Te k. volautom. WASMACHINE Zanussi z.g.a.n. f 275,- Beneluxlaan 78 Heerlen. x

Te k. fraai BANKSTEL weg. overcompl. f 250,- Kerkstr. 6 Eygelshoven tel. 045-351322. x

Partij gerevis. TELEVISIES 61 cm. z.g.a.n. v.a. f 125,- tot f 325,- Philips, Blaupunkt etc. Vossen RTV Geleenstraat 64 Heerlen tel. 711300. x

Te k. KROONTAPIJT afm. 2,45x3,50 tel. 045-352140. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

BRANDKAST(JE) te k. gevr. Br. ond. no. 0474 L.D. Hrln. x

Fa. Menten Metaal. Wij betalen de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER, geel koper, alum. zink, accu's, lood. Tudderenderweg 281, Sittard, telefoon 04490—2283. x

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel Janssen, Lintjesweg 2 Munstergeleen 04490-9291. x

Teg. de hoogste prijs ROODKOPER, geelkoper, alum., lood, zink, tin, kabel, ijzer, accu's. J. Pfeifer, Molenweg no 24. Sittard-Ophoven. tel. 04490—6514. x

DAMESCONFECTIEZAAK ter overname gevraagd in Heerlen. Eigenaar(esse) kan event. als beheerder(ster) blijven optreden. Brieven onder no. 4954 Recl. Adv. Bur. Harte Postbus 3300 Rotterdam.

Te k. gevr. door particulier (v. 4-jr. leerl.) gebruikte BLADMUZIEK voor piano. Geen klassiek doch salonstukjes e.d. voor amusement. Br. o. nr. M. 359 LD Hrl.

f 200,- tot f 300,- voor uw oude BANKSTEL We leveren nieuwe meubels aan fabrieksprijzen. U slaagt altijd in eiken klassiek of modern. Tel. 045-711598. x

Te k. gevr. JONGENSFIETSJE ongev. 7 jr. tel. 04461-1275. x

TE HUUR AANGEB.

Heerlerheide te huur kl. int. BAR invent. event. kan gefin. word. Lage huur. 7 kmrs. event. v. verhuur met c.v. Pap. horeca vereist. Br.o.nr. B 1281 LD Brunssum. x

Kerkrade-West BAR-DANCING te huur invent. overn. fin. gem. te reg. Hor. pap. vereist. Dir te aanv. Br.o.nr. B 1280 LD Brunssum. x

KAMERS te h. met c.v. te bevr. Annastr. 11 Geleen.

TE HUUR 2 pers. gem. ZITSLAAPKAMER te huur kookgel. badk. c.v. aanw. Meuserstr. 113 Haanrade Kerkrade. x

Gevr. 2 nette KOSTH. gevr. met huiselijk verkeer Meuserstr. 113, Haanrade Kerkrade. x

Te h. 2 gem. KAMERS m. c.v. Te bevr. Piusstr. 20, Kerkrade-West. Na 13 uur. x

Te h. gem. ZITSLAAPK. c.v. f 40 p.wk. tevens gebr v. keuken, douche, tel. ap. ingang. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181. x

Gem. KAMER te huur te Kerkrade-West voor dame. Bellen tussen 6 en 7 uur 045-410591. x

Te huur gem. KAMER, c.v., wast., douche en kookgel. Tel. 04494—48022, na 18 uur.

Taxi Brunna VW-BUSJES te h. m. en z. chauffeur. Akerstr. 80 Brunssum. 253245. x

HEERLEN, Heerlerbaan te huur winkelruimte met bovenwoning, winkelruimte ca. 80 m2 met 4 etalages, entree met bergruimte, ruime garage, hal met muurkast en toilet, keuken, woonkamer, overloop, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 3 slaapkamers. Voorzien van c.v. Huurpr. f 750,- p. mnd. Kopppr. f 110.000,-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstraat 27 Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN te huur bovenverdieping met gezamenlijke ingang, 2 kamers van 4x4 m, slaapkamer en een keuken. Huurpr. f 275,- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN, Kruisstraat te huur winkelruimte met binnenplaats, eventueel met kelder, winkelruimte met 2 etalageruiten, kamer, keuken met aanrecht, toilet en 2 opslagruimtes. Huurpr. f 550,- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

ZISTLPK. met w.c., keuken douche. P. Weusten, Kerkstr. 72 N'hagen. x

TE HUUR GEVR.

Droge WERKPLAATS en opslagruimte ± 50 m2, vrije in- en uitrit, liefst vrij gel. — Luckers, postbus 107, Vaals. x

Gevr. 2 of 3 gemeub. KAMERS in Hoensbroek of omg. Tel. 045-213229. x

QUICKYNETTE
STOMERIJ NIEUWE STIJL
QUICK 1 UUR SERVICE
SAROLEASTR·57 HEERLEN

Jongeman zoekt KAMER bij particulier, in Heerlen of nabije omgeving. Is 3 à 4 dagen p. w. afwezig. Br.o.nr 0500 LD Hrl.

Wij willen graag vlug gaan trouwen. Door een teleurstelling met een huis, zoeken wij nu op korte termijn een klein HUISJE te huur Kunt U ons helpen? Tel. 045-719853 (8.30-17.30), 045-251637 (na 18 uur). x

RUILEN

Wie wil onze eiken Bamberg PIANO ruilen tegen een eiken boekenkast? Inlichtingen Keelkampstraat 35 Nuth. x

Woningruil BUNGALOW te Dieteren gem. Susteren, riant uitzicht, 3 kam., won. douche en c.v., huur p. mnd. f 193,-, gevr. kl. huisje, duplex of bej.won. te Heerlen, liefst Schaesbergerveld of Heerlerheide. Tel. 045-216212.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed., Ass.-kant. Horstink, Heerlen. Tempsplein 20a. telef. 045—710315. x

Part. vraagt stukje BOUWGROND liefst in een rustige gelegen dorpje in de Oostelijke Mijnstreek. Geen tussenkomst makelaar. Aanbiedingen te sturen naar Nieuwstr. 68 H'broek. x

Wie kan mij in omg. Heerlen helpen aan een WONING. Ruim eigen geld aanwezig. Brieven onder nr. 0472 LD Hrl. x

Te k. HUIS, Akerstraat 106, Kerkrade-W. Beneden 3 kamers, boven 4 kamers, 1 mansardek., kelder, zolder, grote tuin en achterom inrit. Te bevr. Bleijerheiderstraat 73, Bleijerheide.

SCHINVELD. Te k. vrijst. woonhuis met c.v. en garage woonk. keuk. badk. met ligbad, 4 slaapk., zolder, tuin f 89.995,- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

TREEBEEK-Heerlen te k. halfvrijst. herenh. met c.v. en berging woonk. keuk. bijkeuk. 3 sl.k. zolder via vaste trap grote tuin f 75.000,- k.k. Horstink Heerlen bem. Bur. in Onr. Goed Tempspl. 20A tel. 045-710315.

BRUNSSUM. Te k. halfvrijst. herenh. met c.v. en garage, ruime living, keuk. bijkeuk. badk. 5 sl.k. zolder via vaste trap mooie tuin f 149.500,- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bureau in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

QUICKYNETTE
STOMERIJ NIEUWE STIJL
OVERGORDIJNEN
TAFELKLEDEN
DEKENS
Snel·Degelijk·Goedkoop
SAROLEASTR·57 HEERLEN

SCHIMMERT. Aan het Oranjeplein te Schimmert zal binnenkort gestart worden met de bouw van 4 herenhuizen met c.v. en garage. Ind. o.a. ruime hal, grote woon-eetkamer, waarbij u kunt kiezen uit een open keuken met afzuigkap en div. kasten en een 5e slaapkamer of keuken (met dezelfde install.) met studieruimte. Op de 1e verd. zijn 4 slaapk., waarvan 2 met balkon, en badk. m. o.a. ligbad. Tevens breed terras en vrijstaand garage. Prijs v.a. f 129.712.- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

Kerkrade-West: Zeer rustig gelegen MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v. en garage, waarvan enkelen met extra berging. Ind. o.a. woonkamer met open hardhouten trap, open eetkamer-keuken met eetbar, r.v.s. aanrecht. afzuigkap en div. kastjes. Tot. opp. 40 m2, 3 bijz. ruime slaapkamers, luxe badk. Alle woningen hebben voor- en achtertuin en worden dicht bij scholen en winkels gebouwd. Prijzen v.a. f 80.110,-. k.k. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045—712255.

LIMBRICHT. Einighausen. Vrijstaande woningen met c.v. en grage. Ind. o.a. woonkamer m. open keuken van 40 m2, compleet inger. keuken met o.a. afzuigkap, inbouwoven, kookplaat en koelkast, 4 slaapk., badk. met ligbad. Vliezotrap naar zolder. Prijzen v.a. f 95.318- v.o.n. Stienstra Heerlen bv, Tempsplein 26, Heerlen 045-712255 x

Vindt u niet wat u zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045—712255, of bij Stienstra Maastricht, Alex. Battalaan 85, tel. 043—19177. x

HOENSBROEK, te huur kantoorruimte, indeling; woonkamer 7x4 m, keuken met bijkeuken, opbergruimte, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, vliering en terras. Voorzien van c.v. Huurprijs f 450,- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

BRUNSSUM, Rumpenerstraat te huur halfvrijstaand winkelpand met bovenwoning, tuin en garage, kelder, garage, verwarmingskelder, magazijn, een was- en provisiekelder, verkoopruimte van c.a. 100 m2, kantoor, toilet, woon-eetkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, beschoten zolder met 1 mansardekamer. Voorzien van c.v. Huurprijs f 1250,- p. mnd. Inl. Penners & Schoensmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN, Palenbergstraat te huur winkel-woonhuis met garage en magazijn, winkel, slijterij, gang met trappenhuis en meterkast, kantoor, 2 magazijnruimten garage en oude schuur, overloop met toilet, keuken, woonkamer, doucheruimte, zolder. 3 slaapkamers, berging en een zolderruimte. Huurpr. f 450,- p. mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

Verkoopt U Uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt U even 043-19177 Stienstra Maastricht BV, Alex Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26. x

SITTARD-PATTON-STRAAT. Leuk gel. halfvr. woonh. m. gar. en c.v. Bevat o.m. entree m. marm. vloer en 2 muurk., toilet, Z-vorm. woonk. m. schoonmetselwand. keuken, mahonieh. deuren, overl. m. muurk., ruime badk. m. ligb. en v.w., 3 slpks., waarvan 1 met muurk., bepl. en besch. zolder, te bereiken middels vliezotrap. / Aanv. dir. Vraagpr. f 74.000,-k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

SPAUBEEK. Goed onderh. vrijst. woonh. m. gar. en c.v. Bevat o.m. entree m. toilet, doorzonk., keuken. bijkeuken. serre en kelder, 4 slpks., badk. m. douche, balcon over gehele achterzijde. Bwjr. 1965. Aanv. 1 juli 1974. Kooppr. f 79.000.-k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV,. Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151. Beursmakelaar.

gezien bij
QUICKYNETTE
STOMERIJ NIEUWE STIJL
japon 2.75
rok 1.75
1 UUR SERVICE
SAROLEASTR·57 HEERLEN

HEERLEN. Monumentaal herenh. met c.v.-gas, gar. op 1e stand in Heerlen. Ind. o.a. souterrain: 6 ruimtes (tot. oppervl. 195 m2) parterre r. hal plm. 40 m2, 8 kamers, div toiletten, 1e verd.: 8 kamers 2e verd.: 2 kamers. Onderhoudskosten voor rekening van huurder, te aanvaarden 1-1-1975. Huurpr. f 3000,- per maand. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255.

KERKRADE-HEERLEN: landhuis of bungalow te k. gevr. Br. met indeling en prijsopgave: archt. Ritzen. Frans Erenslaan 15 Schaesberg.

HULSBERG. Riant gel. halfvrijst. woonh. met c.v. garage en mooi uitzicht. Ind. o.a. zeer fraaie living m. parket open haard en terras plm. 45 m2 gr. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. 4 mnd. na koop te aanv. Prijs f 160.000,-k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen. 045-712255.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN in Beek-Neerbeek. Heeft U plannen tot verkoop? Neem eens vrijblijvend kontakt op met Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN (3 km) richting Voerendaal te koop mooi woonhuis (1968) halfvrijstaand voortuin, zijtuin, mooiste achtertuin. (Geheel omheind met opgaande bomen) Alle comfort aanwezig. Goed gelegen (rustig, landelijk) 1 juli vrij koopsom f 98.000,- (incl. z.g.a.n. moderne vloerbedekking en gordijnen in het hele pand. Br.o.nr. 0497 LD Hrl. x

BOUWGROND te koop gevraagd in Zuid-Limburg voor hotel-pension ca 5000 m2. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV, Laanderstr. 27 Heerlen, tel 718330 x

NUTH-VAESRADE, te koop een vrijstaand woonhuis met leuke tuin, al, douche- en bergruimte en toilet, L-vormige woonkamer, keuken met bergkast, 3 slaapkamers en zolder. Vraagprijs f 70.000-k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij BV. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

BOUWVAK

Voor al uw HARDSTEEN binnen en buiten dorpels, marmer vensterbanken, marmer en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11, H'broek. tel. 045—214851. x

Bouwmachinegroothandel A. Damoiseaux, Julianastr. 12, Simpelveld. Toonaangevend voor Zuid-Limburg in: verkoop, verhuur, reparatie van BETONMOLENS, betonzagen, bouwliften, bouwverlichting, bouwstutten, bouwschragen, boormachines, breekhamers, electr. schaven, zagen, bandschuurmachines, clipper, steenzagen, diamantbladen, betonafrijbalken, haakse slijptollen, doorslijpschijven, kruiwagens, kettingzagen, lastrafo's, omvormers, heteluchtkanonnen, trilplaten, trilwalsen, waterpompen etc. etc. etc. Alle verhuurmachines zijn fabrieksnieuw. Werkplaats voorzien van: draaibanken, slijpbanken, fraisbanken, wikkelmachines, speciaal lasinrichting. Telef. 04442-1846. x

DIEREN

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

HONDENKAPSALON Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen tel. 045-212826. x

Te k. Welsh MERRY 1 jr. en Welsh hengst 1 jr. en compl. rijzadel. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212. x

Te k. COCKER SPANIEL 7 mnd. proper, lief v. kind. f 175,—. Bouwbergstr. 72, Schinveld, tel. 254471 tuss. 17-19 u. x

Te k. div. kleine DWERGPOEDELTJES met stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Te k. MERRIE 6 jr. m. pap. stokmaat 1,61 mtr. g. bereden en hengst 2 jr. m. pap. Vader Afrika-drum, 1 Welsh hengst 2 jr. f 450,—. Manège van Loo, Krabeek Klimmen.

Te k. langh. TEKKELS 7 wkn. ingeënt en wormkeuring. Reigerstr. 2 Sittard tel. 6932.

Te k. weg. verh. jonge HERDERSHOND 1 jr. oud teef Bleijerheiderstr. 88 Bleijerheide. x

Houdt rekening met uw mede-mensen; begeleid uw HOND op zijn wandelingen. Stichting Dier in Nood Maastricht, Rek.no. Amro Bank 45.23.62.660. x

AUTO'S & MOTOREN

AUTO verkopen voor contant geld alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-27308. In- en verkoop goede auto's. x

Nu ook doe het zelf garage in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Hrl. (Palemig) tel. 045-714849, openingstijden van 9 tot 19 uur. x

Met Bovaggarantie VW-Buggie rood (leuk) Opel Ascona '72, BMW 1600 wit '71, Opel Kad. '72, Olympia '69 rood, Opel Manta '70 als nieuw, Simca 1000 S '72, Ford Escort '72 wit-zwart dak, Kadett Car. '68. Garage M. v. Hees Litscherveldweg 5 H.heide tel. 045-214341 (achter dancing Nationaal) x

DATSUN 1200 1971 1e eig. f 4650.- Datsun 1600 Stat.car 1970 f 3750.- Simca 1000 GL 1970 f 2450.- Simca 1000 Spec. 1970 f 2250.- Simca 1501 1967 f 850.- Mazda 818 Estate 1973 f 7500.- Mazda 616 1973 f 6500.- Andio 100 1971 f 4950.- Karman Ghia f 1850.- Peugeot 204 met schuifdak f 1850.- Volkswagen 1300 1969 f 2450.- Vauxhall 1969 f 1850.- Fiat 124 A 1969 f 850.- Fiat 850 1970 f 2450.- Fiat 128 1971 f 3250.- Austin Seven f 850.- Ford 15M Coupé 1969 f 2650.- Ford 12M 1969 f 1450.- Daf 33 vanaf f 1250.- Daf 44 vanaf f 1500.- Daf 55 vanaf f 2200.- Daf 55 Coupé 1971 f 5250.- Dafdealer Loven Heerlen B.V. Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

Han van Sintmaartensdijk biedt te koop aan in verlichte showrooms tegen de scherpste prijzen o.a. MERCEDES 280 S '73 kl. beige z.m.; Volvo 142 '71 kl. groen; Opel Manta 61 S '71 kl. geel; Opel Rek. '73 kl. br.; 3 Opel GT 1900 '69 en '70 kl. rood en oranje; Opel Kad. LS '70 kl. groen; Opel Ascona '71 kl. br.; BMW 2002 '72 kl. r.; BMW 2002 '71 kl. r.; BMW 2002 '69 kl. bl.; BMW 2002 '70 kl. w.; BMW 1602 '72 kl. r.; NSU RO 80 '71 kl. w., Audi 80 LS '73 kl. br., Renault 12 TL '72 kl. grijs, Jaguar E type '67 kl. r., Ford Capri 1600 GT '73 kl. g., Ford Taunus 1600 '73 kl. gr. met gasinst. Ford Cortina '71 kl. br., Ford Granada Coupé kl. paars; Ford Taunus 1600 L '72 kl. bl., Ford Taunus 1300 L '72 kl. br., Ford Capri 2300 GTXLR '70 kl. groen, Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen en wit, Ford 17M '69 kl. bl.; Ford Merc. Cougar '71 kl. bl.; AMC Javeline '69 kl. bl.; Chrysler 160 GT '72 kl. br.; Mercedes 200 '70 kl. groen, Mercedes 220 D '71 kl. bl.; Mercedes 230 69 kl. bl.; Peugeot 504 '69 kl. w.; Peugeot 404 Cabr. '69 kl. grijs, VW Buggy '70 kl. geel; Austin Maxi '70 kl. groen, Austin Mini '69 en '66 kl. r.; Sunbeam Imp. '71 kl. bl., Citroën GS Club '71 kl. w., Citroën 2CV4 '71 kl. w., Mazda 1500 L '70 kl. r., Fiat 124 Sportc. '69 kl. groen, 2 Jaguars S type '68 kl. groen en bl. Daf 33 '71 kl. oranje, Simca 1100 GLS Tourist '70 kl. bruin, plm. 20 goedkope inruilwagens tot f 3000.- Directe financ. en pl. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto Sima Ganzeweide 153-155 H.heide 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39, Spekholzerheide, ingang bruine poort. Tel. 045-412045. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg, Palemig. Tel. 045-710654. x

Gebruikte AUTO'S plm. 40 stuks van f 100,- - f 15.000,-. Inr. en gespreide betaling mogelijk. Autobedrijf Jasperhoek Akerstraat-Gladiolenstraat Sp'heide-K'rade-W. Off. dealer Simca, Chrysler Matra. tel. 045-414243 3 lijnen. x

Te k. gevr. SLOOPAUTOOS en vrachtwagens. Tel. 043-23790. A. Scheffer. x

FORD Taunus 2000 GXL coupé '73 als nieuw, BMW 2002 '72, Kadett L '70 '69 en '68 v.a. f 1750,-, Taunus 17M RS '71, Taunus stationcar '68, VW 1500 '66 f 400,-, garantie financ. ook zonder geld. P.L. en inruil. Autobedrijf P. Veenstr, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 717806.

FORD 17M '71 f 6000.- Ford 20M '72 f 8500.- Ford 17M '68 f 3400.- Cortina '67 f 1600.- Cortina '68 GT f 1500.- Fiat 850 Coupé '70 f 2900.- Fiat 850 Coupé '67 f 1500.- Fiat 850 Spec. '68 f 1600.- Fiat 124 '67 f 1200.- Peugeot 404 '67 f 1800.- Peugeot 404 '69 f 2500.- Opel Kad. LS '68 f 3850.- Opel Kad. '67 f 2100.- Opel Rek. 4 drs. '67 f 2500.- Opel Rek. 1700 '67 f 2500.- Opel Rek. 1700 '67 f 2700.- Opel Rek. '68 f 3200.- Opel Rek. 1900 '70 f 4250.- Opel Rek. 1700 '66 f 1000.- Opel Kad. Coupé '66 f 1500.- Renault 10 '68 f 750.- Renault 10 '70 f 3500.- VW 1600 TL '67 f 1900,-, VW 1600 '67 Ponton f 1250,-, VW 1600 '66 f 900.- Simca 1000 '68 f 800.- Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10 Kerkrade-W. tel. 045-410826 t.o. Gem. Sportpark.

Te k. FIAT 850 Sp. '69 i.z.g.st. Waalbroekerweg 5 Simpelveld voor 16.30 uur 04442-2022 en na 16 uur en zat. 04442-1690.

CITROëN Bestel '72, Renault 12 TL '70, 2 Toyota's Corolla, wit en blauw '71. Goossens Autobedr. Pr. Hendrikl. 22B Brunssum tel. 251953-251386.

Garage „National" biedt aan DAF 55 Marathon 10.000 km 1973, Vauxhall Viva Coupé 1971, Simca 1100 GLS 1970, Alfa Romeo 1750 1969. Vauxhall Viva 1967, NSU 1000 1967, NSU 4 1966, Opel Kad. Station. 1966, Fiat 600 1967. Inruil en fin. mog. 3 mnd. gar. Eikenderweg 113 Heerlen, tel. 711470.

GöTTGENS uw Opel-Dealer. Deze week exclusief. Ascona demonstrator oker, Volvo 164 juli 1970 groen; Toyota Celica ST 1973 geel, Toyota Corolla Coupé 1973 groen, Renault 15 TS 1973, lage km-standen; prachtige kleuren, interessante prijzen. Hierenboven nog zeer vele inruilauto's in alle prijsklassen met schriftelijke Bovaggarantie. Financiering tot 36 maanden. tevens mogelijkheid tot verzekeren. Wij verzorgen ook uw LPG-installatie tegen konkurrerende prijzen. Automobielbedrijf Göttgens C.V. Sittard: Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27 tel. 04490-6565; Beek: handelsterrein Weth. Sangersstraat 1 tel. 04402-3441. Ook 's zaterdags open van plm. 10.00 tot plm. 18.00 uur.

Te k. OLYMPIA Kad. '68 f 1800.- Taunus 15M '69 f 1400.- Peugeot 204 '67 f 900.- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek v. Brunss. uit rechts.

H.H. Garagehouders. Wij zijn importeurs van geheel nieuw type auto-ambulances. Levering uit voorraad. Compleet met lier en res.-wiel. Caravancentrale CORVAM B.V. In de Cramer 1 Heerlen t.o. Nat. Houthandel tel. 045-717868.

DAF 33 de Luxe '66 i.g.st. nw. banden f 450.- Hellebroek 63 Nuth.

TAUNUS 12M Stationcar '67 t.e.a.b. Margrietstr. 6 N.hagen.

Een goede auto voor iedere beurs MORRIS Marina 1800 Stationwagen 1973 f 6450.- Ford Taunus 12M 1965 f 195.- Ford Cortina 1500 1967 f 895.- Ford Cortina 1300 L 1967 f 850.- Ford Cortina 1600 L 1973 nw.staat f 6950.- Ford Capri 1700 GT 1971 f 5750.- Ford Capri 1500 XL 1970 f 4950.- Citroën GS Club 1971 prachtwagen f 4950.- Fiat 1500 1966 f 695.- Daf 33 f 175.- Deze week speciale reclame: Ford Escort 1974 alle kleuren met stereo bandrecorder; sportschakeling; cocosmatten; antiroest behandeling; kentekenbewijs deel I en II, veiligheidsriemen, geh. compleet incl. BTW f 7900.- Profiteer Nu! Natuurlijk Auto Könings Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard bij ijzeren brug tel. 04490-6046 directe financiering. Zaterdags tot 4 uur geopend.

Auto Zuid Geleen tel. 46333. Voor een vakantieveilige gebruikte auto bieden wij u een ruime keuze uit 100 stuks div. merken, types in alle prijsklassen: RENAULT 4 67, 68, 69, 70, 72 74, Renault 5 73, Renault 6 70 71 72, Renault 8 69 70, Renault 10 70 71, Renault 12 70 71 72, Renault 16 67 t.m. 73 Alle auto's boven f 3000.- volledig getest en 3 mnd. Bovaggarantie. Speciale aanbieding: Renault 4 Export 3 mnd. 3500 km; Renault 12 TL 5 mnd. 10.000 km; VW Passat LS 7 mnd. 14.000 km; Skoda 110 RS Coupé '73 12.000 km, Morris Marina 1,3 Super Coupé '72 22.000 km. Auto Zuid Geleen: Toyota Corolla 71, Simca 1100 Sp. 71, Simca 1301 Sp. 71, Chrysler 160 GT 71, Daf 55 71, Daf 33 71, VW 1300 73 68 65, Opel Rek. Coupé 68 en 69, Opel Rek. 67,, Opel Kad. 68, Opel Commodore 68, Ford 1600 L 71, Ford 1300 68, Fiat 128 70 71 72, Fiat 124 69 72, Fiat 600 72, Fiat 850 66 67 68. Citroën Dyane 69 70, Citroën Ami 8 70, Morris 1800 68, Austin 1100 68, Austin Mini 850 69, Austin Maxi 69, Triumph Herald 69. Financiering mogelijk, ook zonder aanbetaling, 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Auto Zuid Rijksweg N. 125 Geleen tel. 04494-46333.

KADETT '70 kl. bl. VW 1300 L '70 kl. beige. Volvo 122 S '67 kl. bl., Lancia 1300 GT '68 Koopje! Inruil, garantie, financ. en pl. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastr. 151 H.broek.

FORD Capri GTXLR type '71 1e eig. km.st. 41.000 kl. goudmet. met vinyldak i.st.v.nw. Veestr. 12 Catsop Elsloo inr. en fin. mog.

OPEL Rek. 1700 i.z.g.st. f 900.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

VW Kever type '68 i.z.g.st. pr. f 850.- Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

DAF 55 type 69 i.z.g.st. f 1950.- inr. en fin. mog. Veestr. 12 Catsop-Elslo

Te k. VW 1300 '64 rood nw. banden radio etc. i.z.g.st. na 6 u. Moet weg. Rubensstr. 36 Geleen.

Te k. FIAT 850 Coupé '67 f 875.- VW Kever '67 f 850.- Passartweg 27 H.broek (bij staatsm. Emma)

V. part. te k. PEUGEOT 204 km.st. 59.000 weg. aansch. gr. wagen. Te bevr. Cortenbachstr. 8, Schaesberg, tel. 311158. x

SPUITCABINES te huur compleet f 27,50 per auto. Ridder Hoenstraat 182, tel. 211953, Hoensbroek. x

TAPIJTCENTRUM
Kerkrade, Niersprinkstr. 4 (naast de leeszaal)

TAPIJTTEGELS, zelfklevend, 40 x 40 cm, in prachtige kleuren
Normale prijs 2.35
Voorjaarsprijs 99 ct

NYLON VILTTAPIJT, 200 cm breed, in alle kleuren
Normale prijs 17.50
Voorjaarsprijs 9.90

Oer-solied HUISKAMERTAPIJT in courante kleuren
Normale prijs 89.50
Voorjaarsprijs 49.00

Extra zware kwaliteit hoogpolig NYLON-TAPIJT, in bij alles passend dessin
Normale prijs 98.50
Voorjaarsprijs 59.00

WOLLEN BERBER 400 cm breed, foamrug, beperkt voorradig, de grootste fabrikant in woltapijt
normale prijs 195.—
Voorjaarsprijs 139.00

BALATRED, 200 cm breed in de kleuren beige, oranje, groen en paars
Normale prijs 17.50
Voorjaarsprijs 9.85

TAPIJTCENTRUM
Kerkrade, Niersprinkstr. 4 (naast de leeszaal)

Inbrekers actief in heel Zuid-Limburg

Golf diefstallen tijdens weekeinde



• Meikoningin Lenie Wenmaekers met haar hofdames Gertie Fijten en Marleen Seegers.

BOCHOLTZ — In de opmerkelijk grote reeks diefstallen en inbraken tijdens het weekeinde in Zuid-Limburg spant de ontvreemding van elektronische en elektrische apparatuur uit de woning van de familie E. aan de Pastoor Gilissenstraat te Bocholtz de kroon. De familie kwam vrijdagavond na een dagje uit te zijn geweest thuis en vond de hele woning overhoop gehaald. De schade bedraagt zeker f 10.000,—; van de daders ontbreekt elk spoor.

In Sittard smaakte de politie het genoegen wél de daders in de kraag te grijpen van een niet-alledaagse diefstal: twee kermisexploitanten uit Duitsland die op het industrieterrein bezig waren een woonwagen van de gemeente achter hun auto te koppelen. Waarde van de wagen f 7000,-. In Valkenburg rolde de politie een bromfietsbende op, bestaande uit jongens van 17 en 18 jaar, afkomstig uit Valkenburg, Maastricht, Gulpen, Vaals en Simpelveld. Ze werden zondagmorgen — vroeg gepakt in het park van Kasteel-Oost in Valkenburg, waar zij een brommer aan het slopen waren. De bende gooide onbruikbare frames steevast in de Geul. Minstens zes bromfietsen zijn op deze wijze verdwenen en vernield.

Klokken

In het Streekmuseum in Elsloo hebben onbekenden twee antieke klokken gestolen ter waarde van enkele honderden guldens. Ook in Sittard werd en antieke klok (waarde f 1500,-) gestolen, uit de etalage van winkelier B. van de Steenweg. Uit de boot van J. M die in de haven van Stein lag werd uit de slaapcabine een bedrag van f 2.000,- in uiteenlopende valuta ontvreemd. In Geleen verdwenen uit een woning f 270,- en uit de etalage van een winkelier aan de Bloemenmarkt enkele dure aanstekers. Een personenauto aan de Borrekuilstraat werd ontlast van een stereorecorder en een cassettereceorder; uit een vrachtwagen aan de Karel Doormanstraat verdween een radio. Saldo vaan tweewielerdiefstallen tijdens het weekeinde in Geleen: zeven fietsen en drie brommers.

Autodieven

Autodieven waren vooral actief in Heerlen. Vrijdagnacht had een mevrouw aan de Parkweg het nakijken naar haar auto, die voor de huisdeur geparkeerd stond. De wagen werd later teruggevonden zonder banden en minus inventarisstukken ter waarde van f 200,-. Van andere geparkeerde auto's werden de mistlampen en uit het interieur radio's, cassetterecorders en persoonspapier van de eigenaar ontvreemd. Aan de Zonstraat werd een witte Opel met kenteken 74-63-DU gestolen. Ook werd aangifte gedaan van vernieling van een carrosserie met een bijtend zuur; schade f 2.000,- In Heerlen verdwenen tijdens het weekeinde 12 bromfietsen en zes fietsen. In Kerkrade werd uit een café aan de Markt f 150,- gestolen. In de Hema liepen zaterdagmorgen een 50-jarige vrouw en haar 25-jarige dochter tegen de lamp bij het wegmoffelen van dameskleding en een strijkijzer.

Berg koos nieuwe mei-koningin

BERG AAN DE MAAS — De meifeesten in Berg aan de Maas hebben het afgelopen weekeinde weer veel publiek getrokken. De festiviteiten werden vrijdagavond ingezet met een openingsbal, dat muzikaal werd verzorgd door het orkest „The Buffoons". Zaterdagmiddag werd, onder enorme belangstelling, vervolgd met een festival voor drumbands. Aan dit festival werd deelgenomen door maar liefst tien korpsen. De beoordeling lag in handen van het bondsjurylid A. Thissen.

In de avonduren stal zangeres Corry Konings de show met haar solospetet. De meeste toejuichingen vielen chter de nieuwe meikoningin Lenie Wenmaekers ten deel, die gekroond werd door haar voorgangster Berly Seegers. De nieuwe koningin, die met haar hofdames Gertie Fijten en Marleen Ubachs veel gelukwensen in ontvangst heeft moeten nemen heeft zich gisteren aan haar dorpsgenoten gepresenteerd tijdens een rondgang met muzikale begeleiding van harmonie Sint Jozef. Na het geslaagde meibal gisteravond, worden vandaag de festiviteiten voortgezet met een Limburgse avond waaraan onder meer Irene Lardy en Jim Collin meewerken.

Veel klappen in westelijke mijnstreek

Grote schade en drie gewonden in verkeer

GELEEN/KERKRADE — Vooral in de westelijke mijnstreek heeft de politie tijdens het afgelopen weekeinde de handen vol gehad aan (tenminste vijftien) aanrijdingen, waarbij drie personen min of meer ernstig werden gewond. Daarbij behoorde het 3-jarig zoontje van H. uit STEIN, dat bij zijn vader achter op de brommer zat toen deze op de kruising Leliënsingel-Valderenstraat in botsing kwam met een auto.

De bromfietser M. P. uit URMOND liep bij een botsing met een andere bromfietser op de kruising Mauritslaan-Graaf Huynlaan een beenwonde op. Op de Mauritsweg in STEIN raakte de automobilist A. F. gewond toen hij tegen een stilstaande wagen opreed die hij wilde passeren toen uit tegenoverliggende richting een vrachtwagen naderde.

Na een frontale botsing in de Beethovenstraat in GELEEN moesten de auto's van J. J. en H. R., beiden uit Geleen, zwaar beschadigd worden weggesleept. Datzelfde lot overkwam de auto's van M. D. uit Munstergeleen en W. G. uit Geleen na een botsing op de krusing Oranjelaan-Jan Willemstraat. Zwaar gehavend werd ook de wagen van H. J. uit Geleen na een botsing op de kruising Jos Kleynenlaan-Kluis.

Op de rijksweg in Geleen moest een politiepatrouille P. v.d. W. uit Heerlen achtervolgen nadat deze na een aanrijding wilde doorrijden; hij werd in het politiebureau ingesloten. Terwijl hij werd verhoord, ontkwamen zijn makkers met de wagen, maar deze werd later in Heerlen opgespoord. Tenslotte verging in Geleen een Volkswagen van H. v.d. M. uit Geleen tot schroot door tegen een muur op te knallen.

In STEIN werden de auto's van J. B. uit Stein en de motor van P. G. uit Elsloo bij een botsing zwaar beschadigd. In ELSLOO knalde J. van M uit Stein met zijn wagen op de voorligger J. P., toen deze plotseling remde; zware schade was het gevolg. Total loss werd in Elsloo de auto van J. B. uit Haarlem, toen hij op een kruising vergat voorrang te geven aan A. W. uit Schimmert. Bij een aantal andere botsingen in Stein trad lichtere schade op.

In KERKRADE ontstond vrijdagavond een enorme ravage in de Grupellostraat, toen de 22-jarige automobilist R. J. de macht over het stuur verloor, eerst een geparkeerde auto ramde, vervolgens een parkeermeter molde en tenslotte tegen een huis tot stilstand kwam; de voorgevel werd zwaar beschadigd. Bij een ongeval in

WIJNANDSRADE werd de 3-jarige kleuter van de familie Van K. op de Opfergeldtstraat gewond. Het kindje liep tegen een bromfiets en moest met o.a. een beenbreuk naar het ziekenhuis worden vervoerd.

Buurtbewoners redden uitgehongerde poes

GELEEN — Ontstelde bewoners van de Rijksweg-Zuid in Geleen zijn het afgelopen weekeinde een onbewoond winkelpand aan die weg binnengedrongen om een nog jonge poes uit haar lijden te verlossen. Het diertje zat sedert enkele dagen zonder water of voedsel opgesloten in de etalage. Hoe het daar terecht is gekomen, is niet bekend.

De buurtbewoners, die dagelijks aan het raam voorbij kwamen, zagen het beestje met de dag magerder worden. Na enkele dagen werd het een van hen welletjes. Hij alarmeerde de politie die contact zou opnemen met de eigenaar van het pand. Toen na enige tijd echter zich nog niemand liet zien, wilde men zelf stappen gaan ondernemen om de poes uit haar gevangenis te bevrijden. Een van de buurtbewoners heeft daarop de woning geïnspecteerd en via de achterzijde een mogelijkheid gevonden om het pand binnen te dringen. Het uitgehongerde diertje, dat al veel van zijn krachten had verloren, werd mee naar buiten genomen en gevoederd. Na een goede maaltijd was de poes er weer zover bovenop dat ze de benen nam.



• De gemeentewerkers Frans Moonen, Jan Verbeuken en Lei Debets werden zaterdagmorgen opgetrommeld om de voorgevel van Voerendaals gemeentehuis te reinigen.

Gemeentehuis flink besmeurd

VOERENDAAL — Burgemeester J. Sieben van Voerendaal moest zaterdagmorgen als een der eersten constateren dat de entree van zijn gemeentehuis door kladschilders was bewerkt. Leuzen als „Geen smerissen in de raad" en andere schuttingtaal ontsierden de voorgevel van het gemeentehuis. Ook het plein voor het gemeentehuis was met lakverf bewerkt.

Op verzoek van burgemeester Sieben werd zaterdagmorgen een onderzoek ingesteld door de dienstdoende opperwachtmeesters K. Schiltmans en A. van der Vleuten. tegen wie de kladschilderteksten waren gericht; immers de opperwachtmeesters Schiltmans en Van der Vleuten nemen deel aan de komende gemeenteraadsverkiezingen.

De heer Schiltmans vat het gebeurde lakoniek op. „We weten wel uit welke hoek de wind waait. Ons was bekend dat kladschilders dit weekeinde in Voerendaal zouden toeslaan. Vermoedelijk is men vrijdagnacht na drie uur aan het werk gegaan. Toen zijn onze mensen even voor bijstand naar Nuth geweest. Overigens moet het me wel van het hart dat ik veel van tegenstanders kan slikken maar de wijze waarop daar nu uiting aan is gegeven, is duidelijk een uiting van frustratie vana criminelen".

Roermondenaar beste accordeonist van Limburg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — De Roermondenaar Naud Reyners heeft zondag in de Kleine Comedie in Maastricht laten horen dat hij de beste accordeonist van Limburg genoemd mag worden. In de afdeling superieur van de Nederlandse Accordeon-Associatie verwierf hij tijdens dat Limburgs concert 81¾ punten.

In de afdeling elementair verwierf de 13-jarige Maastrichtse Suzanne Crombach hetzelfde aantal punten. Daarom kreeg zowel de Roermondenaar als het Maastrichtse meisje elk een wisselbeker mee naar huis. Naud Reyners kreeg daarbij ook nog de gouden kampioensmedaille.

Naud Reyners speelde eenzaam in de hoogste afdeling. In Limburg heeft hij geen rivalen. Dat zal wel het geval zijn als hij in november van dit jaar in Zeist meedingt naar een nationale titel. Daar doen de drie beste accordeonisten van elke afdeling van de provinciale muziekwedstrijden aan een nationaal concours mee.

Naud Reyners speelde zondag in Maastricht als verplicht werk „Konzert Rondo" van W. Jacobi en als vrij werk „Scerzo Konzertante" van de Poolse componist B. K. Przybtlske. Dat laatste werk is in Nederland nooit eerder gespeeld. Een leraar van Naud Reyners bracht het voor hem uit Warschau mee.

Bestuur van Muziekbond versterkt

SITTARD — Tijdens de voorjaarsvergadering van de RK Limb. Bond van Muziekgezelschappen, kwam een hele serie mutaties in het bondsbestuur aan de orde. De heer J. Claessens uit Geulle was aftredend en stelde zich wegens drukke werkzaamheden niet meer herkiesbaar.

De secretaris-penningmeester van de bond. de heer P. Seuren uit Linne kon niet ter vergadering aanwezig zijn wegens ziekte. Bovendien had de heer Seuren aangekondigd dat hij zijn dubbel-functie binnen de bond waarschijnlijk zeer binnenkort zal neerleggen.

Voor de Zuid-West-Hoek van de provincie (Maastricht met wijde omgeving) werd tijdens de vergadering benoemd de heer Willems, bestuurslid van de harmonie van Wolder-Maastricht. In het rayon Noord-Limburg was sinds het aftreden van de heer P. Linssen uit Beesel in 1972 nog géén opvolger benoemd en daarin werd tijdens de vergadering voorzien door de verkiezing van drs. Parren uit Thorn en drs. Stoks uit Baarlo.

Op toekomstige bondsconcoursen in Limburg

Muziekkorpsen krijgen uitgewerkt juryrapport

SITTARD — Met ingang van dit jaar krijgen de Limburgse muziekkorpsen die aan een bondsconcours in dit gewest deelnemen, enkele weken na hun optreden een uitgewerkt juryrapport toegestuurd, waaruit de dirigenten lering kunnen trekken. Aldus werd unaniem besloten tijdens de voorjaarsvergadering van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, die zaterdag in de Sittardse Stadsschouwburg plaats vond. In het verleden kregen de „concoursende" verenigingen slechts een summier commentaar van de juryleden op de geleverde prestaties, waarvan men niet veel wijzer werd en daarom lanceerde het bondsbestuur bovenbedoeld voorstel.

Overigens bestaat voor de drie Limburgse bondsconcoursen dit jaar reeds een grote belangstelling. Niet minder dan 45 harmonieën en fanfares hebben inmiddels ingeschreven. De krachtmetingen vinden plaats te Wijnandsrade (8 september), Mechelen (15 september) en Tienray (29 september). De fanfare Renantia van Griendtsveen beklaagde zich er tijdens de vergadering schriftelijk over dat men was verwezen naar het concours te Mechelen ofschoon Tienray vlak bij de deur ligt. Het bondsbestuur en ook de ledenvergadering konden hierin géén wijziging aanbrengen omdat Renantia nu eenmaal te laat had ingeschreven voor het concours te Tienray dat thans met 25 deelnemende korpsen al helemaal is volgeboekt.

Omtrent de jaarlijkse wedstrijden om het kampioenschap in de hogere afdelingen, deelde bondsvoorzitter Drs. Pierey mede, dat op verzoek van het Federatiebestuur een commissie deze materie nader gaat bestuderen. Met name gaat het om de vraag of deze nationale wimpelstrijd niet beter centraal in het land kan worden gehouden - zoals ook andere federaties dit doen - bij voorkeur op een vaste plaats. Bovendien gaat de commissie onderzoeken of het mogelijk is het verplichte werk tijdens de kampioenschappen af te schaffen. Dit jaar vinden de kampioenschappen plaats in het concertgebouw te Haarlem op 21 en 22 december.

Bij de kampioenschappen in de lagere afdelingen wordt een afnemende belangstelling geconstateerd. Van bondszijde is geopperd deze kampioenswedstrijden in het vervolg samen met de Bossche Bond en de Brabantse Bond te organiseren. De vergadering kon zich in principe met deze suggestie verenigen.

PROVINCIE vandaag

Griffier van rechtbank

MAASTRICHT — Tot griffier van de Arrondissementsrechtbank Maastricht en de Kantongerechten Maastricht. Heerlen en Sittard is benoemd mr. J. F. H. Becker. die thans verbonden is aan de juridische afdeling van Philips in Eindhoven. Mr. Becker volgt in Maastricht mr. R. Dijker op. die in 1972 zijn ambt bij de rechtbank neerlegde wegens het aanvaarden van een funktie in het vorstendom Monaco. De benoeming van mr. Becker gaat in op 1 augustus aanstaande.
Na het vertrek van mr. Dijker is het griffierschap te Maastricht waargenomen door mr. G. de Jong. griffier van de Arrondissementsrechtbank te Roermond.

Weer diefstal van schapen

STEIN — Uit een in Nieuwdorp gelegen weiland van veehandelaar J. uit Stein zijn het afgelopen weekeinde vier lammeren gestolen. De diertjes. die zes weken oud zijn, vertegenwoordigen een waarde van elk 125 gulden. Enkele weken geleden werden, eveneens ten nadele van J., acht lammeren gestolen.

Vleeswagen vatte vlam

BOCHOLTZ — De vrijwillige brandweer van Bocholtz werd vrijdagavond te hulp geroepen voor een brandende vleeswagen op de autobaan onder Bocholtz. De oorzaak vaan de brand is nog niet bekend. De cabine van de auto brandde geheel uit. De inhoud van de wagen bleef behouden. De chauffeur wist tijdig het vege lijf te redden.

Binnenbrandje op Vrieheide

HEERLEN — Zaterdagavond ontstond in de bergruimte van een woning aan de Unescostraat te Vrieheide brand. Een gasboiler, twee fietsen en een skelter gingen in vlammen op. De schade wordt geschat op f 2500,-.
Eveneens zaterdag, stond een auto, geparkeerd aan het Raadhuisplein te Heerlen, in lichterlaaie. De bemanning van een patrouillewagen van de Heerlense politie bluste de brand.

Volière leeggeroofd

KERKRADE — De 39-jarige Kerkradenaar W. R. is ernstig gedupeerd omdat de volière achter zijn woning afgelopen weekeinde geplunderd werd. Hij is eenentwintig kanaries kwijt. In de volière trof de eigenaar zes jonge vogeltjes, die het brute geweld van de inbraak niet overleefden.

Weggerotte auto van de weg gehaald

VAALS — Zaterdagochtend rond tien uur heeft de Vaalser politie de Belg J. B. uit Herkenrath aangehouden. De man reed in een Opel uit 1961, die volledig was weggerot. De wagen bleek bovendien geen remmen te hebben. Reden voor de politie om de wagen van de weg te halen en in beslag te nemen. Tegen de Belg is proces verbaal opgemaakt.

Reekalfje gevonden

VAALS — Enkele jongetjes uit Vaals hebben zaterdagmiddag tegen drie uur in de Vijlenerbossen een vier dagen oud reekalfje gevonden. Het beestje was kennelijk de moeder kwijt. De jongetjes brachten het dier naar Bosrust in het Vijlenerbos, waar het is overgedragen aan boswachter Jahae van Staatsbosbeheer. Deze zal het diertje proberen met de fles groot te brengen. De politie van Vaals waarschuwt echter iedereen om geen reekalfjes meer mee te nemen. Volgens de politie kan de moeder vaan de kalfjes gemakkelijk de diertjes terugvinden als men ze maar laat liggen.



Op 16 mei 1974 hopen onze ouders en grootouders

HUB. KLEINEN en
KL. KLEINEN-KNUBBEN

de dag te herdenken van hun 40-jarig huwelijksfeest. Het feest zal worden ingezet met een H. Mis om 15.00 uur in het Oude Kerkje te Eygelshoven.

Kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, mei 1974 — Bosweg no. 23
Gelegenheid tot feliciteren van 18.30—19.30 uur in Hotel-Restaurant „Der Toere", Marktstraat, Eygelshoven.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn inniggeliefde echtgenoot en zeer zorgzame vader, zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Moling

echtgenoot van
ANTOINETTA FRANSSEN

Hij overleed op de leeftijd van 42 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Elsloo: **A. Moling-Franssen**
René en Eric
Familie Moling
Familie Franssen

Elsloo, 12 mei 1974
Thendstraat 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 15 mei a.s. om 10.00 uur in de Mariakerk te Elsloo. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Dinsdagavond 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in de St. Augustinuskerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, tengevolge van een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van 46 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Josephina Ermans

echtgenote van
ANDREAS STEVENS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Susteren: **A. Stevens**
Susteren: **Annie Ernst-Stevens**
Laurant Ernst
Huub en verloofde
Familie Ermans
Familie Stevens

Susteren, 10 mei 1974
Pastoor Thijssenstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 15 mei a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.1 0uur.

Dinsdag a.s. om 19.15 uur eucharistieviering in de kapel van Huize Vastrada te Susteren.

Enige en algemene kennisgeving

† Gesterkt door het Sacrament der zieken ging heden, geheel onverwacht van ons heen mijn lieve vrouw, onze dierbare dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Truus Honings

echtgenote van
NOUD HERIJGERS

Zij werd 47 jaar.

[illegible]
Familie Honings
Familie Herijgers

Sittard, 11 mei 1974
Eisenhowerstraat 405

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 16 mei a.s. om 10.30 uur in de St. Pauluskerk (Limbrichterveld) te Sittard. Woensdag a.s. om 19.00 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

Geen condoleren en liever geen bezoek aan huis.

Niemand leeft voor zichzelf
Niemand sterft voor zichzelf

† Diep bedroefd, maar met innige dankbaarheid voor alles wat zij in haar leven voor ons betekend heeft, delen wij U mede, dat na een langdurig, maar moedig gedragen ziekbed, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, tot een nieuw leven is overgegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Johanna Carolina Maria Pannemans

echtgenote van
HUBERTUS VAN GULICK

Zij werd 60 jaar.

De diepbedroefde familie:
Sittard: **H. van Gulick**
Joep
Huub
Hanneke
Familie Pannemans
Familie van Gulick

Sittard, 11 mei 1974
Beatrixlaan 66

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 15 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.

Wij herdenken haar in de eucharistieviering op dinsdag 14 mei om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

Gedenk uw gebed.

---

† Heden overleed in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het H. Sacrament, onze lieve moeder en oma

Jeanne Maria Franssen

geboren **WILLEMS**

in de ouderdom van bijna 68 jaar.

Bocholtz: **Gertie Smeets-Franssen**
Bob Smeets
Ruud
U.S.A.: **Jo Franssen**
Elly Franssen-Herbach
Pete, Carl, Mike
Heerlen: **Wil Franssen**
Kathe Franssen-Jacobs
Marcel
U.S.A.: **Frans Franssen**
Monique Franssen-Deslauriers
Leon Franssen
Elly Franssen-Schibors
Patrick
Nuth: **Clem Kohler-Franssen**
Andreas Kohler
Christoph
Heerlen: **Paul Franssen**
Familie Willems
Familie Franssen
Familie Borghans

Heerlerbaan, 10 mei 1974
Corr.adres: Peter Schunckstraat 1609

De [illegible] zal worden gehouden woensdag [illegible] a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef, [illegible] om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. [illegible] te Heerlen. Bijeenkomst en gelegenheid tot [illegible] vanaf 10.15 uur in de kerk.

H. Eucharistieviering [illegible] om [illegible] uur in voornoemde kerk.

---

† In de vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte, in de Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van de Sacramenten der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 52 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, zoon, schoonvader, broer, schoonzoon, schoonbroer, oom en neef

Paul Margaretha Buskens

echtgenoot van
MARIA THERESIA HANSSEN

De bedroefde familie:
Terwinselen: **Mevr. M. T. Buskens-Hanssen**
Vaals: **T. C. N. Kröll-Buskens**
A. T. A. W. Kröll
Terwinselen: **A. F. M. Buskens**
Terwinselen: **J. C. Buskens en verloofde**
Terwinselen: **M. F. Buskens**
Familie Buskens
Familie Hanssen

Terwinselen, 10 mei 1974
Corr.adres: Rukkerweg 241

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 15 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de Onbevlekte Ontvangenis van de H. Maagd Maria te Terwinselen. Bijeenkomst om 9.45 uur in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De avondmis zal plaatsvinden op dinsdag 14 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuur van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† Op 49-jarige leeftijd is plotseling, na voorzien van de H. Sacramenten der zieken overleden, mijn zorgzame man, onze lieve vader, behuwdvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Paul Pisters

echtgenoot van
MIA HEILIGERS

De bedroefde familie:
C. M. Pisters-Heiligers
Jo Pisters
Miep Pisters-Reynders
Paul, John, Jack
Jan Pisters
A. Pisters-Crompvoets
Familie Pisters
Familie Heiligers

Roermond, 12 mei 1974
Curaçaostraat 11

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 15 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef (Kemp) te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

Dinsdag tijdens de avondmis van 19.30 uur wordt voor zijn zielerust gebeden.

Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17.00—19.00 uur.

---

† Heden is plotseling van ons heengegaan, na voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Gertrudis Hubertina Bijlmakers

weduwe van
GODEFRIDUS LEONARDUS COENEN

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
H. F. Coenen
C. M. A. Coenen-Corstjens
Freddy, Gertie, Mary, Peter
Familie Bijlmakers
Familie Coenen

Heel, 12 mei 1974
Kerkstraat 1

[illegible] dag 15 mei om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Heel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren, vanaf 14.45 uur in de kerk.

Dinsdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt voor haar zielerust gebeden.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van Huize St. Anna te Heel. Bezoekuren van 17.00—19.00 uur.

Mochten familie, vrienden of kennissen vergeten zijn, gelieve deze advertentie als kennisgeving te zien.

---

† Met droefheid delen wij U mede, dat heden plotseling van ons is weggenomen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 57 jaar, mijn goede en zorgzame echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrikus Antonius van Berne

echtgenoot van
ANNA SIBILLA COOLS

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **Mevr. A. S. van Berne-Cools**
Kerkrade-West: **M. Finken-Hanssen**
P. Finken en kinderen
Eygelshoven: **Th. M. M. van Berne**
P. R. van Berne
Familie van Berne
Familie Cools

Eygelshoven, 11 mei 1974
Bernhardstraat 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 15 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 14 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00-19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, geven wij U kennis, dat God, na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, pleegvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Reijntjes

echtgenoot van wijlen
THEODORA BONS
echtgenoot van
MARIA ANGELINA VOSSEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Brunssum: **Mevrouw M. A. Reijntjes-Vossen**
Kinderen Reijntjes
Kinderen Weyers
Kinderen Heugen
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Reijntjes
Familie Vossen
Familie Bons

Brunssum, 11 mei 1974
Vijverlaan 5 (Huize Louise)

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 15 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius de Grote te Brunssum, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 14.00—15.00 uur en van 17.30—18.30 uur.

Dinsdagavond om 19.00 uur zal er ter zijner intentie worden gebeden in de kapel van Huize Louise, Vijverlaan 5, Brunssum.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed plotseling tot onze grote droefheid in de ouderdom van 63 jaar onze dierbare vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Hubert v.d. Weijer

weduwnaar van
ANNA MARIA HUBERTINA SCHWANEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen
Familie v.d. Weijer
Familie Schwanen
Familie Budie

Simpelveld, 11 mei 1974
Rode Put 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 15 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

De overledene is opgebaard in het Groene Kruisgebouw, Kloosterstraat te Simpelveld.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Uw hartelijke belangstelling bij het plotselinge overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

W. H. Mooren-Doezen

heeft ons diep getroffen en is voor ons een grote steun geweest. Wij danken u van harte voor dit medeleven.

Familie Mooren

Maastricht, mei 1974

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij U mede, dat heden, vrij plotseling, na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en opa

Hermann van Eck

echtgenoot van
ERNA E. W. LENZ

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **E. E. W. van Eck-Lenz**
Hoensbroek: **E. W. B. van de Berg-van Eck**
G. S. van de Berg
Marcel
Maastricht: **H. van Eck**
C. G. M. van Eck-van Betuw
Nicole - Bas
Familie van Eck
Familie Lenz

Hoensbroek, 12 mei 1974
Burg. Boshouwerslaan 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 15 mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan bovengenoemde kerk om 10.45 uur.
Dinsdag om 19.15 uur wordt er in het oude kerkje aan de Markt voor zijn zielerust gebeden.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 19.00—20.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

---

† Met droefheid delen wij U mede, dat heden van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, zwager, oom en neef

Leo Joseph Silvertand

echtgenoot van
FRANCISCA ANNA MARIA WIJNEN

in de ouderdom van 69 jaar.

Palemig: **Mevr. Fr. A. M. Silvertand-Wijnen**
Geleen: **M. C. Fr. Wouters-Silvertand**
H. G. J. Wouters
Francis

Palemig-Heerlen, 11 mei 1974
Barbarastraat 121

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 16 mei a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Schaesberg, Hoofdstraat.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de dagkapel van de kerk.

H. Eucharistieviering woensdagavond om 19.00 uur in de kerk.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

OVERLEDEN

† **Johannes Hendrikus Albert de Roo,** oud 59 jaar, echtgenoot van Louise Margaretha Pfefferkorn. Kapelweg 3, Cadier en Keer. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 14 mei a.s. om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† **Jean W. Jessen,** oud 73 jaar, echtgenoot van Josephine Swelsen. Bunde, Margrietlaan 11. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 14 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

---

†

Na een leven van toewijding aan God en dienstbaarheid aan de medemens is ons heden, vrij onverwacht, in de Vrede van Christus, voorgegaan, onze beminde zuster en medezuster

Zuster Eulalie

Antoinette Marie Leontine Tijssen

Zij werd op 17 mei 1904 te Wessem geboren. Op 9 augustus 1932 werd zij door de Religieuze Professie opgenomen in de Congregatie. 33 jaar van haar kloosterleven bracht zij door in Lamballe (Fr.), waar zij haar muzikale talenten in dienst stelde van de Kerkelijke Eredienst als organiste en van de leerlingen als muziekdocente.

Sinds juni 1966 behoorde zij tot de Communiteit van Born.

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Wateringen: **Mevrouw Rijgersberg-Tijssen**
Roermond: **Familie Tijssen-Thomassen**
Born: **Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid**

Born, 10 mei 1974
Bronstraat 3

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 14 mei om 10.30 uur in de kapel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, ingang Heinseweg.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof te Sittard, Wehrerweg. Gelegenheid tot condoleren in bovengenoemde kapel vanaf 10.15 uur.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de ouderdom van 86 jaar, onze goede en [illegible] vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Hubert Joseph Hissel

weduwnaar van
Wilhelmina Pluymen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Wijnandsrade: **Wed. B. Hissel-Caubben**
Den Haag: **Wed. E. W. Faintuch-Hissel**
Heerlen: **P. J. Hissel**
L. Hissel-Honnef
Kerkrade: **J. M. Hissel**
S. Hissel-Adema
Kerkrade: **M. J. Hissel**
C. Hissel-Sterk
Kerkrade: **M. S. Smeets-Hissel**
P. Smeets
Kinderen en kleinkinderen
Familie Hissel
Familie Pluymen

Kerkrade, 10 mei 1974
Corresp.adres: Ambachtstraat 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 15 mei a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Kerkrade-centrum.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 11.15 uur gelegenheid tot condoleren.

Dinsdagavond in de eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene herdacht worden.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuur van 16.00 tot 19.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid delen wij U mede, dat heden van ons is heengegaan, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van 54 jaar onze dierbare en goede vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Marie Piek

echtgenoot van wijlen
Anna Maria Josephina de Wit

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: **Marjo en Zef Kruitz-Piek**
Monique
Brunssum: **Els en Martin de la Rey-Piek**
Audry
Munstergeleen: **Fred en Fien Piek-Dols**
Sittard: **Marlies Piek en verloofde**
Sittard: **Kitty Piek en verloofde**
Sittard: **Tonny Piek en verloofde**
Familie Piek
Familie de Wit

Sittard, 11 mei 1974
Jeroen Boschstraat 27

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 15 mei a.s. om 10 uur in de kerk van St. Joseph te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de kerk vanaf 9.30 uur.

Dinsdag a.s. om 19 uur gebedsdienst ter intentie van de overledene in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Geleen dagelijks van 18—19 uur.

Algemene kennisgeving

†

Met droefheid delen wij U mede, dat heden van ons is heengegaan, na een noodlottig ongeval, voorzien van het H. Sacrament

Leo Arkesteijn

op de leeftijd van 51 jaar.

Namens de familie:
A. Arkesteijn
van Calcarlaan 1A, Wassenaar

Wijnandsrade, 11 mei 1974
Corr.adres: Stephanusstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 15 mei a.s. in de parochiekerk van St. Stephanus te Wijnandsrade om 2 uur n.m.
Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

---

†

Met droefheid delen wij U mede, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Jan P. Nooijen

weduwnaar van
Antonia van de Kerkhof

in de ouderdom van [illegible] jaar.

Helmond: **Leo en Nelly Nooijen-van de Vorst**
Anja
Nieuw-Zeeland: **Jan en Eileen Nooijen-Carmiggel**
John
Passart-Zuid: **Annemie en Wim Leyssenaar-Nooijen**
Anita, Richard
Hoensbroek: **Tiny en Frans Jongen-Nooijen**
Frans, Jan, Resi, Leon, Marc
Passart-Zuid: **Riky en Harry Friesen-Nooijen**
Paul

Heerlen-Noord, 10 mei 1974
Rozenstraat 104

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden dinsdag 14 mei a.s. in het St. Paulus Kerkcentrum Passart-Zuid en de Wieër, Heerlen om 2 uur n.m.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 1.45 uur in de kerk.

H. Eucharistieviering hedenavond om 18.30 uur in voornoemde kerk.

GEBOORTEN

Robbie, zoon van L. Kalmar - M. Kalmar-Voncken. Majoliestraat 30 b, Maastricht.

Ellen, dochter van J. Bastiaens - L. Bastiaens-Sieben. Stonsweg 74, Maastricht.

AUTO'S & MOTOREN

MAZDA Dealer Rulkens in Thorn biedt deze week aan haar grote showroom nieuwe Mazda 1000 2 drs. in geel, oranje incl. BTW af importeur, 1300 2 de Luxe in geel en 818 4 drs. rood en 818 Coupé oranje en 616 4 drs. de Luxe en geel, 616 Coupé 929 4 drs. groen. Door verkregen Peugeot 404 met schuifdak, l.blauw Ford 1300 L 2 drs. groen 1972 gel. 22.000 km; Capri 1300 L l.groen met org. 52.000 km; Toyota 1000 2 drs. geel juli gel. 33.000 km; Vauxhall Viva 2 drs. de Luxe beige gel. 44.000 km, VW 1303 met schuifdak dec. 1972 km, VW 1300 wit met schuifdak 1972 gel. 37.000 VW 1302 zilvergrijs 1972 23.000 km, VW 1300 wit type '72 gel. 51.000 km, 1300 wit 1968 gel. 106.000 i.z.g.st.; Simca 1000 LS beige 1970 gel. 68.000 km, Citroën Dyane 435 beige gel. '72 35.000 km gel. NSU 4 de Luxe rood april 37.000 km gel. Simca GL 4 drs. beige 1969. auto's boven de f 3000 worden op verzoek afgeleverd met veiligheidsrapport schriftelijk garantiecertificaat. Inruil en financiering mogelijk. Elke werkdag zaterdag geopend tot uur. Zondags gesloten. Mazda Dealer Rulkens 3 Thorn tel. 04756-

onder volledige garantie en service o.a. Renault TL '73, BMW 2000 Touring 15.000 km '73, Fiat 125 5 versn. 16.000 km '73, 1700 L 13.000 km '73, Comm. Coupé '73, Opel GS 4 drs. '72, Ford XL Coupé '71, Ford XL '72, Fiat 128 '73, Fiat Coupé '70 '69, Fiat 850 Spec. '71 '70 '69, Opel Kad. Kad. Olympia '68, BMW '69, Ami 8 Super '71, 1600 TL '72, VW 1300 BMW 2500 '70, Fiat 124 Simca 1301 Spec. '71, Ford 1600 '72, Autobianchi A III '72, Eend 2 CV 4 '72, NSU RO 80 '68, Vauxhall Viva 4 drs. '71. Garantie, verzekering en financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 H.heide 045-16475 (t.o. meubelzaak ...ühren) x

BMW 2800 '71 37.000 km, VW 1302 '71 44.000 km f 3475.- VW 1300 L '67 met schade 475.- Inr. en financ. Ganzeweide 146 H.heide tel. 14755. x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobiel- en garagebedrijf G. Bos BV, Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. MATRA-, Simca-, Chryslerdealer. Wij bieden U aan met Bovaggarantiebewijs: 1 Simca 1000 S 1972, 1 Simca 1000 S 1972, Simca 1000 S 1971, Simca 1100 LS 2 1971, 1 Simca 1100 LS 4 1971, 1 Simca 1100 GLS 1971, 2 Simca's 1501 S 1969 1970, 1 Chrysler 160 1971, 1 Chrysler 160 GT 1971, 1 Fiat 600 L 1973, 1 Fiat 128 1972, 1 Renault R6 TL 1971, 1 Citroën Dyane Commercial 1971. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

OPEL Ascona 72 brons type 1600, Kadett 71 2 stuks rood en wit, Kadett 69 LS 4 stuks rood wit groen en brons, VW 1302 LS 72 oranje, VW 1302 71 oranje, VW 1300 72 2 stuks metallic en oranje, VW 69 en 70 groen, VW 68 2 stuks wit koopje, Taunus 12M 70 beige, Taunus 17 MS 70 blauw, Taunus 17 MS 69 blauw. Inr. graag, fin. snel, degelijke garantie. C. Meulemans, Ridder Hoenstraat 182, tel. 211953, Hoensbroek, waar alle prijzen op de wagens staan. x

Autobedrijf Schoonhoven biedt onder 3 mnd. garantie aan: FIAT 127 72 als nieuw, Fiat 500 66 niet te geloven zo mooi, BMW 2800 automat 69, BMW 1602 68, Citroën GS club 71, Citroën 2CV4 71, Opel Kadett 70, Mini 850 Rally-uitvoering 72, VW Clipperbus 68 met nieuwe motor, VW bus 67, Simca 1501 GLS 67, Simca 1000 67, Simca GLS 1100 68, NSU Prinz 4 67, NSU 1000 67, Daf 33 bestel 69, Hanomag F25 70, lang en verhoogd met ruiten. Inruil en finc., 25 pct. aanbet., diverse inruilwagens. Burg. Slanghenstr. 6, tel. 045-213190, Hoensbroek. x

Bedrijfswagens: HANOMAG F25 D lang en verhoogd met ruiten, VW Clipperbus 69, VW bus 67, Daf 33 bestel, Bedford D met aanhanger voor caravan of autotransport, Fiat 60 E driezijdige kiep, Opel Blitz 2 ton open 68. Burg. Slanghenstr. 6, tel. 045-213190, Hoensbroek. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: FORD Escort 1300 L 72 4 drs., 25.000 km, bruinmetallic, VW 1300 L 72 40.000 km blauw; Datsun 1200 Luxe 73 15.000 km rood, Opel Commodore GS 73 4 drs. met schuifdak, radio enz. 16.000 km, Opel Kad. Car. type 73 f 6500.- Opel Kad. type 71 55.000 km, Opel Rek. 1700 69 70 71, Opel Diplom. Automatic 70, Ford 17M Combi 71 als nw., Ford 12M 67 68 69, Fiat 850 71 34.000 km wit, Fiat 125 71, Fiat 124 71, Peugeot 504 TI 71 als nw. Peugeot 404 type 72 46.000 km, Simca 1301 71 blauw, BMW 2500 1800 1600 TI vanaf f 2750.- Toyota Crown 4 cyl. 70 met schade f 2000.- Toyota Crown met schade 66 pr. mot. f 400.—, Ford 12M 65 f 250.- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. Autobedrijf Hamers In de Cramer 1, Heerlen Aral tankstation t.o. Nat. Houthandel.

MERCEDES 220 D type '70 nw. motor a.n. f 10.000, Opel GT 1900 S radio mistl. verstr. type '70 f 6000.—, Mercedes 250 S electr. schuifdak prachtauto type '68 f 4500,—, Austin Glider '69 f 1750,—, Simca 1100 '69 f 1750,—, Fiat 128 '71 f 3000,—, Viva SL '68 f 1600,—. Goedkope inrullers v.a. f 300,—. Inr. financ. gar. John Deneke, Alex Battalaan 83, Maastricht, tel. 18472-22454.

Gesloten FORD Transit bwj. '73 f 4750.- Havenstr. 12 Stein.

Weg. omstandigh. RENAULT 4 i.g.st. met aanh.wag. Aldenhofstr. 62 H.broek.

Te k. CITROËN Ami '68 vr.pr. f 750.- na 19 u. tel. 045-215967.

Te k. FORD Cortina '64 i.z.g.st. f 425.- Tel. 045-216396.

Ton Quaedflieg biedt aan TOYOTA Celica 1600 ST '73 kl. goudmet.; Escort 1100 Luxe 8 mnd. oud kl. rood; VW 1300 S '73 kl. okergeel, veel acc.; Ford 1300 '71 kl. rood, zeer mooi; Renault 12 TL '72 kl. blauw, VW K 70 '71 kl. groenmet.; Ford 1600 Coupé '71 kl. blauwmet. Renault 16 TS '70 kl. bruinmet.; VW 1500 Kever '70 kl. wit; Vauxhall Viva SL 90 '69 kl. blauw; Kadett '69 kl. wit; Fiat 850 '69 kl. beige; Cortina 1300 '68 kl. zilver; Opel 1700 '66 kl. wit, inr. en financ. mog., ook zonder aanbetaling. Garantie 10.000 km of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade.

MAZDA MAZDA MAZDA. Automobielbedrijf Hensgens te Nieuwstadt uw Mazdadealer. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showrooms. Type 1000 1300 4-deurs, 1300 coupé, 818 4-deurs, 818 coupé, 818 Stationcar, 616 4-deurs, 616 coupé, 929 4-deurs. Door inruil te koop: Mazda 818 '72, Mazda 1300 de L. '73, Mazda 1300 de L. '72, Mazda 616 coupé '71, Mini Cooper '69, Ford Taunus 1300 4-deurs '72, Ford Taunus 1700 '70, Ford Taunus 12M '68, Ford Taunus 15M FS '68, Ford Taunus 15M '67, Ford Escort '70, Ford Escort '68, Renault R6 '72, Renault R16 '71, Renault R4 '68, Simca 1000 '73, Simca 1000 '70, Simca 1100 '71, Toyota Corolla '70, Peugeot 404 diesel '70, NSU Prinz 1000 '68, Opel Kad. '72, Opel Kad. '71, Opel Kad. '70, Opel Kad. '66, Opel Rek. 4-deurs '71 blauw, Opel Caravan '71, Fiat 128 '72, Fiat 128 coupé '72. Inkoop, verkoop, inruilen, financiering, pers. lening. Automobielen Hensgens, 's zondags verplicht gesloten, tel. 04499-1342.

VW 1302 type '72 spec. uitvoering f 4140,—; Simca 1301 speciaal '73 eventueel m. gasinst. f 6500,—; Simca 1000 GLS '71 f 2750,— Opel Rek. '68 f 1100. Esschenweg 18, Ten Esschen-Hoensbroek, nabij autoweg afrit Heerlen Nrd.

Van part. te k. i.v.m. leasing PEUGEOT 204 kl. gebr. wit sept. '73. Bijna 10.000 km gel. f 1700,- onder nieuwpr. Div. access. Elke keuring toegestaan. Te bevr. 045-411924 Romeinenstr. 19 Kerkr-W. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze plm. 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

DAF-occasions m. volledige garantie, regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. x

MOTOR Kadett 1,2 S 5000 km gel. te verkopen met garantie, prijs f 600.- Autobedrijf Jurgen Chevremont-Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570-6479.

Autobedrijf Hadé Rijksweg 167 Vilt - Berg en Terblijt tel. 04406—13700 biedt door inruil te k. aan PEUGEOT 504 Coupé Injectie met schuifdak. Heeft 68.000 km gelopen bwj. 1970 kl. blauw, BMW 2800 Automaat bwj. 1971 kl. zandbeige. Heeft 82.000 km gelopen.

MERCEDES 220D type '73 wit, radio, Mercedes 220 D '72 wit, schuifd., Mercedes 200 Benzine type '73 radio, schuifd. automatiek, Mercedes 220 D '71 radio, schuifd., Mercedes 200 D '71 beige, radio, Mercedes 220D '71 Automatiek. stuurbekrachtiging 51.000 km. Mercedes 220 D '70 beige ruilmotor. – Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chevremont Teutelbroekstr. 73 inruil, goede garantie, vlotte financiering. Tel. 04445-2570-6479.

Auto Smeets Geleen biedt een ruime sortering bedrijfsauto's aan o.a. HANOMAG in benzine en diesel, VW Bestel en personenbusjes, Bedford 69 70, Ford Transit 72, Ford Transit open bak 69, Fiat 238 69 70. Dealer voor Hanomag en Mercedes bedrijfsauto's Auto Smeets B.V. Rijksweg N. 125 Geleen tel. 04494-46333.

Te k. HEINKEL scooter met div. nieuwe ass. Te bevr. Huskensweg 71 tel. 717950 Hrl. x

Te k. i.z.g.st. DAF '67 f 1000.- Daf 44 '67 f 900.- Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek v. Brunss. uit rechts.

Let op de prijzen: PEUGEOT 304 type 71 f 3500,—; Citroën G.S. club 71 f 3750,—; Fiat 124 Special T 71, Fiat 850 special 71 f 2750,—; BMW 2002 x69 f 3750,—; Escort Rally 1600 G.T. iets aparts f 3500,—; Escort 1300 71 f 4750,—; VW 1300 70 69 68 67 f 1150,—; Alfa Romeo 71 f 8250,—; NSU T.T. f 1650,—; Fiat 850 coupé 71 f 2850,—; 2-CV 4 71 f 2250,—; Dyana 6 70 79 68 f 1150,— Mini 68 f 500,—; Simca 1100 best. 71 f 2250,—; Simca 1501 69 f 1150,;— Ford 20 MTS f 2250,—; Ford 17 MS 71 f 3750,—; Ford Capri GTXLR f 3750,—; Ford 2000 GT coupé 71, Ford 1600 GT coupé 71 f 4900,;—; Ford 1300 71 -1600 71 f 3750,—; Opel Rek. 69 f 2250,—. Inruil-auto's: VW Buggy, Spiftire. M.G. Midget, MGB, Mini 68 f 500,—; Viva 65 f 300,;— Cortina 66 f 350,—; Mercedes f 500,—. Ruilen ook zonder geld. Financ. 3 maanden schriftelijke gar. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043-27308. Let op het goede adres: 3-7, Maastricht. x

Te koop alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom, Leemkampsweg 2, Heerlen, Palemig, tel. 710654 en 717512 x

DYANE 435 bwjr. '70, Brugstr. 3, Brunssum. z x

Autobedrijf A. C. Muyres, Fiat-dealer, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel.: 045-413916 biedt te koop aan: FIAT 127 1972 en 1973, Fiat 126 okt. '73, Mazda 1000 '73, VW Porsche '72. Verder diverse Fiats 600, 850, 850 Special, 127 128, 124, 124 Special, 125, Ford 12M stationcar, VW 1300. Inr. en financiering mog. Bovaggarantiebewijs. x

INRUILAUTO'S: Peugeot 504 GL '71, 2 stuks Peugeot 504 Automaat '72, Peugeot 304 '72 2 stuks, Manta '73 47.00 km. oud, BMW 2002 '72, Chrysler 160 '72, Simca 1100 spec. '71, Toyota '71, Fiat 850 S. '69, 2-CV 4 '70, Cortina 1600 L '70, Morris 1100 '71, VW 1300 '69, Transit Bestel '72. Garantie. Financiering, inruil. Peugeot-Collaris, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 213636, Spoorsingel 14, Heerlen, tel. 715656. x

Voor een auto nieuw of gebruikt moet u bij Auto Dirks, AUSTIN-Morris-dealer zijn. In onze showroom staan de nieuwste British Leyland modellen. Alle gebruikte auto's met Bovaggarantiebewijs, o.a.: Morris Maria 1.8 coupé 1972, 13 saloon coupé 1972, Glitter 1100 1970, Austin Maxi 1972, Mini 1000 1972-1971 850 1971 1970 1968. Opel Rekord 1970, Simca 1501 S 1970, 1301 S 1970, Wartburg 1972, Ford Cortina 1969, Fiat 128 1970, Fiat 124 1969, Citroën 2 CV 1972, Renault R 6 1970, Daf 55 1971. En nog enkele goedkope inruilers. Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045-213068. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan 3 mnd. schriftelijke garantie en elke keuring toegestaan: FORD Mustang grandé automaat '70 bijzonder mooi, Volvo 142 de luxe met gasinst., 6 weken oud bwj. '74, 1e eigen., Pontiac Firebird Esprite als nieuw bijz. mooi 8 cyl. autom. van 1e eigen. type '72, eugeot 504 TS met schuifdak bwj. '70, Taunus 2000 GXL Coupé als nieuw bijz. mooie auto, km.st. 30.000, type '72, Sportauto Datsun 240 Z Coupé km.st. 30.000 bwj. '73, Mercedes 250 CE Coupé type '70, Mercedes 280 S Amer. uitv. '70, Peugeot 304 '71, Ford Taunus 1300 L '72, BMW 2002 '70, Buggy Amer. uitv., bijzonder mooi, Ford 12M '69, Fiat 128 '71, Ford Capri 2600 RS sportuitv. '72, Opel Admiraal 2800 S Autom. '70, Fiat 124 S '71, Alfa Romeo 1600 Super '71. Inruil en financiering mogelijk. Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500. x

Te koop Opel KADETT sept. '71. Hagerweg 12 Klimmen. Tel. 04405-1553 x

Te k. FIAT 850 coupé 67 f 1100,- mooie wagen i.g.st. Magdalenastr. 22 Heerlerheide na 18.00 uur.

Te k. DAF 33 bj. '69 Gerardusstr. 12 Munstergeleen tel. 04490-9730.

AUTO'S. Auto's! Nieuwe of gebruikte auto's. We verzorgen u direkt — 't geld en adviseren u technisch bij aankoop. Br. . nr. B 1282 LD Brunssum. x

Te k. FORD Capri 1700 GT rood bj. 72 Porsche 914 oranje-geel 70 Bergerweg-Geerweg 33 Sittard. x

Auto Heral te Schinveld. Honda dealer heeft prachtige inruilauto's. Voor u met Bovag gar. bewijs. o.a. RENAULT 6 TL 72, Renault 12 TL 70, Fiat 127 72, Ford Escort 70, Opel Kadett 68 69 70, Simca 1000 GLS 69, NSU 1200 C 70, Opel Kadett automatiek, Opel Rekord caravan nov. 70, Opel Olympia 69, Morris 1100 70, Opel Rek. 1700 luxe 69, Toyota Corona 70, Fiat 672, Renault 8 69, VW 1300 f 2150.- diverse goedkope inruilauto's o.a. Daf 33 69 eend Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

Te k. v. part. VW dc. '68 Rolduckerstr. 19 Kerkrade. Na 18 uur. x

BROMFIETSEN

Uitstekende brommers PUCH Maxi f 425,-, Peugeot f 395,-, Vespa Boxer f 450,-, Puch 3 versn. f 450,- enz. Piet Haan, Hoogstr. 98, N'hagen, tel. 311492. x

YAMAHA z.g.an. f975,-, 3 Floretts a.n. f 695,-, f 1100,-, f 1300,-, Zündapp z.g.a.n. f 1300,- idem f 475,-. Puchs v.a. f 390,-, Maxi Puchs v.a. f 375,-, Peugeots v.a. f 190,-, Vespa Ciao f 375,-. 6 mnd. garantie Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te k. KREIDLER eind '72. Nieuwstr. 25 Amstenrade.

Zündapp BROMF. reeds v.a. f 1729,— of f 414,— aanbetaling, rest v.a. f 15,74 p. wk. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr 4983 LD Heerlen. x

Zeer goedkope LENINGEN voor bezitters van een eigen huis vanaf f 4000,- b.v. f 7000,- kost f 91,- per mnd; rustende hypotheken geen bezwaar. Tevens persoonlijke leningen voor iedereen van f 1000,- tot f 10.000,- binnen 24 uur, zonder kosten. Geheimhouding verzekerd. LBA Marshallsingel 11 Vrieheide-Heerlen tel. 045-212393 of 212097. x

Kontant GELD voor iedereen en elk doel binnen 24 uur, lange looptijden, lopende schulden geen bezwaar Eigen huis niet verplicht. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef., schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur Prudentia, tevens agentschap. Fa. F. van Lanschot bankiers Poststraat 36 Kerkrade, tel. 04445—6543 (2 lijnen) 's avonds tot 9 uur 04445—7572. Oranjestraat 5. x

Wij verstrekken U geld voor alle doeleinden geen kosten. Br.o.nr. B 1278 LD Brunss. x

GELD voor huiseigenaren. Snel en discreet, lopende schulden geen bezwaar. Geen behandelingskosten. Aanvragen telef. schriftelijk of op kantoor tussen 9-6 u. Zakenbureau Prudentia, tevens spaaragentschap Fa. F. van Lanschot, Bankiers, Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 na 6 u. 'savonds 04445-7572. x

Wilt u een huis kopen of verkopen, wordt door ons BEMIDDELD zonder kosten. Br.o.nr. B 1279 LD Brunssum. x

24 uurs service Geld nodig? Alle aanvragen die bij ons voor 15.30 uur n.m. binnenkomen worden nog dezelfde dag bij U thuis uitbetaald. Leningen tot een bedrag van f 15.000.- Discrete afwikkeling. Ter Horst B.V. De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3670 (ook in de avonduren). x

GELD voor elk doel. Voor een zeer voordelige 1e of 2e hypotheek, persoonlijke lening, auto- of caravanfinanciering. Buro Muys, Postbus 104, Brunssum, tel. 045-213925. x

SCHULDEN. In betalingsmoeilijkheden verkerende particulieren, ambtenaren en zakendrijvenden, kunnen zich ter voorkoming van faillissement (verdere) gerechtelijke acties enz., voor de regeling van hun schulden wenden tot het L.A.M., dat erkenning/medewerking heeft van vele banken, vrijwel het gehele bedrijfsleven en hen die zich (gerechtelijk) belasten met de invordering van schuldposten. Landelijk Adviesbureau v.d. Middenstand, Koningin Emmalaan 18 te Bussum. Tel. 02159—16903. Geen behandelingskosten. x

PERS. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur geregeld. Geen kosten, discrete afhandeling. B.B.W. Hoofdstraat 9, Amstenrade, telef. 04492—1301. x

LANDBOUW

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerw. 73 Nuth, tel. 04447-1563. x

MOTORZAGEN vanf f 290,- onderdelen en raparaties. Enter Force Vliegveld Beek. x

AKKER of weiland te k. gevr. met of zonder gebouwen. Br.o.nr. K 4572 LD Krd.

Te k. een jonge gekalfde KOE zwart-bont. J. van Neer, Oevereind 60, Roosteren, tel. 04745-243.

VAKANTIE

KAMPEER-VOUWWAGENS permanente show van onze collectie vouwwagens. Bekende merken zoals: Scout, Vocatour, Coltel en conway Campa. Prijzen v.a. f 2495,- compl. met voortent. Financ. mogelijk. Vraag folder. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Voor SLAAPZAKKEN: effen, geruit, dessins in polyester, dacron. Enorme sorteringen v.a. f 29.50. „Emaus American Hous B.V.", Sittard: Putstr. 19a, Markt 24A. Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

BUNGALOWTENTEN-SHOW. Andre Jaimet en Orion „Emaus American House BV" Sittard Markt 24A (achter Stadt Zitterd) Kerkrade: Akerstraat 43, Spekholzerheide. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden. koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. Fr. Dassen Stationsstr. 6. Kerkrade, tel. 04445—5088. x

Te k. 75 pk Johnson BUITENB.MOTOR t.e.a.b. Heerstr. Zuid 42, Stein, tel. 04495-2451.

Caravancentrale Corvam BV Heerlen biedt aan enorme collectie STACARAVANS met 1, 2 of 3 slaapkamers en badkamer. Keuze uit 30 types. Inruil en financiering direkt. Gratis eigen transport. Eigen servicedienst. Bezoek ons showterrein te Heerlen. In de Cramer 1, naast Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel. tel. 045-717868. x

KARAVANS. De Reu. Nu te bezichtigen de nieuwe kollektie Reu-caravans in diverse uitvoeringen. Reeds 15 jaar met succes beproefd. Inruil en financiering mogelijk. Vraag folder. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

BUNGALOWTENTEN: permanente show van onze kollektie bungalow- en huttenten met bekende merken zoals: Rinco, Walker, Trio, Mehler, en Gottschalk. Ook een grote kollektie lichtgewicht tenten. Vraagt folder. Financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterb. 78, Tel. 045-211888. x

Caravanbedrijf „De Limburger" biedt aan: Nieuwe STACARAVANS tegen 10-15 pct korting m. 100 pct service. Tev. vrij transport, gratis plaatsing. Collectie 25 gebruikte sta- en tourcaravans, alle merken v.a. f 1250,- m. voortent, waterpomp, elektr. Gehele week geopend. Ophoven 54 Sittard, tel. 4385.

Flipper CARAVANS degelijk, compleet en voor een billijke prijs, financiering en inruil mogelijk. Dinsdags gesloten. Mostard Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-1560. x

Vouw CARAVANSHOW 1974 met demonstratie van Trigano echt iets voor trekkers in 2 minuten op gezet Alpenkreuzer en Tago hoofd dealer voor Limburg Camping Cars Ridderbeks Einderstraat 42 Telf. 045-211638 Heerlen (N.) Heerlerheide verwarmde showroom t.o. sporthal Varenbeuk. x

Te h. CARAVAN 4-5 pers. staande te Cochem aan de Moezel. Nog vrij tot 20 juni en na 10 aug. f 12,50 per dag. Antoniusstr. 29, Geleen.

ZOMERHUISJE te huur 6 pers. in Opgrimbie (B.). Heel seizoen of per week. Inlicht. Breitnerstr. 22, Geleen, tel. 04494—49165 of 42778.

ZOMERVERBLIJVEN op Walcheren (Zeeland). Bouwvakvakantie bezet, wel Pinksteren. Tel. 01183-1478.

SPANJE geh. verzorgde 18 d. touringcarreis in 1e klas hotels, kamers m. bad en w.c. v.a. f 355,-. nog plaats in juni en juli. Ook met eigen auto v.a. f 115,- p.w. vol pension. Inl. Reisburo Borgman Zandstr. 7, Brunssum, tel. 045—253681. x

EGMOND te huur op camp. een 5-pers. caravan - vrij uitz. geen overburen, voorz. v. 220 V el. en wat. afv. beschikb. v. 1-6 t.m. 13-7. Tel. 02968-3036.

Caravanbedrijf John Vermeeren biedt te koop aan STACARAVANS v.a. f 7.250, tourcaravans v.a. f 4150 en vouwcaravans v.a. f 3150. Inruil en financiering tot 60 mnd mogelijk. Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-1851. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, telef. 04492—1213. x

CARAVANS om te vouwen geen groot gevaarte achter uw auto. vaste wanden, geen tentdoek, v.a. 2975,- vr. prosp. Houtbouw Ubachs-Kerkrade, ook garages, huisjes, schuurtjes, enz. x

4 en 6 pers. CARAVAN te h. in Heimbach. Nog enkele weken vrij. Tel. 3872 Kerkrade.

CARAVAN Sprite-Alpine 4 pers. bwjr. '68, zeer goed onderhouden f 2750. Autobedrijf Jurgen, Chevremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 04445-2570 - 6479. x

DIVERSEN

ALLEENSTAANDE: blijf niet eenzaam maar sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg Inl. tel. 045-[illegible]3440. Het bestuur. x

TV-ANTENNE geschikt voor kleurenteevee f 240.—. Aanleg en onderhoud tv, radio, centrale antennes, 3 jaar schrift. garantie. Vaka Antennebouw, 045—714261. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Doe mee met de ETALAGEWEDSTRIJD bij Foto van der Graaf en tel het totale gewicht van de geëtaleerde Kodak pocket camera's. Prijs: gratis Pocket camera kado set t.w.v. f 93,50. Foto van der Graaf, Willemstraat 15, Heerlen tel. 045-713637. x

PIANOREPARATIES, -verhuur, -vervoer, politoeren opmaken etc. Warps vakservice, tel. 043-26504. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder. Schaesbergerw. 135, Heerlen. tel. 045—716574. x

Welke alleenst. VROUW middelb. leeftijd is genegen te helpen in keline pens. huish. Vrije kost en inw. Br. o. nr. B 1285 LD Brunssum. x

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. met volle garantie, ook verkoop, onderdelen. Ook kleuren-tv's Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach, tel. 045-314003. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395.- diepvriezer v.a. f 295,- Philips k leurentv grootbeeld f 1000,- Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 045-314003. x

Harry Schroen ETALAGEMAT. winkelinstallaties, fastraat 16, Geleen - Tel. brikage, groothandel. Annastraat 16, Geleen - Tel. 04494-47231. x

Erk. TV-SERVICE komt de heel week direkt. Tel. 045-719160 of 04406-13003. x

EENGEZINSWON. met c.v. te Maastricht ruilen tegen gelijkw. won. te Brunssum of omg. Br. ond. nr. MA 6098 L.D. Maastricht.

Vuile, smoezelige GEVEL?? Van Baardwijks Bedrijven Eindhoven maakt hem schoon! Tel. 040-512128 of 040-866274. x

TV-REP. binnen 24 uur Cuvos, Annastr. 32 Geleen tel. 04494-7709. x

HUWELIJK

Nette jongeman, 38 jr., gescheiden, zkt. nette VROUW 35-40 jr., 2 kind. geen bezw. Br. m. foto ond. no. K 358 L.D. Hrl.

JONGEHEER 39 jr. zkt. vr. gesch. geen bezw. Br.m.fpto o.nr. V 9615 LD V'burg.

Lasser van Betonstaalmatten

een beroep, dat u wellicht aantrekt

Ons bedrijf

Als dochter-onderneming van het Luxemburgs Staalconcern ARBED, een der grootste draadproducenten ter wereld, zijn wij gespecialiseerd in de produktie van betonstaalmatten. Wij willen onze vestiging in Roermond uitbreiden. In onze afdelingen DRAAD-TREKKERIJ en -RICHTERIJ produceren wij de draadstaven, die in de LASAFDELING tot betonstaalmatten worden gelast. Deze afdeling beschikt over moderne weerstands-lasmachines. De betonstaalmatten worden bij ons gelast in velerlei variaties, zoals deze door de betonkonstrukteurs worden vastgesteld.

De funktie

Het beroep van lasser van betonstaalmatten vraagt om een technisch inzicht dat verkregen is na enkele jaren L.T.S.-opleiding of een behoorlijke praktische ervaring. Voor een gespecialiseerde scholing zorgt het bedrijf, zodat de funktie na enige inwerk-tijd zelfstandig vervuld kan worden. De afdelingen DRAAD-TREKKERIJ en -RICHTERIJ werken "als groep" zelfstandig. In de LASAFDELING worden "per machine" zelfstandige groepen van 2, 3 of 4 man gevormd, waarvan de eerste lasser de leiding heeft.

De voorzieningen

Het maand-salaris ligt reeds in de beginfase op een hoog niveau in ons tweeploegensysteem. Bij drie ploegen is dit nog beter. Het vakantiegeld is 8 % en we hebben 20 verlofdagen. Er wordt een reistijdvergoeding uitbetaald, terwijl onze vervoersorganisatie over confortabele busjes beschikt. Daarnaast bestaan er nog een aantal aanvullende voorzieningen.

Informatie

Onze personeelschef, de heer A. Loeffen, is dagelijks na 2 uur bereikbaar. Samen met de produktiechef geeft hij aan belangstellenden alle gewenste informatie. Er is ook een rondleiding in het bedrijf mogelijk. U kunt telefonisch een afspraak maken onder nr. 04750 - 16958 toestel 26, of in de middaguren ons bedrijf bezoeken aan de Willem Alexanderhaven te Roermond.

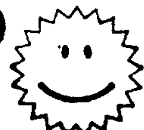
bouwstaal roermond b.v.

Mijnheerkensweg 1, Willem Alexanderhaven
Postbus 48 — Roermond - Nederland
Telefoon 04750 - 16958

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

JUBILEUM NIEUWS VAN FORD



JUBILEUM ESCORT.

Ford viert haar gouden jubileum in Nederland met een beperkt aantal speciale wagens, de Jubileum Escorts. Machtig mooi in Sahara geel met vlammend oranje rond de zijramen, op de sportwielen en onder langs. Of in Olympisch blauw met donker Monza blauw. Ook de velours bekleding is in briljante jubileum kleuren uitgevoerd.

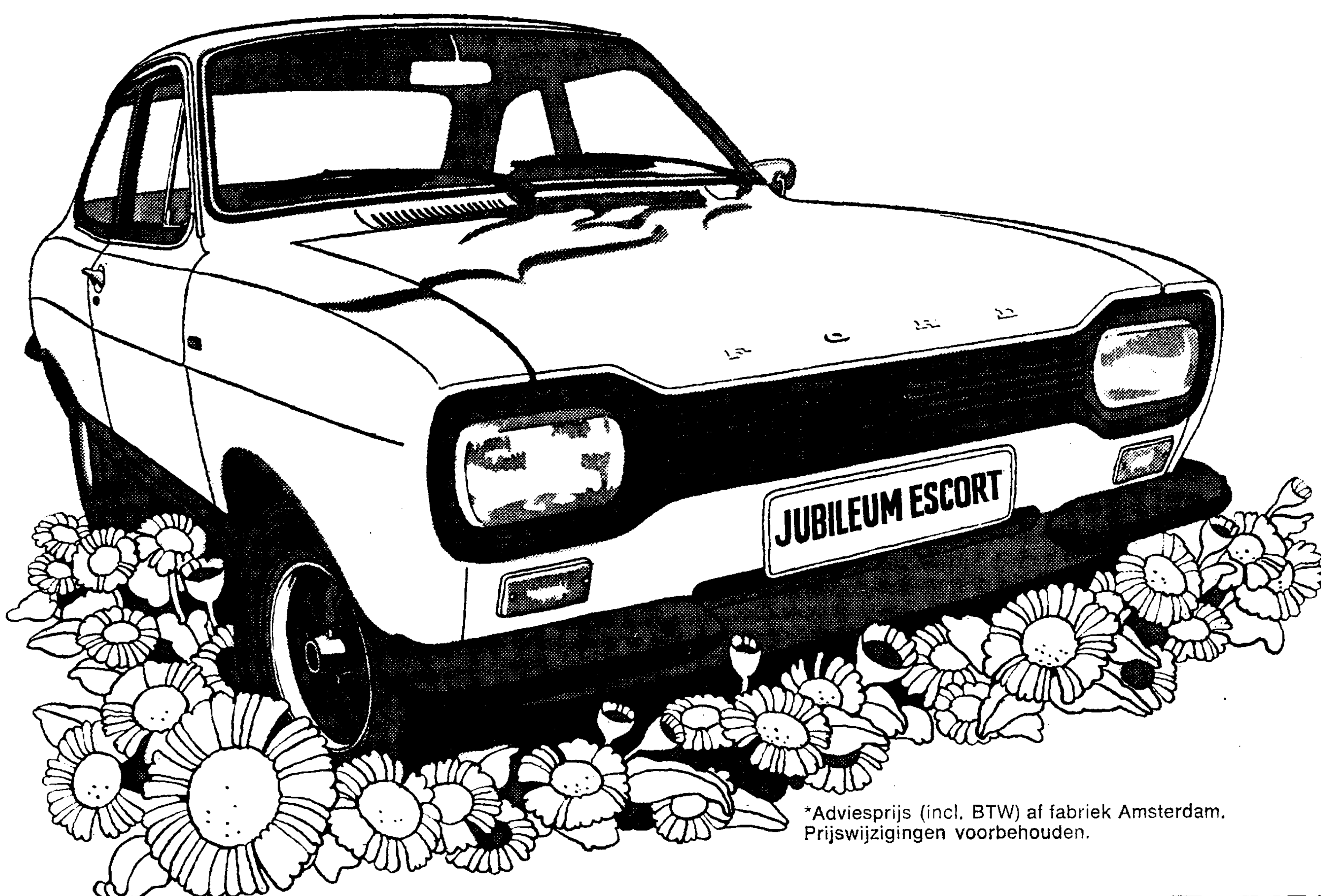
Super sportief zijn de mat zwarte grille, bumpers, ruitewissers en als je daar radiaalbanden, uitgebouwde wielkasten en het sportstuurwiel bij optelt, geeft dit een totale meerwaarde aan extra's van ƒ 655,-, die u slechts ƒ 355,- kosten. Uw jubileum voordeel 300 gulden! De Jubileum Escort, 2-drs.in de L-uitvoering met de zuinige 1100 cc motor kost nu maar ƒ 8.910,-* en met de solide 1300 cc **slechts ƒ 9.519,-*.**

Daarom, stap vrolijk naar uw Ford Dealer en rij een zorgeloze zomer tegemoet.

Ford's gouden jubileum in Nederland moet gevierd worden. Bezoek uw Ford Dealer, er zit voordeel in.







*Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek Amsterdam. Prijswijzigingen voorbehouden.

JUBILEUM ESCORT. KOM LANGS. BEKIJK 'M. RIJ 'M.

HEERLEN: B.V. Automobielindustrie Van Haaren
SCHANDELERBOORD 25 - TEL. 045-711152



Official Ford Dealer

VADAH Autocenter Sittard b.v.
RIJKSWEG ZUID 90-100 - SITTARD - TEL. 04490-5200



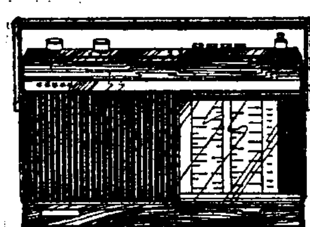
Official Ford Dealer

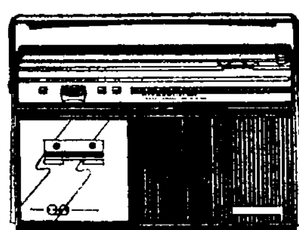
Sittard: AUTO KÖNINGS B.V.
Mgr. Franckenstraat 20, nabij IJzeren brug, Tel. 04490-6046



Official Ford Dealer

Muziek met je mee, voor de laagste prijs!





			Bruto	Netto
METRO	MG	220 V + batt.	49,—	19,95
ROXY	FM-MG	220 V + batt.	99,—	69,—
BLAUPUNKT	FM-MG-LG	220 V + batt.	174,—	99,—
BLAUPUNKT	FM-MG-LG	220 V + batt.	174,—	119,—
GRUNDIG	FM-MG-KG	220 V + batt.	186,—	149,—
ARISTONA	FM-MG-LG	220 V + batt.	179,—	149,—
ARISTONA	FM-MG-LG-KG	220 V + batt.	218,—	169,—
GRUNDIG	FM-MG-LG-KG	220 V + batt.	264,—	199,—
SONY	FM-MG-LG	batt.	349,—	249,—
BLAUPUNKT	FM-2x MG-LG-2x KG	220 V + batt.	359,—	299,—

RADIO-CASSETTERECORDERS

			Bruto	Netto
BIGSTON	FM-MG	220 V + batt.	329,—	199,—
LLOYDS	FM-MG	220 V + batt.	329,—	249,—
PHILIPS ARISTONA	FM-MG	220 V + batt.	349,—	269,—
SHARP	FM-MG	220 V + batt.	409,—	299,—
BROWNI	FM-MG-LG-KG	220 V + batt.	389,—	299,—
STANDAARD	FM-MG-LG	220 V + batt.	448,—	299,—
GRUNDIG	FM-MG-LG	220 V + batt.	469,—	299,—
POPPY	FM-MG-LG-KG	220 V + batt.	498,—	319,—
STANDAARD	FM-MG-LG	220 V + batt.	598,—	448,—



vogelzang intertronic

HEERLEN
Emmaplein 23 tel. 045-719213
Akerstraat 72 tel. 045-716055

's maandags gesloten

MAASTRICHT
M. Smedenstraat 25
tel. 043-14169

ZIE DE WM 74 WERELDKAMPIOENSCHAPPEN VOETBAL

IN KLEUR

op Erres kleuren TV

RS 26102/K05
66 cm GROOTBEELD TELEVISIE
fl. 2445.-



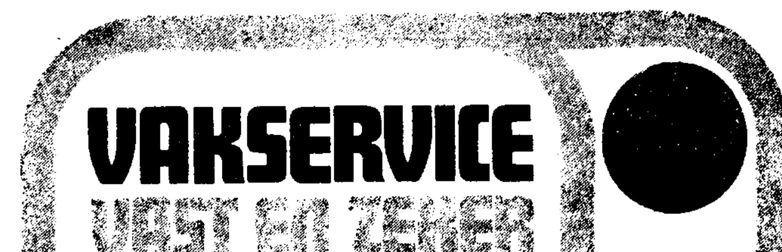
VOOR **19.92** PER WEEK*

ERRES

3 JAAR GARANTIE

dat betekent:
- 3 jaar geen arbeidsloon
- 3 jaar geen voorrijkosten
- 3 jaar garantie op de beeldbuis
- 3 jaar geheel geen kosten

* Op basis van P.L.



werkelijk voordeel heeft u bij vakservice.
lage prijzen door massale inkoop, jarenlange hechte samenwerking, supersnelle service.
alle wereldmerken uit voorraad leverbaar.

VAN UDEN Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek	**VOSSEN-R.T.V.** Geleenstraat 64, Heerlen Irmstraat 18, Simpelveld	**VIC. BEMELMANS** Rechtstraat 50, Maastricht
VOSSEN Spilstraat 4, Maastricht	**MEULENBERG** Akerstraat 19, Heerlen Rijksweg C 54, Geleen	**MATH. VONDENHOFF** St. Pieterstraat 34, Kerkrade Kerkraderweg 21, Heerlen

---

V&D

NIEUWERWETS

Als u met uw tijd mee wilt, heeft uw warenhuis iets goeds voor u

Zeer eigentijdse kombinatie in nieuwerwets washed out corduroy. En 't mooiste van alles is, dat u pantalon en jasje ook apart kunt kopen. Maar waarom zoudt u? Maten 36-44.
Pantalon **35.-**
Blazer **65.-**

Nog zo'n mooie manier van met uw tijd meegaan. In blouson-style. Kies uw nieuwe, 100% katoenen zomerpak in ecru met stiksels en knopen in zwart of rood. Maten 36 t/m 44. In uw warenhuis slechts **59.-**

VROOM & DREESMANN

2619.

Limburgs Dagblad

Maandag 13 mei 1974

KERKRADE — Het interesseerde de Roda JC'ers weinig dat Roda JC-Ajax qua kijkspel niet erg veel voorstelde. Jos Dijkstra: „Ajax speelde op balbezit. Wij hebben de beste scoringskans gehad en 't eredivisieschap veilig gesteld. Dat is het voornaamste".

● John Pfeiffer: „Wij hebben gespeeld zoals we van plan waren. De Ajaxspitsen mochten geen kans krijgen. Natuurlijk had ik gehoopt dat Ajax er niet voluit tegenaan zou gaan. Lichamelijk ben ik niet kapot. Wel geestelijk. De spanning in de laatste weken is te groot geweest."

● Theo Offermans: „Toen ik in de rust hoorde dat de anderen voorstonden, zat ik zwaar in de verdrukking."

JO KÖRVER:

„Alsof we kampioen zijn"...

● Jo Körver: „Ik voel me alsof we kampioen zijn geworden."

● Henk van Leeuwen: „Ik ben finaal op. Helemaal leeg. Ik had de hele week niet geslapen. Daarom heb ik in de tweede helft gevraagd of Pliska me wilde vervangen."

● Bram Geilman: „Ajax heeft het ons niet abnormaal moeilijk gemaakt. Toch is het onze verdienste dat het 0—0 bleef.

● De harmonie St. Caecilia uit Spekholzerheide zorgde in het sportpark voor veel en goede muziek. Het huisorkest van Limburgia, de Vallino's, bliezen na afloop in de kleedkamer van Roda JC de trommelvliezen van de spelers bijkans stuk. Dat mocht: de vreugde kende geen grenzen.

Roda JC: eind goed, al goed

door Harry Muré

KERKRADE – „Dit is mooier en overweldigender dan het kampioenschap. Wat vanmiddag is gebeurd, is belangrijker dan alles wat ik in achttien jaar bij Roda Sport en Roda JC heb meegemaakt". Hens Fischer liet zijn emoties de vrije loop, verhaalde met horten en stoten hóé moeilijk het zenuwslopende seizoen was geweest. Een competitie waarin Roda JC door tegenvallende uitslagen, een trainerswisseling, gevolgd door wekenlange onrust óók binnen de spelersgroep, de continuering van het eredivisieschap al lang niet meer zag zitten.



● *Kans voor Roda JC in de tweede helft. Op het nippertje grabbelt Heinz Stuy de bal weg voor de voeten van John Meuser en Jo Körver (rechts).*

Ajax erg lief, maar verdedigend foutloos

Alleen 'n wonder kon de ploeg nog redden. Dat wonder gebeurde gisteren. Ajax hield het in Kerkrade op 0—0. Roda JC blijft in de eredivisie. De bevrijding was totaal. Aanvoerder Hens Fischer kan met een gerust hart afscheid gaan nemen: „Het is het meest emotionele jaar uit mijn carrière geweest, maar ik ben gelukkig".

Gelukkiger dan vorig jaar in Almelo. Dat was gisteren iedere Roda JC'er. Jef Blatter bijvoorbeeld: „Wij hebben nu eenmaal beperkte technische kwaliteiten. Wij kunnen alleen sjouwen en werken. Dat ons karakter tenslotte toch nog beloond is, vind ik alleen maar rechtvaardig".

Vergeten zijn plotsklaps alle ontgoochelingen. Snel zal het publiek óók de zeer matige wedstrijd vergeten. De triomf van de handhaving weegt immers veel zwaarder dan de lauwe prestatie van Ajax dat de Roda JC'-ers op het middenveld simpel wegtikte, maar dat geen enkele serieuze poging ondernam om scoringskansen te creëren. Ad-interimtrainer Bobby Haarms had voor de Amsterdamse matheid de volgende verklaring: „Wij hebben getracht onze sportieve plicht te doen. Roda JC stond met tien man voor de goal. Wij konden alleen wachten op een Kerkraadse verdedigingsfout. Die fout is niet gemaakt".

Roda JC had alle defensieve krachten op eigen gebied geconcentreerd. Bish en De Goede waren uit de beginopstelling gelaten. Jo Körver fungeerde als eenzame spits. Daarnaast speelde Roda JC verschrikkelijk scherp „op de man" om te voorkomen dat de Ajacieden ruimte kregen.

Ballet

Die taktiek was doeltreffend, al kreeg Roda JC daarbij wel een handje hulp van Ajax dat negentig minuten lang niets anders deed dan de bal in eigen rijen houden. De Ajacieden schoven elkaar keurig de bal toe, beperkten zich tot een handvol balletachtige vertoningen op het middenveld, maar waren aanvallend zo mak als lammetjes. Geen enkele keer ging een Ajacied in de diepte; zelden werd geprobeerd Varga te lanceren.
In de 23ste minuut het eerste Ajaxschot. Van de voet van Piet Keizer. Ver in de tweede helft een kogel van Neeskens. Voor de rest was er helemaal niets bij Ajax. De drift om te scoren ontbrak volledig.
Roda JC was blij met de (aanvallende) gezapigheid van Ajax. Het rook al snel zijn kans op handhaving van de 0—0 stand en verdedigde dat uitgangspunt bekwaam.

Toch was er een hemelsbreed verschil tussen Ajax en het FC Utrecht van veertien dagen geleden. In verdedigend opzicht stonden de Amsterdammers, hoe lauw ook het totaalbeeld was, niets toe. Pim van Dord hield Jo Körver angstvallig in de gaten en Horst Blankenburg zorgde er voor dat zijn lijn negentig minuten lang georganiseerd bleef.

Beste kans

Ajax was vriendelijk. Dat wel. Maar het deed (verdedigend) zijn sportieve plicht. Het pleit voor Roda JC dat het ondanks de moordende druk toch iets wilde laten zien aan het publiek. Kort na de rust waren Körver en Meuser dicht bij een treffer toen Stuy de bal losliet. Later maakte Stuy zijn foutje goed bij een strak schot van Körver. De beste kans van de wedstrijd was tenslotte voor Theo Offermans die na een voorzet van Jef Blatter tegen de paal kopte.

Roda JC—Ajax 0—0 — Toeschouwers: 17.500. Scheidsrechter Pijper.

Roda JC: Geilman, Broeks, Pfeiffer, Fischer, Blatter, Offermans, Dijkstra, Advocaat, Meuser, Van Leeuwen (73e min. De Goede), Körver (84ste min. Bish).

Ajax: Stuy, Van Dord (60ste min. Suurbier), Blankenburg, Krol, G. Mühren, Neeskens, Rep, A. Mühren, Haan, Varga (73ste min. Steffenhagen), Keizer.

Eredivisie

Sparta-Go Ahead Eagles	1—3
Telstar-De Graafschap	5—3
FC Den Haag-MVV	1—1
Roda JC-Ajax	0—0
FC Groningen-PSV	1—2
(FC Groningen degradeert)	
FC Amsterdam-FC Utrecht	2—1
NEC-Haarlem	3—0
(NEC degradeert)	
FC Twente -AZ '67	2—5
NAC-Feyenoord	1—0

Eindstand:

Feyenoord	34	25	6	3	56	96-28
FC Twente	34	23	8	3	54	65-27
Ajax	34	21	9	4	51	88-30
PSV	34	20	9	5	49	96-50
FC Amsterd.	34	17	9	8	43	49-36
Telstar	34	12	12	10	36	53-50
AZ '67	34	10	13	11	33	37-39
Sparta	34	10	12	12	32	37-45
FC Utrecht	34	14	4	16	32	53-65
Go Ahead E.	34	11	10	13	32	44-58
MVV	34	8	14	12	30	35-51
Haarlem	34	10	6	18	26	33-46
FC Den Haag	34	8	10	16	26	28-52
de Graafschap	34	8	10	16	26	43-75
Roda JC	34	6	10	18	22	31-56
NAC	34	6	10	18	22	44-72
NEC	34	6	9	19	21	33-51
FC Groningen	34	7	7	20	21	40-84

Bert Jacobs bij oefenduel

KERKRADE — Roda JC's nieuwe trainer Bert Jacobs was zaterdag in Kerkrade om een C-team aan het werk te zien tegen een Kerkraads amateurelftal. Het te Ehrenstein gespeelde duel, waarin Roda JC met een gelegenheidscombinatie opereerde, werd met 1—0 door de Kerkraadse amateurs gewonnen.

FRITZ PLISKA:

'Vertrek doet pijn'

KERKRADE — Fritz Pliska's laatste daad bij Roda JC bestond uit het persoonlijk feliciteren van de spelers. De Duitse trainer die na afloop op de schouders ging, deelde volop in de vreugde. Toch vindt hij het jammer dat hij er nu een punt achter moet zetten: „Ik ben trots op de ploeg. Het behoud is een verdienste van het hele team. Het doet pijn dat je zo'n groep spelers nu gaat verlaten. Eén troost heb ik: ik laat voor mijn opvolger een ploeg achter die beter is dan toen ik haar overnam".



● FRITZ PLISKA



Een paar ton over om spelers te kopen

KERKRADE — De wedstrijd Roda JC-Ajax (17.500 toeschouwers) heeft voorzitter Hein Vondenhoff — nog eens — de overtuiging gegeven dat een eredivisieclub in de Oostelijke Mijnstreek bestaansrecht heeft: „Geen enkele club van ons niveau trekt zoveel publiek. Ik denk dat wij aan dit seizoen toch wel een paar ton overhouden".
Om nieuwe spelers te kopen? „Ja, dat is wel de bedoeling", aldus Hein Vondenhoff. „Wij hebben dit jaar te kampen gehad met grote tegenslagen. Vooral de trainerswisseling zorgde voor grote onrust. Eén seizoen was te kort om er iets van te maken. Wij krijgen nu de tijd om de club beter op te bouwen. Het aantrekken van nieuwe spelers zal gebeuren in nauw overleg met de nieuwe trainer".

185.000

KERKRADE — De thuiswedstrijden van Roda JC hebben dit seizoen in totaal 185.000 toeschouwers getrokken. Dat is een gemiddelde van iets meer dan tienduizend per wedstrijd. Anton Vreuls, Roda JC's financiële man: „Wij hebben dit jaar álles meegemaakt. We zijn er soms onderdoor gegaan. Maar ons publiek bleef fantastisch. Daaraan danken wij heel veel".

Douceurtje

KERKRADE — De spelers van Roda JC vierden gisteravond het behoud van het eredivisieschap tijdens een (door het bestuur aangeboden) diner in 't Haentsje te Kerkrade. Deze week krijgen zij een financieel douceurtje in de vorm van een extra premie die voor elke speler hetzelfde zal zijn. Het juiste bedrag staat nog niet vast, omdat het bestuur probeert deze bonus zo groot mogelijk te maken. Dat het de hoogste extra premie in dit seizoen zal zijn, staat als een paal boven water.

Afscheidswedstrijd voor d'r Hens

KERKRADE — Hens Fischer krijgt waarschijnlijk nog deze maand zijn afscheidswedstrijd. Juiste datum en tegenstander staan nog niet vast. Roda JC zal proberen een wedstrijd te organiseren die zoveel mogelijk oplevert voor D'r Hens.
De 34-jarige aanvoerder van Roda JC die met het idee speelt om volgend seizoen zijn ervaring in dienst te stellen van de Belgische club La Calamine, realiseerde zich gisteren nog niet dat hij zijn laatste competitiewedstrijd voor Roda JC had gespeeld: „Dat komt pas deze week. Maar mijn besluit is toch, dacht ik, verstandig. Het is beter om afscheid te nemen op het hoogtepunt van je carrière." De wedstrijdbal, voorzien van de handtekeningen van de Roda JC'ers en Ajacieden, was gisteren — uiteraard — voor Hens Fischer.

Willy Kreuz naar Feyenoord



ROTTERDAM — Willy Kreuz is de tweede „buitenlandse" Spartaan die naar Feyenoord gaat. Nadat Sparta al eerder „afstand" had moeten doen van Jörgen Kristensen, zijn de besturen van de twee Rotterdamse verenigingen onderling en met Kreuz zaterdag tot overeenstemming gekomen over een transfer van de Oostenrijkse international naar de Nederlandse kampioensclub. Over het bedrag dat met deze transfer, die per 1 juli ingaat, was gemoeid, wilde Feyenoord geen mededelingen doen. Het bedrag ligt vermoedelijk tussen de drie-kwart en een miljoen gulden.

Roda JC biedt alle spelers een nieuw contract aan



DICK ADVOCAAT: weg?

KERKRADE — Alle spelers van Roda JC, met uitzondering uiteraard van de scheidende Hens Fischer, krijgen deze week een nieuw contract voorgelegd. Dat impliceert niet dat alle Roda JC'ers blijven. Het is zo goed als zeker dat Henk van Leeuwen, in verband met zijn werkkring, gaat „verhuizen". Dick Advocaat heeft ook plannen, ofschoon hij niet kan bevestigen dat FC Amsterdam zijn nieuwe club wordt. „Er is nog niets zeker. Er zal deze week veel gepraat moeten worden", aldus Advocaat. Het blijven van, bijvoorbeeld, Jos Dijkstra en Stanley Bish is zo goed als zeker. Manager Hens Coerver: „Toch kunnen wij pas deze week onze plannen wat betreft het spelersarsenaal gaan bekijken. Want die hebben tot en met vandaag in de ijskast gezeten.

NEC-voorzitter:
„Grof schandaal"

Van onze correspondent

NIJMEGEN — Terwijl de tranen zich opdrongen, zocht NEC's witvertrokken voorzitter Willemsen steun bij de journalisten. Ik kan niets bewijzen, maar dit is een grof schandaal. De topclubs hebben ons de das omgedaan. Deze ere-divisie stinkt!". De anders zo nuchtere Willemsen liet met stemverheffing weten, dat hij Feyenoord en Ajax in de vernieling wenst. „Dit had ik nooit verwacht. Ik vind het gewoon een grof schandaal dat deze clubs hun sportieve plicht niet zijn nagekomen. Daardoor is NEC ten onrechte gedegradeerd".

Niemand, die de NEC-voorzitter deze uitspraken kwalijk nam. In tegendeel, in het spelershonk had iedereen voldoende adjectieven bij de hand om Feyenoord en Ajax meedogenloos te veroordelen. Zo in de trant van: laat Jaap van Praag niet zeggen dat er geen sprake is van een afgang. De grimmig kijkende verzorger Joosten ging nog een stapje verder. „Wiel Coerver", zo sprak hij, „hoeft zich hier niet meer te laten zien. Gewoon omdat hij een vies spelletje heeft gespeeld".

Bij verdere navraag bleek overduidelijk dat NEC, na zijn 3—0-zege op het povere Haarlem, zich het slachtoffer voelt van een ongeïnteresseerde coalitie, die op de valreep weigerde de hand in eigen boezem te steken.

De Duitse aanvalsspits Manfred Priewe vergeleek de gang van zaken met het Bundesliga-schandaal. Priewe, die in het duel met Haarlem twee van de drie Nijmeegse treffers op zijn naam schreef, over Feyenoord: „Als het moet, gaan ze over lijken, maar als het om de sportiviteit gaat, geven ze het voor gezien. Voor mij staat het vast dat Feyenoord zich heeft laten omkopen".

Kater

NEC's huizenhoge optimisme groeide uit tot een kater, die niemand na afloop goed kon verwerken. Overeind bleef slechts de discussie of NEC, na deze enorme teleurstelling, de kracht bezit binnen een jaar het verloren terrein te herwinnen. Manager Willy Jansen: „Ik ben ervan overtuigd dat de beproefde kern geen aderlatingen zal ondergaan. Wat er in deze competitie is gebeurd, is alleen maar een prikkel. Ik geloof niet dat we in het nieuwe seizoen veel nieuwe gezichten zullen zien. De stelling, dat je met dit elftal binnen een jaar moet terugkeren in de eredivisie, lijkt me beslist geen vrome wens".

NEC heeft in ieder geval getoond dat de degradatie naar de eerste divisie slechts ten dele te wijten is aan eigen onvolkomenheden. Trainer Leen Looyen: „Jammer dat de onregelmatigheid te wijten was aan hele reeksen blessures. En toen we die dan eindelijk te boven waren, kregen we te maken met de lusteloosheid van clubs als Feyenoord, Ajax en FC Utrecht. Op de keper beschouwd is dat de oorzaak van deze onverdiende terugslag. Jammer dat deze trieste gang van zaken de vreugde van de verdiende zege op Haarlem teniet doet".

NEC-Haarlem 3—0 (2—0). 8 Priewe 1—0, 38 Priewe 2—0, 53 Frandsen 3—0. Toeschouwers 14.000. Scheidsrechter: Vervoort.

Sport-special op Hilversum I heeft gisteravond langdurig aandacht besteed aan de geruchten, dat Ajax en Feyenoord NEC zouden hebben laten degraderen, door Roda JC en NAC respectievelijk één en twee punten te gunnen.

Volgens Hilversum I heeft vorige week een bespreking plaatsgevonden tussen Ajax en Feyenoord, waarbij overeengekomen zou zijn, dat Feyenoord van Ajax vrije hand zou krijgen bij de aankoop van een Zuidslavische „spits" uit Zagreb, Jari Jenicek, waarbij Ajax dan een pré zou krijgen op Jantje Peeters van NEC. Deze zou echter pas van zijn NEC contract ontheven zijn, als de Nijmeegse club zou degraderen. De rest is duidelijk", aldus Hilversum I. Desgevraagd verklaarde gisteravond laat NEC manager Willy Jansen: „Ik heb dat verhaal op de radio ook gehoord. Vanmiddag liepen er al geruchten dienaangaande op de tribunes in De Goffert. Bewijs het maar eens. Het blijven geruchten".

Jan Peeters zelf zegt: „De kans zit er inderdaad in dat ik NEC ga verlaten, maar Ajax noch Feyenoord wordt mijn nieuwe club. Ze hebben zich niet volledig ingezet. Feyenoord kan voor mij de pot op, de stunt in Breda is voor mij doorgestoken kaart. De heren worden bedankt".



Bertus Quaars matchwinnaar tegen Feyenoord

BREDA — Een uiterst aimable Feyenoord heeft NAC in Breda niet voor een fait accompli willen stellen. De Rotterdammers, die zonder Eddy Treytel, Joop van Daele, Mladen Ramljak, Willem van Hanegem en Peter Ressel (de laatste twee werden in de tweede helft ingezet voor Vos en De Jong) in de basisopstelling aantraden, weigerden — de kennelijk bijzonder veel energie vergende wedstrijd tegen FC Twente pas achter de rug — tegen dit aanvankelijk angstig tegenspartelende NAC opnieuw tot op de bodem te gaan.

Of kon landskampioen Feyenoord zondagmiddag tegen het fel spelende NAC inderdaad niet beter? Wiel Coerver haalde er de schouders over op en wilde uiteindelijk toch wel kwijt dat Feyenoord's tegenstander NAC kennelijk toch onderschat had. Wiel Coerver: „Met opzet had ik spelers als Henk Wery, Dick Schneider en Rinus Israel in het elftal opgenomen, omdat deze spelers nog een redelijke kans maken om bij de uiteindelijke WK-selectie te komen. Ze wisten toch dat een man als Fadronc hier op de tribune zou zitten (hij was inderdaad in Breda) en dan verwacht je toch dat ze zich zullen waarmaken..."'

Angstig NAC gered



Ook Henk Wullems, NAC's veel geplaagde oefenmeester, die — hoewel zijn contract pas eind volgend seizoen afloopt — de laatste weken veel kritiek kreeg te incasseren en wiens positie velen dolgraag door George Knobel zouden zien ingenomen, werd na de wedstrijd een dergelijke vraag gesteld. „Wat moet ik daar nu op antwoorden?", deelde Wullems mee. „Een cadeautje? Ach, het lijkt me dat Henk Wery hier een meer passend antwoord op kan geven. Die knalde vlak voor tijd maar net enkele centimeters naast. Wery mag dan een groot voetballer zijn, maar het wil er bij mij niet in dat je van tevoren exact kunt bepalen dat die bal zo rakelings langs de paal zal gaan".

Uitvoeriger kon Wullems ingaan op de toekomst van NAC, dat volgend seizoen dank zij gemeente en het bedrijfsleven kan gaan beschikken over een bedrag van drie ton. Indien NAC gedegradeerd zou zijn, zou die drie ton niet op tafel zijn gekomen. Wullems: „Het hoeft volgend jaar beslist **niet mis te gaan met NAC, zelfs niet** wanneer men geen nieuwe aankopen zou doen. Met deze selectie moet het mogelijk zijn om een goede middenmoot-positie op de ranglijst in te nemen. NAC heeft dit seizoen bijzonder veel pech gehad. Vrijwel geen enkele wedstrijd heeft NAC door de vele blessures van dit seizoen met hetzelfde elftal kunnen spelen. Lukt dat volgend jaar wel, dan komt een dergelijke situatie, waarin NAC lange tijd degradatiekandidaat-nummer-een was, beslist niet meer voor".

De macht der gewoonte — NAC speelde de laatste maanden niet anders — was er ook in deze alles-beslissende wedstrijd tegen Feyenoord de oorzaak van dat de Bredanaars weer bijzonder gejaagd en nerveus acteerden tegen dit Feyenoord, dat er duidelijk op uit was deze ontmoeting aan te grijpen om voetballiefhebbend Nederland duidelijk te maken dat er ook in deze Rotterdamse ploeg wel degelijk een surplus aan techniek en tactisch inzicht huist. Die exhibitie verliep echter niet helemaal vlekkeloos, want NAC wenste daar — begrijpelijk — niet aan mee te werken en kon zich af en toe, door de elkaar de bal toeschuivende Feyenoorders in de weg te lopen, enkele kansen scheppen.

NAC-Feyenoord 1—0 (1—0). 17 Quaars 1—0. Scheidsrechter: Van der Kroft. Toeschouwers: 23.000 (uitverkocht).

Extra premie voor Telstar

VELSEN — De wedstrijd tussen Telstar en De Graafschap stond in het teken van het aflopende seizoen. Geen van de ploegen wilde zich meer inspannen dan hoogst noodzakelijk was. Voor De Graafschap stond niets meer op het spel omdat de ploeg zich al eerder had gevrijwaard van degradatiezorgen. Telstar kon zich rustig houden omdat, na de nederlaag zaterdag van Sparta de zesde plaats en daarmee de extra premie van 600 gulden per speler verzekerd was.

TELSTAR-DE GRAAFSCHAP 5—3 (3—1) — 28. Couperus 1—0, 33. Mintjes 1—1, 40. Van Kooten 2—1, 45. Bijl 3—1, 61. Veen 3—2, 83. Veen 3—3, 85 De Wit 4—3, 86. De Wit 5—3. Scheidsrechter: De Bruin. Toeschouwers 3500.

Vernedering voor Sparta

ROTTERDAM — „Dit is een vernedering", zei een doorgewinterde Spartaan na de nederlaag van 1—3, die zijn ploeg tegen de Eagles had geleden. De Rotterdammers voetbalden niet slecht maar ontstellende verdedigingsfouten waren de oorzaak van de teleurstelling.

SPARTA-GO AHEAD EAGLES 1—3 (1—1) — 35. Kowalik 1—0, 40. Maiwald 1—1, 50. Groenendijk 1—2, 77. Maiwald 1—3. Scheidsrechter: Wellinga. Toeschouwers: 1500 (gele kaart voor Kreuz).

FC Groningen bezat te weinig kwaliteit

Van onze correspondent

GRONINGEN — Tot acht minuten na de rust kon FC Groningen de illusie koesteren op eigen kracht zijn positie in de eredivisie te handhaven. PSV leek een mogelijk slachtoffer voor de tot dan weer bijzonder strijdlustige noordelijken, maar dat veranderde op slag toen de mee naar voren gekomen Gerrie Deijkers op simpele wijze een vrije schop van Van der Kuylen kon afronden en daarmee een achterstand van PSV wegwerkte. Meteen vloeide de laatste kracht uit de lichamen van de elf moegestreden Groningers, die zes minuten voor het einde ook de valse hoop verloren dat een gelijkspel nog uitzicht zou bieden.

Smalle basis

Ook trainer Ron Groenewoud moest later echter erkennen dat de degradatie een ploeg had getroffen die kwalitatief inderdaad te weinig mogelijkheden had om tegenslagen door blessures en schorsingen te compenseren. Groenewoud: „We hadden dit seizoen een te smalle basis met slechts 17 a-spelers. Ook NAC en NEC hebben met veel blessures te kampen gehad, maar zij beschikten over meer klasse, al geven de uitslagen in de laatste wedstrijden te denken".

Dat zelfde had overigens ook gegolden als FC Groningen zich via een zege op PSV had veilig gesteld. Men ken, hetgeen uiteraard wel gold voor hovenaren in de eerste helft hun energiebronnen uitputtend aanspraken, hetgeen uiteraard wel goald voor FC Groningen. De beloning voor de ijver kwam na twintig minuten, toen de PSV-defensie bij een vrije schop werd verrast door een schijnmanoeuvre van Van der Heide en verdediger Oosterwold de bal keihard langs Van Gerven zond: 1—0.

Tomeloos

Meer effect had de tomeloze inzet van FC Groningen echter niet door gebrek aan offensieve kracht, en toen het aanvalsgeweld tegen de pauze ietwat luwde, bleek snel de wankele basis waarop de noordelijken zich bevonden. Hoewel Edström goed door Cornelis werd bewaakt en Van der Kuylen en René van de Kerkhof weinig initiatief ontplooiden, kwam PSV toen al dicht bij een gelijke stand. Deijkers schoot echter van dichtbij op het gezicht van doelman Nordström, die zijn laatste wedstrijd voor FC Groningen met enkele goede reddingen verfraaide.

In de tweede helft tekende de aftakeling van de Groningers zich echter snel af. Het doeltreffende schot van Deijkers had kennelijk een inspirerende uitwerking op PSV, dat dan wel niet zijn beste vorm demonstreerde, maar toch voortdurend gevaarlijker werd toen het middenveld bij Groningen wegzakte en de niet geheel fitte aanvoerder Van der Heide gas moest terugnemen. Het was feitelijk alleen verrassend dat het zo lang duurde voordat FC Groningen zich definitief met zijn lot moest verzoenen nadat Edström eindelijk een geslaagde coöperatie met Van der Kuylen realiseerde: 1—2.

De nauwelijks opvallende Van der Kuylen wilde toen toch eenmaal zijn reputatie als topscorer bevestigen, nadat Edström hem de bal voor de voeten had gekopt: 1—2. Gelaten incasseerde Groningen in de resterende minuten zijn lot. Het wonder dat zich de laatste weken leek te openbaren, bleef ten slotte dan toch uit.

FC GRONINGEN-PSV 1—2 (1—0) — 18. Oosterwold 1—0, 53. Deijkers 1—1, 75F. V.d. Kuylen 1—2. Toeschouwers: 15.000. Scheidsrechter: J. Keizer.



● **PSV-aanvaller Rene v.d. Kerkhof in de „mangel" van de Groningse verdediging.**

Schots verlies

GLASGOW — In de eerste ronde van het Britse voetbalkampioenschap heeft Schotland met 0—1 verloren van Noord-Ierland en versloeg een vernieuwd Engeland Wales op eigen veld met 2—0. De Schotten, van de vier de enige deelnemer aan het eindtoernooi om het wereldkampioenschap, troffen op een doorweekt veld in het Hampden Park een fel Noord Ierland tegenover zich. In de eerste 23 minuten werden de Ierse spelers (Nelson (Arsenal), Morgan (Aston Villa) en Hunter (Ipswich) opgeschreven. Na het doelpunt in de 39e minuut van Cassidy (Newcastle), dat de Ieren de derde overwinning in vijf jaar op Schotse bodem bezorgde, kreeg Noord-Ierland nog een goede kans via McGrath. Zijn inzet werd echter door Jardine (Leeds) van de lijn gehaald, nadat doelmaan Harvey al was verslagen.

Arrestaties Feyenoord-supporters

BREDA — Nac-doelman Jan de Jong zou in de wedstrijd tegen Feijenoord het strijdperk niet helemaal fit verlaten. Hij moest na het laatste fluitsignaal van Van der Kroft door NAC-clubarts Van Opstal en de verzorger van het veld gedragen worden, overigens wel met beide armen juichend in de hoogte nadat de wedstrijduitslagen van de overige duels bekend werden gemaakt.

Tevoren hadden zich nog wat onprettige taferelen afgespeeld achter het doel van Jan de Jong, waar wat Feijenoord-supporters, die kennelijk de happening van vorige week tegen FC Twente hadden gemist, de afrastering hadden doorgeknipt en wat onfrisse duels met de Bredase politie aangingen. Er vielen over en weer nogal wat rake klappen, zodat de politie er uiteindelijk toe moest overgaan enkele Feijenoordsupporters te arresteren.

Anti-propaganda van FC Twente

ENSCHEDE — FC Twente heeft voor zichzelf een flinke brok anti-propaganda gemaakt door tegen AZ'67 met 2—5 ten onder te gaan, hetgeen de eerste thuisnederlaag van dit seizoen voor de Enschedese formatie betekende. Spitz Kohn, de trainer van FC Twente, was zeer verbolgen over de geringe inzet die zijn manschappen (op enkele uitzonderingen na) demonstreerden. „Ze mogen gerust verliezen, maar het gaat om de manier waarop. Ik vind dat ze me mooi in m'n hemd hebben laten staan. Dan hoeven ze niet aan mij te denken maar aan de toeschouwers Nee, dit was een blamage voor ons, een zeer slechte beurt". Zijn Alkmaarse collega Joop Brand verklaarde de veel meer professionele instelling van zijn equipe met: „Ook in de laatste wedstrijd was er geld te verdienen. En bovendien: een tijd terug hebben we het er over gehad dat zo'n laatste wedstrijd zeer belangrijk is in verband met de verkoop van nieuwe seizoenkaarten.

FC TWENTE-AZ'67 2—5 (1—2) — 2. Zuidema 1—0, 43. Nygaard (strafschop) 1—1, 45. Suurendonk 1—2, 70. Kist 1—3, 77. Hoogesteger 1—4, 85. Hoogesteger 1—5, 88. Schwemmle (strafschop) 2—5. Scheidsrechter: Hoppenbrouwer. Toeschouwers: 10.500.

Promotie naar Bundesliga

BONN — De uitslagen van de zondag voor de promotiecompetitie naar de Bundesliga gespeelde wedstrijden zijn:

Groep I:

Wacker '04-FC Nürnberg	5—0
Eintr. Braunschw.-Wattensch. '09	2—3

Stand:

Wacker '04 Berlin	2	2	0	0	4	6—0
Wattenscheid '09	1	1	0	0	2	3—2
FC Nürnberg	2	1	0	1	2	1—5
FC Saarbrücken	1	0	0	1	0	0—1
Eintr. Braunschw.	2	0	0	2	0	2—4

Groep II:

FC Augsburg-Tennis Borussia	2—2
RW Oberhausen-FC St. Pauli	2—1

Stand:

FC Augsburg	2	1	1	0	3	5—4
RW Oberhausen	1	1	0	0	2	2—1
Tennis Borussia	2	0	2	0	2	2—2
Bor. Neunkirchen	1	0	1	0	1	1—1
FC St. Pauli	2	0	0	2	0	3—5

VOETBAL IN BUITENLAND

W.-Duitsland

Hannover SV 96-Eintr. Frankf.	0—0
(Hannover degradeert)	
Bayern München-Kick. Offenb.	1—0
Werder Bremen-FC Köln	4—2
Fortuna Köln-Hamburger SV	3—0
FC Schalke 04-MSV Duisb.	0—1
Rot Weiss Essen-VfL Bochum	2—2
Wuppert. SV-FC Kaiserslautern	2—4
Hertha BSC Berlin-VfB Stuttg.	1—0
Fort. Düsseld.-Boruss. M'gladb.	1—0

Stand op kop: Bayern München 49 pnt., Borussia MG. 46 pnt.

Frankrijk

Paris FC-Metz	3—2
Reims-Marseille	1—0
Nantes-Bastia	3—0
St. Etienne—Sochaux	2—0
Strasbourg-Lenz	3—0
Bordeaux-Lyon	3—0
Niems-Rennes	0—2
Nancy-Troyes	0—0
Nice-Sedan	7—2
Angers-Monaco	2—2

Met nog twee ronden te spelen is de stand in de kopgroep: St. Etienne 60 pnt; Nantes 54 pnt; Lyon 53 pnt; 4. Angers 52 pnt; Nice 50 pnt.

Portugal

Academica—Beira Mar	1—1
Benfica—Barreirense	4—0
Guimaraes—Setubal	1—4
FC Porto—Boavista	4—2
Montijo—Leixoes	1—0
CUF—Belenenses	0—1
Farense—Oriëntal	2—1
Sporting—Olhanense	5—0

Stand op kop: Sporting 47 pnt; Benfica 46 pnt.; Setubal 44 pnt.

Italië

Cagliari-Internazionale	1—1
Cesena—Roma	1—1
Juventus—Fiorentina	3—1
Lazio—Foggia	1—0
(Lazio kampioen)	
Milan—Torino	7—1
Sampdoria—Lanerossi	2—1
Verona—Genoa	2—0

Stand op kop: Lazio 42 pnt; Juventus 39 pnt; Napoli 34 pnt; Inter en Torino 33 pnt; Fiorentina 32 pnt; Milan 29 pnt.

SPORT kort

Bayern-M. Westduitse titel

DUSSELDORF — Bayern München is een week „te vroeg" kampioen van West-Duitsland geworden. Vier dagen voor de Europa Cup finale tegen Atletico profiteerde de Münchense ploeg van een volledige misstap van belager Borussia Mönchengladbach bij Fortuna Düsseldorf (1—0). Daardoor werd de ontmoeting tussen beide Bundesligagrootmachten van volgende week op de Bökelberg gedevalueerd van apotheose tot formaliteit.

Onderaan de ranglijst viel de eerste beslissing in het nadeel van Hannover '96 uit. Nadat de ploeg vijf jaar achtereen net op tijd het vege bundesligalijf had weten te redden, is na de puntendeling tegen Eintracht Frankfurt niet meer aan degradatie te ontkomen.

De beslissende treffer voor Bayern tegen Kickers Offenbach werd in de 75e minuut gemaakt door Gerd Müller. Het betekende een Westduits record, want geen enkele andere ploeg wist de titel drie jaar achtereen te veroveren. Het had daar wel de hulp van Borussia Mönchengladbach bij nodig. Trainer Weisweiler moest o.a. met lede ogen toezien, dat Heynckes in de 34e minuut een strafschop miste.

Zaterdagtitel voor Huizen

HUIZEN — De zaterdagtitel is veroverd door Huizen. De Huizense ploeg stond voor rust onder zware druk van Spakenburg, dat zijn onstuimige offensief niet kon bekronen.

Enkele minuten voor rust nam Huizen, tegen de verhouding in, een voorsprong. Een foutje van Muijs werd de inleiding tot een goede combinatie van Van Meetelen en Huussen, die door De Groot beheerst werd afgerond. Na de hervatting zorgde Swart voor 2—0. Twintig minuten voor het einde bracht Heinen de Spakenburgers nog dichter bij (1—2) maar Huizen gaf voorsprong en kampioenschap niet meer uit handen.

Charlton actief

PRESTON — Bobby Charlton, de vermaarde Engelse oud-international heeft zaterdag verklaard het volgend seizoen weer in de league te willen spelen. De 36-jarige Charlton, die een jaar geleden met voetbal stopte, zal voor het juist van de tweede naar de derde divisie gedegradeerde Preston Northend uitkomen. In het afgelopen seizoen was Charlton manager van deze club. „Ik heb vrijdag de benodigde formulieren ingevuld en ik verwacht het hele seizoen voor Preston te kunnen spelen", aldus Charlton. „Ik voel me fit genoeg om de negentig minuten vol te maken en de twaalf maanden rust hebben me goed gedaan".

Atletico Madrid gaat verdedigen

MADRID — Atletico Madrid heeft in een oefenwedstrijd tegen de eigen reserves een laatste test afgelegd voor de finale van het toernooi om de Europa Cup I tegen Bayern München. Trainer Carlos Lorenzo, die wegens schorsingen naar aanleiding van de tonelen in Glasgow drie vaste spelers moet missen, heeft defensieve bedoelingen met zijn team in Brussel. Hij gaat uit van een 4—4—2 systeem waarbij Eusebio Gerd Müller moet bewaken; Melo zich met Torstensson moet bezighouden en Irureta de opkomende Beckenbauer moet afstoppen. Beccera of Ufarte zal de vooruitgeschoven spits worden.

overigens ....

● *zeggen de Brazilianen, dat ze fitter zijn voor het komende wk-voetbal, dan in 1970, toen ze in Mexico wereldkampioen werden. Trainer Chirol bevestigde deze mededelingen na een test, die hij zijn spelers had laten afnemen,* ● *won de Nederlandse hockeyjeugd in Amstelveen met 3—2 van West Duitsland, Burgers en 2x Jenniskens scoorden de Nederlandse goals,* ● *zwom Cianne Heymans in Hengelo een nieuw adspirantenrecord op de 200 meter vlinderslag. Zij legde de afstand af in 2.24.86,* ● *werd FC Zürich voetbalkampioen van Zwitserland. De voorsprong op nummer twee, stadgenoot Grasshoppers is aanzienlijk: tien punten ... (37-27),* ● *evenaarde Eric Swinkels het wereldrecord kleiduivenschieten tijdens de Nederlandse kampioenschappen in Hulten. Hij scoorde het maximum, nl. 200 punten, Cuypers werd tweede met 193 punten,* ● *heeft Waregem zich geplaatst voor de finale van de Belgische voetbalbeker door een 1—0 overwinning op Beringen. Koudijzer scoorde het enige doelpunt. Waregem zal in de finale aantreden tegen de winnaar van het duel Antwerp FC-Tongeren,* ● *verloor het nationale elftal van Uruguay opnieuw een oefenduel, ditmaal tegen de Braziliaanse eerste divisieclub Sao Paolo. Het enige doelpunt van de wedstrijd werd gemaakt door Rocha, een Uruguees, die overigens in West-Duitsland wel voor zijn land zal kunnen uitkomen.*

Excelsior terug in de eredivisie

ROTTERDAM — Lang voordat scheidsrechter Derks op het knusse Woudenstein in Rotterdam voor het einde van de topper in de eerste divisie tussen Excelsior en Vitesse floot, stond Henk Zon, de voorzitter van de Rotterdamse club al op het veld. Excelsiors eerste maan wilde duidelijk direct in de vreugde van zijn spelers delen. Escelsior kwam na een verblijf van één seizoen terug in de eredivisie. Het is echter de vraag of de Rotterdamse ploeg een aanwinst is voor de hoogste afdeling van het betaalde voetbal. Excelsior heeft ongetwijfeld enkele talentvolle spelers maar lijkt als ploeg, zeker gezien het peil van de wedstrijd tegen Vitesse, niet van eredivisieniveau. Datzelfde geldt in nog grotere mate voor Vitesse. De Arnhemmers werden na de rust, die met een gelijke stand (1—1) was ingegaan volledig weggespeeld.

Excelsior-Vitesse was vooral in de beginfase een duel waarin de zenuwen overheersten. Vitesse, dat moest winnen op zijn kansen op de titel te behouden, was het eerst over zijn nervositeit heen. De Arnhemmers combineerden beter en schiepen zich ook wel kansen, toch kwam Excelsior na dertien minuten aan de leiding. Uit een vrije trap van Gerrit den Butter gleed de felle Bassant, de bal achter de zwakke Beukhof. Vitesse moest nu voluit op de aanval spelen en na ruim een half uur kwamen de Arnhemmers gelijk, toen Born uit een schot van Veenendaal de bal in eigen doel werkte: 1—1.

Na de hervatting speelde Excelsior veel agressiever. Na negen minuten was het opnieuw Bassant die uit een voorzet van Ad den Butter de thuisclub aan de leiding hielp. Vitesse kwam nog een keer goed terug. Een vrije trap van Veenendaal kwam van de paal terug maar daarna beheerste Excelsior het spel volkomen. Van der Heide, die in de eerste helft nauwelijks iets goed had kunnen doen, speelde veel beter en dankzij zijn doorzetten kon Bassant in de 68e minuut zijn hattrick voltooien. In het laatste kwartier maakte Van der Heide zelf ook nog twee doelpunten tegen het volledig gedemoraliseerde Vitesse.

• *Trainer Ben Peters gaat triomferend op de schouders na de grote zege van Excelsior op Vitesse, waardoor de Rotterdammers na één jaar weer terugkeren naar de eredivisie.*

Vitesse kan wanneer het volgende week zijn laatste wedstrijd tegen Voldenam wint, zijn kansen op een plaats in de eredivisie behouden. Bij winst plaatsen de Arnhemmers zich als nummer twee van de eindsstand voor de na-competitie.

Overige resultaten:

FC DORDRECHT-SC CAMBUUR 1—0 (1—0 — Hoogmoed 1—0 (strafschop). Scheidsrechter Geurens, 1500 toeschouwers. Dordrecht genoot vrijwel de hele wedstrijd een overwicht, maar kwam toch niet verder dan één doelpunt, omdat de ploeg nogal nonchalant omsprong met de kansen. Die enige goal ontstond uit een strafschop nadat Dubbeld was gevloerd.

WILLEM II-HERACLES 1—1 (0—1) — Duiven 0—1. Van Meeteren 1—1. Scheidsrechter Booy. 1200 toeschouwers. Een zeer zwakke wedstrijd, met terughoudend en ongeïnteresseerd spel van beide kanten. Na een slechte eerste helft kon Willem II zich na rust enigszins herstellen.

VOLENDAM-VEENDAM 0—1 (0—1) — Nanninga 0—1. Scheidsrechter Beukman. 4000 toeschouwers. Een veel sterker, maar dom spelend Volendam kreeg wat het verdiende: een nederlaag. De ploeg viel furieus aan, maar slaagde er maar niet in de kansen af te werken. Dat werd Volendam ook niet gemakkelijk gemaakt, omdat de achtmans verdediging van Veendam zich krachtig verzette.

FORTUNA VLAARDINGEN - PEC ZWOLLE 3—1 (1—0 — Pas 1—0, Don 2—0. Van den Bol 3—0. Verheijen 3—1. Scheidsrechter Van Ooyen (Honsbeek). 1500 toeschouwers. Juist in de periode dat PEC een overwicht ontwikkelde, sloeg Fortuna na rust met snelle uitvallen over de vleugels hard toe. Scheidsrechter Van Ooyen moest in de pauze uitvallen met een spierblessure in zijn been. Hij werd vervangen door de enige grensrechter die was opgekomen, de heer Honsbeek.

EINDHOVEN-SVV 2—1 (0—1) — Dutina 0—1. Jacobs 1—1. Van Renswouw 2—1. Scheidsrechter Van Eijk. 800 toeschouwers. Het overwicht dat Eindhoven in de tweede helft ontwikkelde, bracht de ploeg terecht de overwinning. SVV dankte het aan zijn doelman Van der Velde dat de nederlaag tot een minimaal verschil bleef beperkt.

HELMOND SPORT-FC VVV 2—1 (0—0) — Kreekels 1—0. Van Lint 2—0. Pala 2—1. Scheidsrechter Berrevoets. 1500 toeschouwers. Een ongenietbare, slome partij voetbal van twee ploegen die zich in dit verplichte nummer zo min mogelijk wensten in te spannen. VVV had pech toen in de slotfase twee keer een schot op de lat belandde.

VOLEWIJCKERS-DEN BOSCH 3—3 (2—1) — Bruurmijn 0—1. Muller 1—1. Bachoffner 2—1. Peltzer 2—2. Beek 2—3. Schoonderwoerd 3—3. Scheidsrechter Mulder. 600 toeschouwers. Het zwakke spel van beide ploegen werd wat betreft de aantrekkelijkheid van de wedstrijd goed gecompenseerd door het spannende scoreverloop. Het gelijke spel gaf uiteindelijk de verhoudingen juist weer.

WAGENINGEN-SC AMERSFOORT 2—1 (0—0) — Wellerdieck 1—0. Hazelhekke 2—0 (strafschop). Scheidsrechter Beck. 2000 toeschouwers. Een matige tot slechte wedstrijd. Het verzwakte Amersfoort kreeg voor rust toch de beste kansen. Een paar goede acties van met name Hazelhekke in de tweede helft waren echter voldoende voor de Wageningse overwinning.

Frans Roemgens scoorde gelijkmaker in tweede helft

Fortuna SC tartte Heerenveen

Van onze correspondent

HEERENVEEN — Fortuna SC heeft Heerenveen de das omgedaan voor het bereiken van een plaats in de nacompetitie. In de 32ste minuut na de rust van een overigens matige vertoning, waarin Fortuna SC veel vertragend speelde en volgens trainer Brom „met weinig inspanningen het einde hoopte te bereiken om zo fit mogelijk aan de start te komen voor de na-competitiie", viel het doek voor Heerenveen.

Toen mocht Wim Bohnen op links de zevende corner voor Fortuna SC nemen (Heerenveen kreeg er acht). De bal werd niet voldoende weggewerkt en kwam in de richting van aanvoerder Frans Roemgens die vanaf 20 meter door een woud van benen keihard en laag in de uiterste hoek knalde: 1—1. Hiermee was Fortuna SC (niet onverdiend overigens) op gelijke hoogte met Heerenveen gekomen. Een Heerenveen dat hierna nog meer van streek raakte en als Fortuna SC toen de kansen had benut zou de zege nog mee naar Limburg zijn gegaan.

Voor de rust had Fortuna SC nogal vertragend gespeeld en trainer Cor Brom zei dat zijn spelers er natuurlijk op uit waren om met zo weinig mogelijk inspanning het einde van de gewone competitie te halen. „Dat is natuurlijk voor het publiek niet zo leuk, maar je kunt het de jongens niet kwalijk nemen dat we weinig risico's meer nemen".

Heerenveen had er aanvankelijk alle moeite mee en veel gevaar ontstond er voor de doelen van Griever (Heerenveen) en Piet Vogels niet. In de 37ste minuut kwam Heerenveen vóórg Fortuna SC wilde de buitenspelval opzetten, Wiebe de Jong wipte de bal over de verdediging heen en middenvelder Thomas Haan startte precies op tijd naar voren. Hij was net iets eerder bij de bal dan de uitgelopen Piet Vogels, tipte het leer omhoog en haalde met zijn linkerbeen om in het lege doel: 1—0.

Gele kaart voor Vogels

Kluts kwijt

Na de hervatting raakte Heerenveen de kluts kwijt. Het vocht meer tegen zichzelf dan tegen Fortuna SC dat niet eens op volle toeren behoefte draaien om toch gevaarlijker te worden dan de thuisclub, die rommelig spelend het einde trachtte te halen. Fortuna SC speelde beheerst en kreeg vooral op rechts kansen omdat Erkens veel langs Van Wensveen kon komen. Toch duurde het nog tot 13 minuten voor het einde voor de gelijkmaker viel. Daarna heeft Fortuna SC nog enkele bijzonder fraaie kansen gehad. Chris Jansen bijvoorbeeld, ingevallen voor Wim Bohnen, kreeg een opgelegde mogelijkheid maar hij wachtte te lang. En als men wat meer felheid had gespeeld zou Heerenveen geheel down zijn gegaan. Dat gebeurde nu niet al zat het er tegen het einde wel in toen Heerenveen risico's ging nemen.

Bij Fortuna SC was aanvoerder Frans Roemgens de grote man op het middenveld die het spel dirigeerde, in de voorhoede was Hans Erkens de gevaarlijke man en verdedigend kon men het goed klaren omdat Heerenveen weinig presteerde. Keeper Piet Vogels, die nog nooit een waarschuwing in zijn lange carrière had gehad, kreeg een gele kaart toen hij John Toonstra, die even eerder bij de bal was dan hij, buiten het strafschopgebied vloerde. Toonstra moest zich even later laten vervangen. Fortuna SC verdiende het gelijke spel tenvolle, al was het vertragende spel voor de 5000 toeschouwers niet erg aantrekkelijk. Heerenveen wist er bovendien geen raad mee.

• **PIET VOGELS**
de eerste gele kaart in zijn lange carrière.

• **FRANS ROEMGENS**
gelijkmaker en tevens derde competitiedoelpunt.

Opstellingen

Heerenveen: Griever, De Jong, Koeman, T. Kist, V. Wensteen-Haan, Bosman, Wiertz (H. Prinsen) - J. Smit, Meijerink, Toonstra (K. Kist).
Fortuna SC: Vogels Stevens, Ernst, Benen, Pfennings - Titaly, Roemgens, Aben - Erkens (Lacroix) Prauser, Bohnen (Chr. Jansen).

Scoreverloop

Heerenveen-Fortuna SC 1—1 (1—0) 37 Haan 1—0, 53 Roemgens 1—1. Toeschouwers 6000. Scheidsrechter Van Gastel.

Willy Coolen op krukken

KERKRADE — Willy Coolen, spits van Helmond Sport, was gisteren als toeschouwer in Kerkrade. Op krukken, want de ex-Roda JC'er heeft een gebroken kuitbeen.

Toto Lotto

DEN HAAG — Een juist ingevulde kolom van de nationale sporttoto nr 45 ziet er als volgt uit:
2 1 3 3 2 1 2 1 1 1 1 1 3

Zondagavond had zich bij het bureau van de nationale sporttotalisator in Den Haag noe niemand gemeld met 13 goed in de sporttoto nummer 45 (11 en 12 mei) de cijfers van deze toto zijn: Aantal deelnemers 388.018. Inleg f 892.014. Prijzenbedrag f 377.320,-. Eerste- tweede- derde prijs een premie elf f 94.330,-.

De winnende getallen van de Westduitse LOTTO zijn:
6 15 19 26 44 45
Reservegetal: **30**
Olympianummer: **1594**

NA-COMPETITIE

Fortuna SC start tegen SC Amersfoort

RENKUM — De na-competitie tussen drie periodekampioenen en de nummer twee van de ranglijst in de eerste divisie - met als inzet een plaats in de eredivisie - begint op donderdag 23 mei.

Met nog te spelen wedstrijden Vitesse - Volendam en Amersfoort - Heerenveen heeft Vitesse een punt voorsprong op Heerenveen en een doelsaldo dat één punt gunstiger is. In het geval Vitesse en Heerenveen gelijk zouden eindigen met eenzelfde doelsaldo, zullen deze clubs eerst op 23 mei een beslissingswedstrijd spelen. De na-competitie begint dan op 26 mei.
Het reeds eerder gepubliceerde programma van de na-competitie heeft enkele wijzigingen ondergaan. Fortuna SC start donderdag 23 mei tegen SC Amersfoort.
23 mei: Vitesse/Heerenveen-Wageningen; Fortuna SC-SC Amersfoort

26 mei: SC Amersfoort-Vitesse/-Heerenveen; Wageningen-Fortuna SC
30 mei: Fortuna SC-Vitesse/Heerenveen; Amersfoort-Wageningen
2 juni: Vitesse/Heerenveen-Fortuna SC; Wageningen-SC Amersfoort
6 juni: Vitesse/Heerenveen-Amersfoort; Fortuna SC-Wageningen
9 juni: SC Amersfoort-Fortuna SC; Wageningen-Vitesse/Heerenveen
Alle wedstrijden zullen om 18.30 uur beginnen.

MVV LIET TE VEEL KANSEN LIGGEN

DEN HAAG — De strijd tussen FC Den Haag en MVV stond in het teken van het afscheid. Behalve trainer Teunissen (naar De Graafschap) vertrekken bij de FC Den Haag rechterverdediger Thijs Wijngaarden en commercieel-directeur Gerard Slager.
Bij MVV had Gerard Hoenen al officieel afscheid genomen. In zijn plaats speelde de 19-jarige Martin Nieuwendijk. Frans Körver had vrijaf gekregen. Canjels: „Tongeren, de club die volgend jaar door Frans wordt getraind, speelde een belangrijke wedstrijd en daar wilde hij bij zijn".

Tegen alle verwachtingen in werd er door beide partijen fris en open gespeeld. Mathijssen, de vervanger van Körver, moest al in de beginfase handelend optreden. Een schot van Kees Storm na een goede combinatie tussen Korevaar en Martin Jol maakte hij bekwaam onschadelijk.
Luttele minuten daarna soleerde Jos Lacroix door de Haagse gelederen, maar zijn schot vond Ton Thie, de voetballer van het seizoen, op zijn weg.

Weinig verrassing

FC Den Haag verkreeg een veldmeerderheid, maar in de aanvallen zat weinig verrassing. Dat kwam door het individuele spel van de op rechts opererende Uefa-international Tsciseula Ling. Teunissen over Ling: „Hij weet nog niet op welk moment hij de bal moet afspelen". Diezelfde Ling brak in de 30ste minuut alleen door. Goed uitkomen van Toine Mathijssen hield de stand op 0—0.
Daarvoor had Bram Braam aan de andere kant net naast geschoten, toen hij uit een corner de bal ineens op zijn slof kreeg. MVV kreeg nog meer kansen. Thie moest een keer ver voor zijn doel om Pot het scoren te beletten. Even later knalde Bonfrère net naast uit een goede pass van Brokamp.

FC DEN HAAG-MVV 1—1 (0—0)
66e min. Kerstges 0—1, 72e min De Kaluwé 1—1.

FC DEN HAAG: Thie - De Kaluwé, Wijngaarde, Busbaba, Korevaar - Kila, Van Vliet, Lochtenberg - Ling, Storm, Jol

MVV: Mathijssen - Braam, Pleumeeckers, Lacroix, Colombain - Dijkstra, Kerstges, Nieuwendijk - Bonfrère, Pot, Brokamp.
Scheidsrechter: H. Werink. Toeschouwers: 3000

Lat en paal

Lat en paal hielden in de tweede helft MVV van een doelpunt af. Na een combinatie tussen Brokamp, de zeer actieve Braam en Kerstges belandde de bal bij Pot die tegen de lat kopte.

Een minuut later bediende Kerstges Bonfrère van een goede pass. Zijn schot van buiten het strafschopgebied kwam via de handen van Thie tegen de paal. De doorgelopen Kerstges schoof de bal in het doel: 0—1.

De vreugde was echter van korte duur. Zes minuten later vloerde Martin Nieuwendijk Aad Kila binnen de beruchte lijnen. Vanaf elf meter mocht Leo de Kaluwé raak schieten. Hij deed dat ook, maar het scheelde niet veel of Mathijssen had het schot gehouden: 1—1. Het zag er naar uit dat dit niet de eindstand zou worden. Brokamp wachtte een keer te lang met schieten toen hij op links door een misverstand de bal kreeg. Cor Pot op zijn beurt kwam even later een fractie te laat bij de bal na een voorzet van Colombain.

MVV kwam aan het eind goed weg toen Van Vliet de lat boven Mathijssen trof na een goede voorzet van linksbuiten Martin Jol.

• *MVV-doelman Toine Mathijssen maakt een Haagse aanval onschadelijk. Rechts van hem Peter Pleumeekers en links, Johan Dijkstra (6) en Leo Kerstges (13).*

Eerste divisie

Uitslagen:

FC Dordrecht—SC Cambuur	1—0
Willem II—Heracles	1—1
Excelsior—Vitesse	5—1
(Excelsior kampioen)	
Volendam—Veendam	0—1
Fortuna (Vl.)—PEC Zwolle	3—1
Eindhoven—SVV	2—1
Helmond Sport—FC VVV	2—1
Volewijckers—FC Den Bosch	3—3
Wageningen—SC Amersfoort	2—0
Heerenveen—Fortuna SC	1—1

Excelsior	**37**	**20**	**10**	**7**	**50**	**66—34**
Vitesse	37	1h	8	0	46	66—43
Wageningen	37	18	10	9	46	46—33
Heerenveen	37	17	11	9	45	51—29
Fortuna SC	37	15	12	10	42	44—33
Helm. Sp.	37	16	9	12	41	49—44
PEC Zwolle	37	14	12	11	40	53—44
Volendam	37	16	7	14	39	54—42
SVV	37	14	11	12	39	41—51
Heracles	37	12	14	11	38	46—37
SC Cambuur	37	13	12	12	38	47—41
SC Amersf.	37	12	11	14	35	37—45
Dordrecht	37	12	11	14	35	45—63
Eindhoven	37	11	12	14	34	39—45
Fortuna (Vl.)	37	10	14	13	34	36—42
VVV	37	8	16	13	32	45—52
Den Bosch	37	9	10	18	28	43—50
Willem II	37	7	13	17	27	40—65
Veendam	37	9	8	20	26	42—72
V'wijckers	37	8	9	20	25	40—65

Fortuna SC, Wageningen en SC Amersfoort periode-kampioen.

Vierde periode

Excelsior	9	7	1	1	15	26—11
Wageningen	9	6	1	2	13	14— 6
Vitesse	9	6	0	3	12	19—16
Volendam	9	5	1	3	11	15— 7
Heracles	9	3	4	2	10	16—13
Eindhoven	9	4	2	3	10	10— 8
Volewijckers	9	3	4	2	10	14—13
Heerenveen	9	3	3	3	9	10— 6
Helm. Sport	9	3	3	3	9	13—12
Fortuna SC	9	2	5	2	9	6— 9
PEC Zwolle	9	4	1	4	9	12—13
SVV	9	3	3	3	9	12—15
SC Cambuur	9	3	2	4	8	13—10
Fortuna (Vl.)	9	2	4	3	8	10—15
FC Dordrecht	9	3	2	4	8	6—15
FC VVV	9	2	3	4	7	13—15
Willem II	9	0	6	3	6	7—11
Den Bosch	9	2	2	5	6	15—21
Veendam	9	2	2	5	6	11—21
SC Amersf.	9	2	1	6	5	9—14

Programma
SC Cambuur—Willem II
Heracles—Excelsior
Vitesse—Volendam
Veendam—Fortuna (Vl)
PEC Zwolle—Eindhoven
SVV—Helmond Sport
FC VVV—Volewijckers
FC Den Bosch—Wageningen
SC Amersfoort—Heerenveen
Fortuna SC—FC Dordrecht

Limburgia tevreden met de halve winst



• Heemskerk (Limburgia) in duel met twee Germanicusspelers.

door Jan Deurloo

COEVORDEN — Een kwartier voor het laatste fluitsignaal van scheidsrechter V. Bosman uit Hillegom schenen de Noordelijke kampioen Germanicus en Limburgia volledig vrede te hebben met een 0—0 stand, zoals die op het scorebord geprojecteerd stond. Het gevolg was onzuivere passes aan beide kanten en verder weinig spectaculaire momenten, waardoor voor de 2500 toeschouwers in het sportpark De Pamtert het alleszins sportieve duel met de overbekende nachtkaars werd besloten.

Gezien de veldverhouding ook wel 'n juiste uitslag, omdat Limburgia in de eerste helft verzuimde zeker drie doelrijpe kansen te benutten en Germanicus na de hervatting vergeefs probeerde de voortreffelijk spelende Brunssumse doelman Zef Senden te laten capituleren. De Limburgse gasten, die vooral via de buitenspelers aanvankelijk veel vrijheid kreeg, gingen in de eerste helft met meer overleg te werk dan de conditioneel en fysiek sterke maar technisch beslist minder voetballende Coevordenaren. In de tiende minuut toen Limburgia de thuisclub in de verdedigende stelling had gedrongen, knalde Piet Hermans een vrije trap hard in de Germanicusmuur. En halverwege de eerste helft kreeg Jo Nix een uitnemende kans om de score te openen. Maar de snelle Brunssumse buitenspeler kopte de voorzet van aanvoerder Gerards juist over het Germanicusdoel heen.

Volledig in handen

Aan de andere kant waren de schaarse uitvallen van de noordelijke kampioen een gretige prooi van de solide Limburgiadefensie waarin naast doelman Senden ook auszputzer Bert Isenborghs uitblonk. En als de gasten met een 0—2 voorsprong thee zouden zijn gaan drinken had dat zonder enige twijfel terecht geweest omdat de Limburgers het spel volledig in handen hadden.

Sjef Derks en Jo Nix liepen elkaar evenwel in de weg na een flitsende combinatie tussen Heemskerk en Gerards en in de 43ste minuut ging de kans van de dag verloren toen de Germanicus-defensie op vermeend buitenspel bleef staan en Sjef Derks in volkomen vrije positie de bal iets te ver voor zich uitspeelde, waardoor doelman Mellema nog juist redding wist te brengen.

In de tweede helft heeft de Drentse ploeg een half uur vol ijver tegenaan gegooid om Limburgia de twee punten afhandig te maken. Via de snelle rechtsbuiten Koel, die het bewaker Walter Kousen bijzonder lastig wist te maken, werd naar topscorer Kruize gezocht die evenwel van Jan Desweyzen weinig vrijheid kreeg. Nadat Jo Nix voor de Brunssummers in de 6de minuut alleen voor Mellema was verschenen waren er in de volgende periode schoten van Van de Veen, Kruize en Koel, die evenwel op knappe wijze door Senden onschadelijk werden gemaakt. In de 20ste minuut gingen de Brunssummers door het oog van de naald, toen Van de Veen een voorzet van Koel tegen de paal kopte.

Buitenspel

Drie minuten later scoorde Limburgia na een counter wel, maar 't doelpunt van Fred Heemskerk werd door Bosman wegens buitenspel terecht geannuleerd.

Tevredenheid zoals gezegd bij Germanicus dat het eerste punt uit de strijd om het landskampioenschap binnen haalde en ook bij Limburgia dat daarmee de titel nu verder in eigen hand heeft, zoals Adam Fischer na afloop formuleerde. „De kans op het kampioenschap van Nederland is nu een reële zaak geworden", zo stelde de Brunssumse oefenmeester. „Als je uit twee uitwedstrijden drie punten weet te halen en daarnaast nog twee thuiswedstrijden voor de boeg hebt moeten de zaken geregeld kunnen worden. Germanicus heeft knap partij gegeven en daarvoor hebben allen respect. Waarbij ik tevens zou willen opmerken dat 0—0 de verhouding juist heeft weergegeven", aldus Adam Fischer, die deze mening onderschreven zag door Germanicustrainer Wim van de Heuvel. „Je moet nu eenmaal van goede huize komen om dit Limburgia te kloppen. Zelfs met drie spitsen na de rust zijn wij er niet in geslaagd te scoren, hoewel wij er af en toe dicht bij zijn geweest", aldus de Coevordense oefenmeester. „Wij hebben dat ene punt wel verdiend, waarmee ik zeer zeker dik tevreden ben. Wat het kampioenschap van Nederland betreft geloof ik echter dat die terecht komt bij de ploeg die er het meeste recht op heeft en dat wordt volgens mij ongetwijfeld Limburgia".

Scheidsrechter P. Bosman (Hillegom) 2500 toeschouwers.

Germanicus: Mellema, Ensink, Cremer, Meyer, Ekkelenkamp, Pelgrim, Hakkers (Kruk), v.d. Veen, Koel, Kruize, Drent.

Limburgia: Senden, Hermans, Desweyzen, Isenborghs, Kousen, Deben, Derks, v. Wijk, Nix, Gerards, Heemskerk.

Boeiende motorsport bij wegraces te Voerendaal

Henk Willems superieur met zijn 1100 cc Kawasaki

door Harry Theunissen

VOERENDAAL — De zevende editie van de wegraces op de Voerendaalse Bergseweg van de Stichting Limburgse Motorsport (NMB) kreeg een waardige afsluiting met het zware geweld, de klasse boven 550 cc.

Als een raket vloog de Venraynaar Henk Willems weg met zijn steigerende Kawasaki. Niemand kon de Noordlimburger meer bereiken. Hans Hutten en Jack Middelburg hebben het geprobeerd met hun Honda's, maar zij waren niet opgewassen tegen het machtsvertoon van Henk Willems. De Limburger raakt steeds meer vertrouwd met zijn machtige 1100 cc Kawasaki, een motorisch pronkjuweel van 20.000 gulden dat met zijn krachtbron van 120 pk tot een top kan komen van 270 km per uur! Op de dalende Bergseweg kwam Henk Willems tot een snelheid van 250 km. Ondanks zijn eclatante zege was hij nog niet helemaal tevreden: „Het toerental van tienduizend ligt nog duizend te hoog". Maar ook daar zullen Henk Willems met zijn mecaniciens wel een oplossing voor vinden.



Beeld uit de strijd van de wegraces te Voerendaal in de klasse boven 550 cc tussen Henk Willems (35) en Hans Hutten (2), die er niet in slaagde de Limburger Willems van de eerste plaats te verdringen.

Broers Van der Kruijs weer klasse apart

Tijdens deze race lag Tonnie van Schijndel (Honda) aanvankelijk nog in derde positie, maar in een bocht ging hij rechtdoor naar de uitloop. Tenslotte moest hij genoegen nemen met de zevende plaats. Opvallend was het knappe rijden van Jack Middelburg die van de 14e naar de 3e positie oprukte.

Voor de 6000 toeschouwers rond het prachtige circuit viel er ook veel te genieten in de 350 en 250 cc klasse. Daar leverden de broers Kees en Harry van der Kruijs met hun Yamaha's een fascinerende strijd. Kees toonde zich telkens iets sneller dan Harry, maar het verschil bedroeg steeds nog geen 2 seconden. Kees van der Kruijs kwam tot het snelste gemiddelde van de dag: 130 km bij de 350 cc.

Een verrassende ontknoping bracht de race in de 50 cc A-klasse. Landskampioen Theo van Geffen moest na de eerste ronde de leiding afstaan aan Jan Welvaarts. Deze behield die plaats tot de voorlaatste (zesde) ronde. Maar toen kwam de veelbelovende Rotterdammer Peter Vrijdag op kop en hij flitste als eerste met zijn Kreidler door de finish, 0,7 sec. sneller dan Welvaarts. Peter Vrijdag die vanuit zesde positie kwam na zijn zege: „Ik heb zitten loeren op die koppositie; ik wist dat ik ging winnen".

De organiserende SLM verdient een compliment voor dit zeer geslaagd en veilig motorsportfestijn dat zo'n 17.000 gulden heeft gekost. Voor bondsarts dr Vioen was er geen werk.

Het is mogelijk dat het circuit nóg sneller wordt want bij Winthagen bestaan plannen voor een nieuw weggedeelte dat speciaal voor deze races is bestemd.

De uitslagen:

50 cc B-klasse: 1 Gerrit Schinkel, Well-Ammerzoden Kreidler in 15.40,1 (97 km/u); 2 D. Wisse, Arnhem Kreidler 15.41,8; 3 M. van Soest, Den Haag Kreidler 16.32,3. 9 B. Pepels, Sittard, Kreidler.

Standaardklasse tot 500 cc: 1 Cees van Ravenstein, Drunen Cyclorama-Kawasaki 19.19,4 (118 km/u) 2 Ad van Mol, Veldhoven Honda 19.37,5; 3 A. v.d. Berg, Tegelen, Honda 20.00,9; 9. Philip van de Stokker, Venlo, Kawasaki.

50 cc A-klasse: 1 Peter Vrijdag, Rotterdam, Kreidler in 16.48,2 (105 km/u) 2 Jan Welvaarts, Engelen, Kreidler 16.48,9; 3 Theo van Geffen, Brakel, Kreidler 17.00,8.

125 cc klasse: 1 Bert Smit, Scheveningen Yamaha-Special 19.24,9 (116 km/u) 2 Rini van Kasteren, St. Oedenrode, Maico 19.32,1; 3 Mar Schouten, Waardhuizen, Maico 19.38,0.

350 cc klasse: 1 Kees van der Kruijs, Oisterwijk, Heugten-Yamaha 17.28,2 (130 km/u); 2 Harry van der Kruijs, Oisterwijk, Yamaha 17.29,0; 3 Jack Middelburg, Naaldwijk, Yamaha, 17.31,5.

500 cc klasse: 1 Hans Hutten, Apeldoorn, König 18.24,9 (123,6 km/); 2 G. Kurtsifen, Duitsland, Yamaha 18.35,7; 3 Henk Sanders, Roermond, Yamaha 18.40,9; 7 P. v.d. Ven, Venlo, Honda; 8 Piet Voncken, Schinnen, Suzuki.

250 cc klasse: 1 Kees van der Kruijs, Oisterwijk, Heugten-Yamaha, 17.54,1 (126,8 km/u); 2 Harry van der Kruijs Oisterwijk, Yamaha 17.55,2; 3 Nico Cremers, Tegelen, Yamaha 18.48,2.

Klasse boven 550 cc: 1 Henk Willems, Venray, Kawasaki in 23.20,0 (129,5 km/uur); 2 H. Hutten, Apeldoorn Muyen-Honda 23.34,3; 3 Jack Middelburg, Naaldwijk, Egli-Honda 23.50,4; 6 Wim Camps, IJsselstein-Venray, Staco-Honda; 7 Henk Sanders, Roermond, Honda.

Zondagamateurtitel

Elinkwijk-Quick N						3—1
Hermes DVS-RBC						0—3
Germanicus-Limburgia						0—0

Stand:

Elinkwijk	3	3	0	0	6	5—1
Limburgia	3	2	1	0	5	5—2
RBC	3	2	0	1	4	8—4
Hermes DVS	3	1	0	2	2	1—4
Germanicus	3	0	1	2	1	1—5
Quick N.	3	0	0	3	0	2—6

Programma:
RBC-Elinkwijk
Limburgia-Hermes DVS
Quick N-Germanicus

Elinkwijk weer zege

UTRECHT — Juichend rende de aanhang van Elinkwijk na afloop van de wedstrijd tegen Quick (N) het veld op. Hun club had met 3—1 gewonnen.

Halverwege de 1ste helft nam Elinkwijk de leiding toen na een door Blaauw genomen vrije schop Van der Ham via een Nijmeegs been doelman Van Hingels kansloos klopte.

Na rust was er aanvankelijk een wat sterker Quick, dat door Bongers gelijk wist te maken. Het spel werd vooral aan Utrechtse zijde wat nerveuzer. In de 24e minuut kwam voor Elinkwijk de ommekeer. Blaauw had uit een pass van Van der Ham succes en twee minuten later was het zelfs al 3—1, toen Van der Ham na een voorzet van invaller Vonk ineens inschoot.



• Amateurkampioen van Limburg Math Dohmen (midden) met de bloemen in de hand en een beeldschone Limburgse naast hem. Ook op de foto nummer 2 Wilms en nr. 3 Didderen (links)

Mat Dohmen greep Limburgse amateurtitel

door Wiel Verheesen

BRUNSSUM — Mathieu Dohmen lijkt terug van weggeweest. Dat mag de voorzichtige conclusie zijn na de victorie van de coureur uit Born in het Limburgs wegkampioenschap. In de weken die aan deze titelstrijd voorafgingen was het namelijk erg stil geworden rond Mathieu Dohmen. Hij was niet meer de renner, die verleden jaar furore maakte. Toen behoorde hij tot de uitverkorenen voor de Tour de l'Avenir, waarin hij het bracht tot een etappe-overwinning, na eerder ook al de klassieke Ronde van Limburg op zijn naam gebracht te hebben.

Bij de aanvang van het huidige seizoen reed Dohmen nog een opmerkelijke „Hel van het Mergelland" (derde), maar daarna was het mis. „Ik moest zelfs vanwege pijnlijke benen verstek laten gaan voor Olympia's Ronde van Nederland", vertelde hij gisteren na zijn zegevierende aankomst in Brunssum. „Zoals het er nu uitziet heb ik kansen en uitzicht om mijn vroegere plaats in te nemen". Mathieu Dohmen reed op het Bouwberg-circuit sterk, snel, en bekeken. Hij hield zich aanvankelijk verscholen in het precies vijftig man sterke veld, dat nauwelijks onder de indruk kwam van een aantal uitlooppogingen die in de beginfase ondernomen werden. Tenslotte bleven van de onruststokers welgeteld twee man over: Laurent Didderen uit Margraten en Wim de Ruyter uit Meerlo,. Hun initiatief zou het begin van de beslissende wedstrijdfase betekenen, want toen Dohmen na dertig kilometer de achtervolging op de twee leiders inzette werd het menens. Willy Wilms en Harry Buckx sprongen mee, hetgeen ten gevolge had dat uiteindelijk — binnen één koersuur — vijf man de leiding in handen namen. Toen de marge (na tachtig kilometer) anderhalve minuut breed was geworden, stond het vast dat de hoofdmacht definitief verslagen beschouwd kon worden. Tijdens de laatste twintig kilokwam en Fons van Katwijk, Smits, Ceulen, Keybeck c.s. zich eindelijk begonnen te roeren, slonk de voorsprong van de koplopers weliswaar tot ruim derttig seconden, maar er was verder toch geen vuiltje aan de lucht.

Dohmen, Wilms, Harry Buckx en de initiatiefnemers Didderen en De Ruyter moesten 't derhalve in de laatste meters, bergop, onderling uitvechten. Wilms trok de sprint aan. Al gauw stond evenwel vast dat zijn (Ovis)-ploeg- en clubmakker (van de Bergklimmers) Mathieu Dohmen op de hoofdprijs beslag ging leggen.

Junioren

In de junioren-race (over 84 km) was de overwinning niet weggelegd voor algemeen erkend favoriet Michel Jacobs, maar voor het lid van de Bergklimmers, Ad Vissers.

De slotfase bracht Jacobs weliswaar — in gezelschap van M. de Vos — aan de leiding, maar de concurentie liet zich niet verrassen. Er ontstond in de laatste tien kilometer een kopgroep van zeven man waarin Ad Vissers, Baadjou en Michel Jacobs het heft definitief in handen konden nemen. Vissers triomfeerde tenslotte. Het betekende zijn tweede overwinning dit seizoen. Geplaagd door krampen moest Michel Jacobs met de derde plaats tevreden zijn. Kampioen bij de nieuwelingen werd Ad Wijnands uit Maastricht.

De uitslagen zijn:

Amateurs: 1. en kampioen van Limburga Mathieu Dohmen (Born) 105 km in 2 uur, 25 min en 30 sec. 2. W. Wilms (Munstergeleen), 3. L. Didderen (Margraten), 4. W. de Ruyter (Meerlo) 5. op 5 sec. Harry Buckx Born), 6. op 35 sec. K. Keybeck (Schaesberg) 7. B. Ceulen (Maastricht), 8. A. van Katwijk (Oploo), 9. J. v.d. Meer (Geleen), 10. H. Smits (Baarlo), 11. H. Crijns (Hoensbroek).

Junioren: 1. en kampioen van Limburg A. Vissers (Wijlre) 84 km in 2 uur 1 min. en 16 sec., 2. J. Baadjou (Sittard), 3. Michel Jacobs (Bingelrade), 4. op 9 sec. M. de Vos (Maastricht), 5. op 13 sec. E. Visschers (Sweykhuizen), 6. R. Kleinen (Waubach), 7. op 24 sec. H. Jacobs (Bingelrade), 8. op 32 sec. John Schlenter (Eys), 9. J. van Ophoven (Montfort), 10. op 37 sec. J. Willemsen (Nuth).

Nieuwelingen: 1. en kampioen van Limburg Ad Wijnands (Maastricht) 51 km in 1 uur 15 min en 12 sec., 2. P. Driessen (Elsloo), 3. op 13 sec. N. Schmeitz (Sittard), 4. W. Meyers (Meerssen), 5. A. Bongers (Heerlen), 6. J. Loomans (Maastricht), 7. J. Franssen (Meerssen), 8. H. v.d. Weerden (Sittard), 9. A. Vlaspoel (Maastricht), 10. W. Jennen (Grevenbicht).

NWB-ronde

Oostrum

Gentlemen: 1 Fr. Kuipers Maasbracht). 45 km in 1 uur 12 min. en 50 sec., 2 J. Bennebroek (Someren) op 3 sec., 3 H. v. Steensel (Bladel), 4 W. Graat (Bergen), 5 E. Even (Roermond), 6 Jo Verkooyen (Echt), 7 J. Aarts (Oostrum), 8 J. Palmen (Echt), 9 J. Grachten (Vlodrop), 10 J. v.d. Pluym (Swalmen).

Junioren: 1 Jan Bakker (Liessel) 45 km in 1 uur, 10 min. 20 sec., 2 J. van Bussel (Ospel) op 7 sec., 3 H. van Bommel (Liessel) op 32 sec., 4 J. Gofers (Bierick) op 34 sec., 5 P. Hawinkels (Montfort), 6 Fr. van Poppel (Riethoven), 7 J. Bierstekers (Venlo), 8 W. van Mierlo (Weert), 9 A. Leysten (Deurne), 10 Fr Vrencken (Ospel), 11 H. v.d. Werf (Helenaveen), 12 P. Evers (Maasbracht).

B-adspiranten: 1 J. Kurvers (Maasbracht), 15 km in 28 min. 39 sec., 2 P. Willems (Beegden), 3 H. Goosen (Belg.), 4 P. Meerburg (Stein), 5 M. Teunissen (IJsselsteyn), 6 P. Thoolen (Echt), 7 R. Vrolijkx (Belg.), 8 B. Heynen (Venlo).

B-jeugd: 1 W. v.d. Meulenhof (Helmond), 2 R. van Heel (Echt), 3 K. Wilmsen (Oirlo), 4 W. Leysten (Deurne), 5 A. Branten (Neerkant).

Limburgia gast op TH

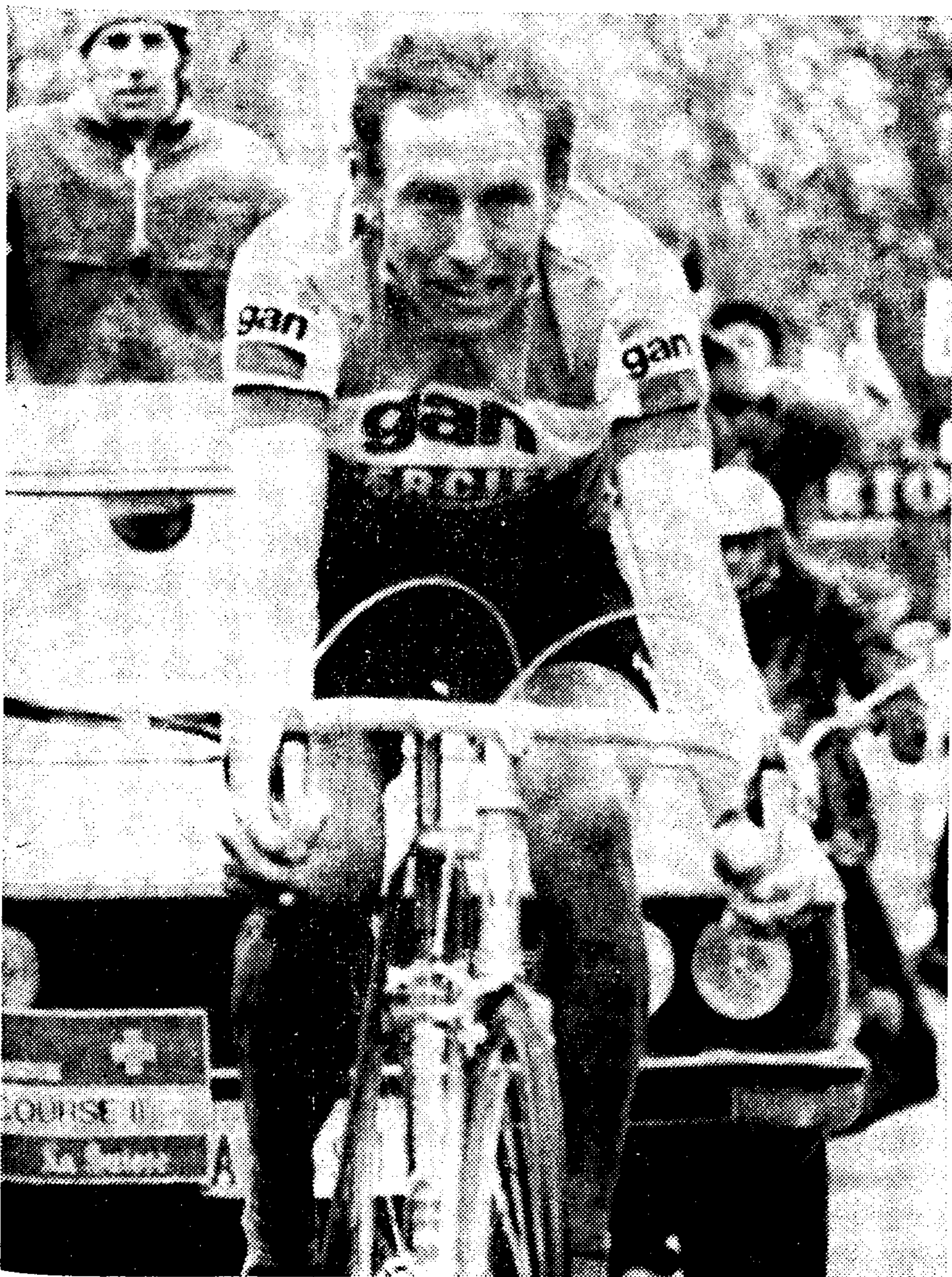
Van onze verslaggever

Limburgia heeft zich in alle rust op het derde duel om het landskampioenschap van Nederland bij de zondagamateurs kunnen voorbereiden. Goed uitgerust verschenen de blauwwitten in Coevorden tegen Germanicus aan de start, nadat reeds zaterdag naar Enschede was vertrokken waarin de technische hogeschool Twente alles in gereedheid was gebracht om de Brunssummers zo optimaal mogelijk te verzorgen. Een woord van hartelijke dank aan de mensen in Enschede is zeker op zijn plaats, zo zei Limburgia-voorzitter Hensges. Ben Hugens, fervente supporter van de Brunssumse blauwwitten maakte de reis op een wel bijzondere manier. Op een bromfiets vertrok Ben zondagmorgen uit Brunssum om twee uur, was bij de wedstrijd aanwezig en vertrok na afloop direct vliegensvlug naar Zuid-Limburg.

Hermes DVS haakte af

SCHIEDAM — Hermes DVS, ongeïnspireerd spelend tegen een fel RBC, heeft duidelijk moeten afhaken in de strijd om de landstitel van de zondagamateurs.

RBC kon na rust het sterke wapen van in een hoog tempo uitbreken gaan hanteren. Weezel had na ruim een uur spelen succes, toen Ruseler een fout maakte bij het wegwerken (0—1). De strijd werd harder en Van der Burg toonde weinig meedogen met Hellemans. De door scheidsrechter Paters toegekende strafschop werd door Nouwens benut (0—2). Voor het doelpunt van de dag tekende Pardaens, die tien minuten voor tijd de bal zwevend inkopte na een voorzet van Van der Bos (0—3).



● Joop Zoetemelk, derde grote triomf in dit seizoen. In de Ronde van Romandie bleek hij onstuitbaar in de enige bergrit van allure en greep meer dan vijf minuten voorsprong, op zijn naaste volgers.

Na Parijs-Nice, Catalonië, nu in Romandie:

WEER ZOETEMELK

GENEVE — Voor de tweede keer is de Ronde van Romandie gewonnen door een Nederlander. Na de triomf van Wout Wagtmans, in 1952, was het dit keer Joop Zoetemelk, die gisteren geen moeite had zijn zaterdag verkregen voorsprong te verdedigen. Zoetemelk, die na Parijs-Nice en de Catalaanse week zijn derde grote zege in dit seizoen boekte, hield zich gisteren in het eerste deel van de laatste etappe rustig.

De overwinning ging naar de Belg Van Roosbroeck, die in de eindsprint de Westduitser Haritz en de Nederlanders Piet van Katwijk en Hennie Kuiper achter zich kon houden. In de middag volgde er een tijdrit over 25 kilometer, die een triomf opleverde voor de sterk rijdende Noor Knut Knudsen. De Noor bleek 42 seconden sneller te zijn geweest dan Zoetemelk. Deze heeft wel geprobeerd een snellere tijd te laten afdrukken dan Knudsen, maar reeds na 5 kilometer lag hij 12 seconden achter op de Noor. Na afloop liet Zoetemelk weten, dat hij het jammer vond, dat hij de tijdrit niet had gewonnen, maar dat zijn vreugde over de eindoverwinning er niet minder om was.

Voor de Gan-Mercierploeg is deze Zwitserse ronde een groot succes geworden. In het eindklassement werd naast Zoetemelk, Raymond Poulidor vijfde en Gerrie Knetemann elfde.

Joop Zoetemelk greep zaterdag de leiderstrui bij de twee beklimmingen van de Chaumont (1087 meter). Zoetemelk begon met een jacht, op Spahn, die een voorsprong van meer dan drie minuten had bezeten.

Na de eerste beklimming van de Chaumont (148 kilometer) had Spahn nog maar 1 minuut voorsprong op Zoetemelk en 32 kilometer voor de eindstreep liet onze landgenoot Spahn eenvoudig staan. Zoetemelk was in deze etappe, die in stromende regen werd gereden, niet te stuiten. Bij de tweede doorkomst op de Chaumont bedroeg zijn winst op Panizza bijna drie minuten. De anderen hadden al een achterstand van vier minuten. Tot die anderen behoorde lange tijd niet Fedor den Hertog, die echter met een indrukwekkende solojacht tot dicht bij Panizza kwam en zelfs ruim uitliep op mannen als Battaglin en Poulidor.

Fedor den Hertog heeft voor het eerst in zijn profcarrière een uitstekende prestatie verricht. Hij bezet in het eindklassement achter Zoetemelk en Panizza de 3e plaats en dat is in dit gezelschap niet mis. Ook Gerrie Knetemann (elfde) en Henny Kuiper (17e) behoren tot de renners, die regelmatig op de voorgrond traden in deze Ronde van Romandië.

Eindstand:

1 Zoetemelk (Ned.) 23 uur. 54 minuten en 16 seconden; op 5.03 minuten: 2 Panizza (It.); op 7.20: 3 Fedor den Hertog (Ned.); op 7.59: 4 Battaglin (It.); op 8.41: 5 Poulidor (Fra); op 9.05: 6 Van Roosbroeck (Belg); op 9.39: 7 Pfenninger (Zwi.); op 10.13: 8 Martos (Spa); op 11.44: 9 Knudsen (Noor); op 13.43: 10 Bertoglio (It.); op 13.46: 11 Knetemann (Ned.); op 17.55: 17. Kuiper (N.)



● FEDOR DEN HERTOG

Matje Hensen tweede plaats in Emmen

EMMEN — Matje Hensen uit Ulestraten is tweede geworden in een 250 cc seniorencross van de Emmer motor- en automobielclub „Full Out". Hensen werd in beide manches tweede achter de sterke winnaar Nico Maarsen uit Apeldoorn. Er werd gereden op een zwaar heuvelachtig parcours.

Eindstand: 1 Nico Maarsen (Bultaco) 60 pt; 2 Matje Hensen (Ulestraten) KTM 54 pt; 3 Herman van Hoegee (Tienhoven) op Montesa 50 pt; 4 Jan Woessink (Bultaco) 46 pt.

Fuente wint de „Vuelta"

SAN SEBASTIAN — Jose Manuel Fuente is gisteren in San Sebastian gehuldigd als winnaar van de Ronde van Spanje-1974. De Portugees Agostinho werd tweede en de Spanjaard Lasa derde. De grote verliezer was Luis Ocana, die niet verder reikte dan de vierde plaats, op bijna twee minuten achterstand van Fuente. Zo teleurgesteld was Ocana over zijn nederlaag in de Vuelta, dat hij gisteren na afloop aan zijn ploegleider verzocht hem terug te trekken voor de komende Giro. Een beslissing is hierover nog niet genomen.

Fuente, die enkele dagen geleden een definitieve afscheiding tot stand leek te hebben gebracht, is in de laatste etappe, een tijdrit over 35.9 km door het oog van de naald gekropen. Agostinho reed formidabel en liep 2.15 uit op Fuente. De tien seconden winnaarsbonificatie bracht hem op slechts 11 seconden van de eindzege.

Gerben Karstens, die ditmaal slechts een etappe in de sprint won, reed de Vuelta wel uit, maar eindigde in de achterste gelederen.

Uitslag: 1 Fuente 86.48.18; 2 Agostinho 86.48.29; 3 Lasa 86.49.27; Ocana 86.50.16; 5 Perurena 86.52.47.

Provinciale wielertitels

Ook elders in ons land zijn in het voorbije weekeinde provinciale amateurwielerkampioenschappen gehouden. Opvallend was de nieuwe triomf van Olympia's Tourwinnaar Roy Schuiten, die amateurkampioen van Noord Holland werd, na een fraaie solo, die hem op de eindstreep 57 seconden voorsprong had gebracht op zijn volgers.

De voornaamste uitslagen zijn:

Noord Holland: 1 Roy Schuiten 121 km in 2.41.57; 2 op 57 sec. Nico Alles, 3 Peter Nieuwenhuis.

Utrecht: 1 Wim Kotterer 120 km in 3.09.14; 2 Wim Pater, 3 Gijs Nederlof.

Groningen-Friesland-Drente: 1 Jo de Boer (Friesland) 123 km in 2.49.49; 2 Bert Scheuneman (Groningen); 3 Roelof Groen (Drente); 4 Hoekstra.

Overijssel: 1 Herman Snoeyink 120 km in 2.43.18; 2 Jan Huisjes; 3 Frod Niemeijer.

Gelderland: 1 Joop Ribbers 122 km in 3.12; 2 Rudi Mulders, 3 John Cornelissen.

Noord Brabant: Ger van Gerwen, 120 km in 2.35.25; 2 Hein Sengers, 3 Pierre Maas, 4 Jan Aling.

Zuid Holland: 1 Bert Pronk 115 km in 2.58.35; 2 Arie Versluis; 3 Jan Klomp.

Zeeland: 1 Toine van de Bunder, 100 km in 2 uur, 32 min. 15 sec.; 2 Jan Raas; 3 Wim de Wilde.

echo's uit het peloton

eindredactie: wiel verboesen nino tomadesso

SPA — Frits Slüper uit Kerkrade-West heeft zaterdag in de Tweedaagse van Spa voor amateurs een fraai succes behaald. Hij zegevierde voor W. de Ruyter (Mierlo). Tijd over de 98 km: 2.40.—. Vierde werd J. Wolfs (Eysden); 6 F. de Bree (Schinveld); 7 H. Crijns (Hoensbroek); 13 H. Geilenkirchen (Schaesberg). Gisteren zegevierde Mutsaerts in een rit over 106 km voor Bongers en F. de Bree. Algemeen winnaar werd Flor de Bree uit Schinveld. Limburgse successen dus in deze Tweedaagse van Spa.

WONDELGEM — **Toine v.d. Bunder** zorgde voor een Nederlands succes in het Belgische Wondelgem. Hij had na 105 km drie seconden voorsprong op de Belgen Naudts en Strobbe.

BEVEREN-WAAS — In Beveren-Waas moest „veteraan" **Bart Solaro** na 108 km (tijd 2.31.—) alleen de Belg Roelandts voor laten gaan. Raas werd derde, Smits vijfde en Theunissen 12e.

BASSEVELDE — **Bert Broere** won in het Belgische Bassevelde. Tijd 1.52 over 70 km. Anton Damen werd derde. In Niel won de Belg Dierckx voor onze landgenoot Anton v.d. Been (115 km in 2.54). Cooreman werd derde, v. Dijk zesde.

BOELHE — Ook in het Belgische Boelhe een Nederlands succes. Joh. Peels won na 2.33 over 108 km. Vierde Nico Kool, twaalfde v.d. Heyden.



● WALTER GODEFROOT

HOOGSTRAETEN — De Limburger Petrus Maas legde in Hoogstraeten de 80 km in precies twee uur af. Voldoende voor een fraaie amateuroverwinning uit 58 starters. Tak werd 2e. Stoujensdijk negende op 30 seconden.

DILSEN — **Jan Aling** zegevierde in het Belgische Dilsen. Hij legde de 110 km af in 2.35 en bleef makkelijk baas in de eindfase over Garrenko, van Vught (3), Van Lunenburg (4) en J. v.d. Reydt (6).

OBBICHT — De Moederdagprijs voor veteranen in Obbicht over 70 km werd gewonnen door Peters uit Maastricht in 2.15. Van Hulst (Geleen) werd 2de. W. Dekkers (Guttecoven) 3e en P. Rutten (Maasbracht) 4e. Jac Dekker uit Obbicht bezette de 7de plaats. De oudste deelnemer, die de rit uitreed was de vijftigjarige G. Rademakers uit Munstergeleen.

CAMPENHOUT-MELLE — Een aantal Limburgse profs was actief in twee profkoersen in België. In Campenhout won Frans Verbeeck (170 km in 4.00.20) voor Delcroix. Herman van Springel. Theo v.d. Leeuw werd 10e op \$.55, Wim Kelleners bezette de 13e plaats. Ger Harings 14e, Jan Krekers 26ste.

In Melle gingen de bloemen naar Ferdinand Bracke (177 km in 4.05): Morels wrd op 10 seconden 2de. Willy de Geest 3de. Op de 6e plaats eindigde Schipper. Jan Krekels zat eveneens in de sprintende groep, maar kwam niet verder dan de 17e plaats. 18 Theo v.d. Lowie, 19 Ger Harings, 23 Jan van Katwijk en 25 Harry van Leeuwen.

WARSCHAU,BERLIJN,PRAAG — De Nederlandse renners, die deelnamen aan Warschau-Berlijn-Praag zijn tot nu toe nog niet tot successen kunnen komen. Van Helvoirt (12), Smit (32), Schür (40), Gevers (51) en Hoogendoorn (63) hebben overigens nog maar weinig achterstand op de Russische leider Pikoes. Van Helvoirt staat op slechts 1.21. In het ploegenklassement bezet Nederland de 6e plaats. Gisteren werd de vierde etappe gewonnen in een massaprint door de Rus Likatsjev. Een tijdrit over 48 km was voor de DDR-renner Gonschorek (1.04.32).

VIERDAAGSE DUINKERKEN — Walter Godefroot heeft zich gehandhaafd als leider van de Vierdaagse van Duinkerken. Op de laatste dag werd hij niet meer bedreigd. Eindstand: 1 Godefroot 23.59.16; 2 Wright op 3.17; 3 Freddy Maertens op 4.08; 4 Eddy Merckx op 5.05.

Grote Prijs van België met spannend slot

Fittipaldie bleef Lauda een halve meter voor...

door Nino Tomadesso

NIVELLES — De nooit op hun mondje gevallen Braziliaanse radioreporters, habituées van formule I races, stokten opeens. Zij zochten, direct met hun luisteraars verbonden, plotseling naar woorden. Daar stoven in de laatste ronde van de Grote Prijs van België de laatste bocht uit voor de finish twee racers in kop-staart positie. Op kop Emmerson Fittipaldi (Texaco-Marlboro M-23), in zijn „slipstream" Niki Lauda (Ferrari 312 B 3). Bezig aan een eindsprint, als gold het een wielerrace. Lauda, langzamerhand opvolger van betreurde Jochen Rindt, perste uit de V 8 Ford Cosworth-motor alles wat die aan kracht, aan snelheid maar produceren kon. Fittipaldi haalde uit dezelfde motor, op het rechte stuk voor de tribunes, het allerlaatste restje „speel" dat er nog in zat. Niettemin: Lauda „kroop" naderbij. Beangstigend, dreigend. De Braziliaanse radioreporters hapten naar adem. Om luttele seconden later los te barsten in de lawine van Zuidamerikaanse klanken. Emmerson Fittipaldi, de oud-wereldkampioen, had het gehaald. Een halve meter bleef hij de Oostenrijker voor. Niet meer en niet minder.

Steeds dichterbij

„Heb je dat gezien!", riep Fittipaldi uit, blij als een kind uit zijn bolide stappend. „Lauda kon me bijna een hand geven", gnuifde hij als een kwajongen die pas een bravourstuk had uitgehaald. Emmerson draaide zich om, greep beide handen van Lauda en schreeuwde: „Hé Niki, wilde je me zoenen?" Lauda lachte en antwoordde: „Als het een ronde langer geduurd zou hebben, had ik je gepakt".

Er school een grote kern van waarheid in Lauda's woorden. Tijdens de laatste vijf ronden brokkelde de kleine voorsprong van koploper Fittipaldi met tienden van seconden af. Langzaam maar zeker schoof Lauda dichterbij, leek de Ferrari sneller dan de Texaco-Marlboro. Was er, in de slotfase van de boeiende Grote Prijs van België, met de Texaco iets aan de hand? Informatie in Fittipaldi's stal leverde achteraf niets op. Men stootte er op een muur van stilte, doorbroken tenslotte met een dooddoener: „Fittipaldi had opdracht geen enkel risico te nemen en er vooral voor te zorgen dat de zaak heel bleef".

Emmerson Fittipaldi, de 27-jarige Braziliaan die al vier jaren Grand Prix's rijdt, prolongeerde zijn triomf op het nieuwe, 3724 meter lange circuit van Nivelles. Ditmaal nestelde Fittipaldi zich na 34 ronden (van de 80) op kop. Hij verdreef, terwijl Ronnie Peterson aan de pits de remmen van zijn John Player Special controleren liet en niet veel later de Britse „superstar" James Hunt met een gebroken linker-achterophanging van 't circuit denderde, Clay Regazzoni van de eerste plaats. Om die positie vervolgens niet meer af te staan. 34 ronden lang had de Zwitserse houwdegen Regazzoni — op de huid gezeten door Fittipaldi, Lauda Scheckter, Peterson en Hunt — de meute aangevoerd.

Tussen nummer een (Regazzoni) en nummer zes (Hunt) wezen de chronometers een tijdsverschil aan dat nooit steeg boven de 40 seconden. Half-race ging Fittipaldi dan de Zwitser voorbij. Lauda ging mee, (Ferrari) stalgenoot Regazzoni naar de derde positie verwijzend. Het „gat" tussen Fittipaldi-Lauda en de (directe) achtervolgers werd groter en groter. Hoewel Fittipaldi er voor goed vandoor leek te gaan, meldden de chronometers dat dát slechts gezichtsbedrog was. Taal van de klokken. Met nog 20 ronden te rijden: verschil tussen Fittipaldi en Lauda 3½ seconden; met nog 15 ronden te gaan nog steeds 3½ seconde en met nog 10 ronden voor de boeg iets meer dan 3 seconden. Niki Lauda „verloor" Fittipaldi geen moment uit het oog. Zijn „eindsprint" kwam echter net iets te laat.

Veertiende

Gijs van Lennep ging in de voorlaatste startrij weg (1.15.60). Alleen de Italiaan Vittorio Brambilla was met zijn March 741 nog landzamer dan de Iso Marlboro van Van Lennep. De Nederlander gaf in zijn eerste Grand Prix van dit seizoen op Emmerson Fittipaldi drie ronden prijs en finishte op de 14e plaats.

Uitslag:

1 Emmerson Fittipaldi (Braz.) met Mclaren 1.44.20.57 (gem. 182.019 km/u. 2 Niki Lauda (Oost.) met Ferrari 1.44.20.92; 3 Jody Scheckter (Z. Afr.) met Tyrell 1.45.06.18; 4 Clay Regazzoni (Zwi) met Ferrari 1.45.12.59; 5 Jean Pierre Beltoise (Fra.) met BRM 1.45.28.62; 6 Dennis Hulme met Mclaren 1.45.31,11.

Stand in de competitie om het wereldkampioenschap der coureurs: 1 Emmerson Fittipaldi (Braz.) 22 p.; 2 Niki Lauda (Oost.) 21; 3 Clay Regazzoni (Zwi.) 19.



● Emerson Fittipaldi (rechts) lacht breeduit. Hij isLinks op de voorgrond neemt de tweede aankomen winnaar geworden van de Grand Prix van België.de Nikki Lauda een fikse slok champagne.

Van der Kuylen topscorer

DEN HAAG — De PSV-er Willy van der Kuylen mag zich tooien met de titel „topscorer" van de eredivisie in het seizoen 19743-1974.

Eindstand:

1 Willy van der Kuylen (PSV) 27 doelpunten, 2 Leo van Veen (FC Utrecht) 21, 3 Rene van de Kerkhof (PSV) 20, 4 Ralf Edström (PSV en Nico Janssen (FC Amsterdam) 19, 6 Lex Schoenmaker (Feijenoord) 18, 7 Theo de Jong (Feijenoord) 16, 8 Johan Neeskens (Ajax) en Jergen Kristensen (Feijenoord) 15, 10 Johan Zuidema (FC Twente) Harry Lubse (PSV) Johnny Rep (Ajax) en Peter Ressel (Feijenoord) 14, 14 Wim van Hanegem (Feyenoord). Ger Mühren (Ajax) Kick van der Vall (FC Twente) en Theo Husers (FC Amsterdam) 12, 18 Janusz Kowalik (Sparta) en Kees van Kooten (Telstar) 11.

Eddy Merckx start in Nacht van Valkenburg

VALKENBURG — Eddy Merckx zal zeker deelnemen aan de „Nacht van Valkenburg" op vrijdag 6 september. Organisator Marks heeft niet alleen Merckx, maar veertien andere Belgische topcoureurs gecontracteerd. Dit nachtcriterium wordt voorafgegaan door een wedstrijd achter dernies.



Het Kantongerecht te Heerlen heeft op 19 april j.l.

Antoon Berend van Duinen

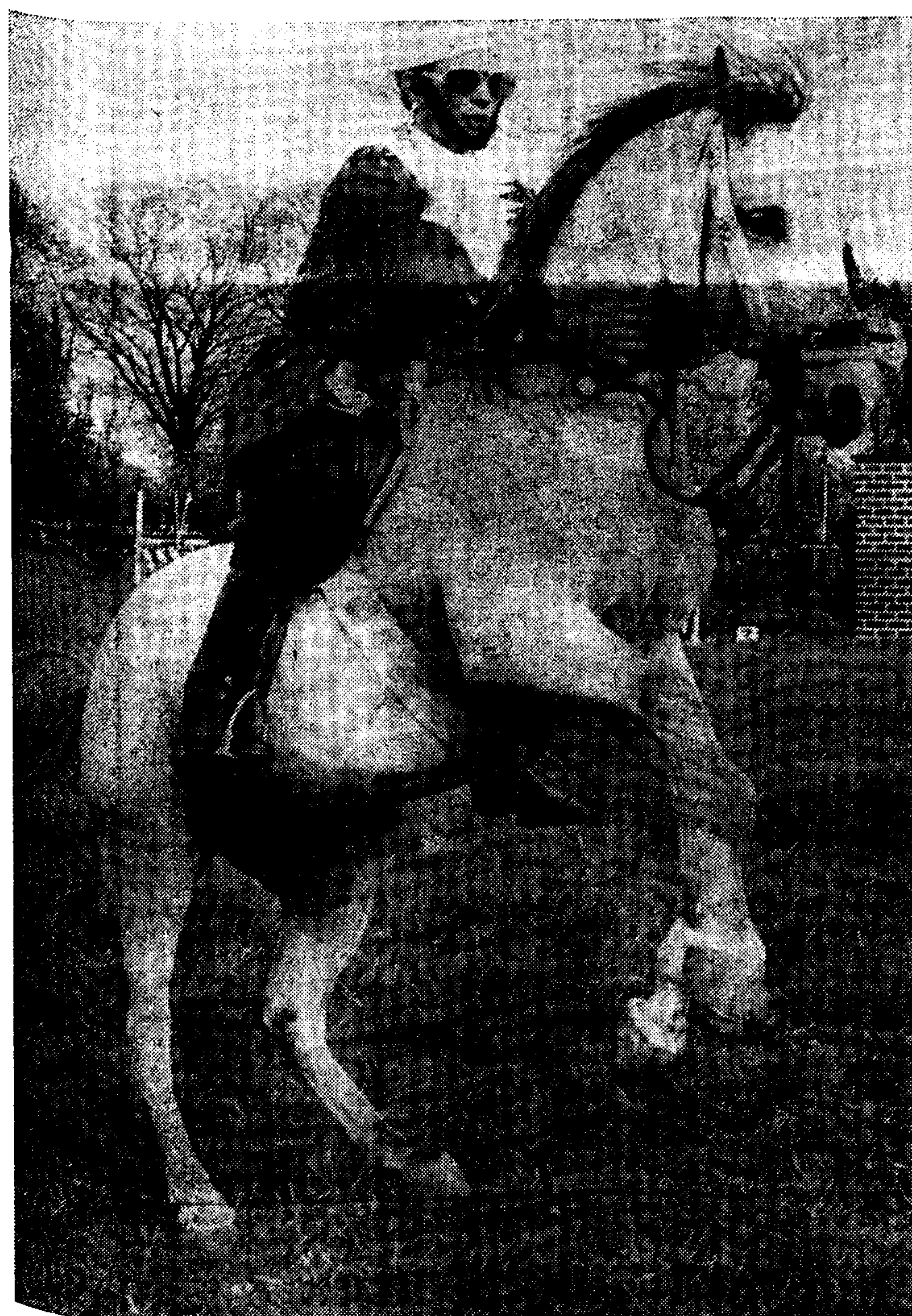
geboren te Hoensbroek op 17 februari 1955, wonende aan de Hommerterweg 104, handlichting tot het zelfstandig uitoefenen van een schoorsteenvegersbedrijf verleend.




Het pony-rennen te Meertenhoof, gewonnen door Luc Loumen met Osaea.

Paardesportgebeuren van historische betekenis

Arabieren deden het best op Meertenhoof


Wiel Hendrix in actie tijdens de Arabierenshow op Meertenhoof.

door Jo Roubroeks

GRATHEM — Er werd wel eens gezegd dat de volbloed-Arabieren alleen maar gebruikt worden om er mee te showen of te fokken. En dat deze paarden niet ingezet konden worden om prestaties te leveren op het sportieve vlak. Bovendien beweerde men dat deze paarden te weinig „massa" hebben om aan een echt concours-hippique deel te nemen. Maar die veronderstellingen kunnen tot het rijk der fabels verwezen worden. Zo gauw een Arabier het strijdperk betreedt, valt hij op door zijn geweldige rijeigenschappen. Hij is zeer betrouwbaar en handelbaar.

Het concours-hippique op Meertenhoof kwam tot stand onder auspiciën van het Arabische Paarden Stamboek (APS). Deze landelijke primeur vond plaats onder unieke weersomstandigheden. Dit was misschien ook een van de redenen waarom er zoveel bezoekers waren, die zeer enthousiast meeleefden met de verrichtingen van een honderdtal combinaties.

Het concours omvatte vier onderdelen: dressuur, springen, show en ponyrennen. Het ponyrennen was ook voor niet-paardenkenners een uniek schouwspel, terwijl de show, gebracht door negen Arabische paarden en ruiters uitgedost in kleurrijke Oosterse klederdracht onder de muziek van „Koeweit, Koeweit, kiele kiele hopsasa", vele handen op elkaar kregen.

De uitslagen:

Springconcours voor Volbloed en Halfbloed Arabieren en NROR-paarden: 1. Thijs Peeters uit Susteren met Fahjnah NROR 384, 2. Corrie Sous uit Tilbur gmet Hassan Leighon Barhein H 1643.

Springconcours voor pony's stokmaat tot 1.35 m: 1. Th. Timmermans uit Grathem met Mousca H 1298, 2. José Derks uit Roggel met Kelly H 1799.

Springconcours voor pony's stokmaat 135-1.47 m: 1. Jean Hermans uit Roggel met Butchers Carlos H 1391, 2. Rudy van Lith met Fereschi H 764.

Ren voor pony's: 1. Luc Loumen met Osaea H 2882, 2. Joséjan Loumen uit Kinrooi met Nancy Lass H 3747.

Dressuur Halfbloed Arabieren en NROR-paarden: 1. Amed H 956 155 punen (mevr. Korsten-Korvers), 2. Brendel H. 154 unten (mej. M. le Mat).

Dressuur Volbloed Arabieren: 1. Rissaz A 215 (J. Geurtens), 2. Naivnyi A 375 (H. Silvrants).

Dressuur pony's: (1e Ned. Concours Hippique en Ponyrennen): 1. Cathleen, ber. Maarten Kappen 144pt., 2. Flicka v, stal Pondorosa, ber. Chrisjan Leenders 127 pnt.

Ine Bruinen won in Mol

MOL — België heeft in Mol de zwemwedstrijd tegen Nederland B gewonnen met 163 tegen 146 punten. De Belgische dames zegevierden met 85—73 en bij de heren was België met 78—73 sterker. Ine Bruinen van MZenPC won de 100 m schoolslag in 1.19.8

Internationaal jeugdhockey op Venlo-velden

VENLO — In Venlo is zaterdag en zondag een drielandenjeugdhoeckeytoernooi gehouden waaraan meisjes en jongens tot 18 jaar uit Nederland, West-Duitsland en België deelnamen. Bij de meisjes bleek Nederland de sterkste. Bij de jongens deelden Nederland en West-Duitsland de eerste plaats.

De uitslagen zijn:

Jongens: Nederland B-West-Duitsland 0—5 (0—2); Nederland A-België 3—2 (2—0); Nederland A-Nederland B 8—0 (5—0); België-West-Duitsland 0—4 (0—3); Nederland B-België 4—1 (1—0); Nederland A-West-Duitsland 1—1 (0—0)

Stand:
Nederland 5 pnt.; West-Duitsland 5 pnt.; Nederland B 2 pnt.; België 0 pnt.

Meisjes:
Nederland A-België 5—1 (1—1); Nederland B-West-Duitsland 0—4 (0—2); Nederland A-Nederland B 1—0 (1—0); België-West-Duitsland 0—2 (0—0); Nederland A-West-Duitsland 4—1 (0—0); Nederland B-België 0—0

Stand:
Nederland 6 pnt.; West-Duitsland 4 pnt.; België 2 pnt.; Nederland B 0 pnt.

Europa Cup atletiek voor 1975 ingedeeld

ROME — Tijdens een bijeenkomst van de Europese atletiek associatie (EAA) zijn in Rome de indelingen voor de strijd om de Europa Cup dames en heren van 1975 bekend gemaakt. De Nederlandse herenploeg komt op 14 en 15 juni in Lissabon in de voorronde uit tegen België, Ierland, IJsland, Portugal, Zwitserland en Spanje. De eerste drie van elke voorronde plaatsen zich voor één van de drie halve eindstrijden, die op 12 en 13 juli in Londen, Leipzig en Turijn worden gehouden.

De Nederlandse dames zijn rechtstreeks geplaatst voor de halve eindstrijden. Nederland moet op 12 en 13 juli naar Sofia, waar de dames uitkomen tegen Bulgarije, Oost-Duitsland, Hongarije, alsmede de nummer één van de voorronde in Osijek (Z.-Sl.) en nummer drie van Madrid.

De finales van de dames en heren worden op 16 en 17 augustus in Nice gehouden.

De EAA maakte ook de indelingen van de strijd om de Europese beker voor de vijf- en tienkamp bekend. De Nederlandse vijfkampsters en de tienkampers reizen op 19 en 20 juli naar Bratislava (Tsjechoslowakije) en ontmoeten daar: West-Duitsland (allen vijfkamp), Finland (tienkamp), Noorwegen (tienkamp), Polen, Zweden, Denemarken en Tsjechoslowakije (vijf en tienkamp). De finale van de strijd om de Europese beker meerkamp vindt op 6 en 7 september in Warschau plaats.

Zuid-Afrika heeft in de eerste twee dagen van de finale der Amerikaanse zone van het toernooi om de Davis Cup een niet meer in te halen 3—0 voorsprong op Colombia weten te behalen.

Zuid-Afrika moet thans uitkomen tegen de winnaar van een reeks wedstrijden in Europa, waaraan Italië, Frankrijk en Roemenië deelnemen. Roemenië is de favoriet.

Volleyballers kansloos

PARIJS — Het verjongde Nederlandse heren volleybalteam heeft dit weekeinde twee keer in drie sets verloren van de meer ervaren Franse ploeg. De Fransen, die nog de kern bezitten van het team dat twee jaar geleden in Montpellier bij het Olympische kwalificatietoernooi van Nederland verloor, won zaterdag in Orleans met 15—0, 15—1 en 15—10. Zondag in Dreux was de gedetailleerde score 15—8, 15—7, 15—7.

Veel felicitaties voor kampioen Van Houten VCH

Van onze sportredactie

HEERLEN — De volleybalvereniging Van Houten VCH is een welverdiende huldiging ten deel gevallen wegens het (derde) landskampioenschap van de dames, die ook de nationale beker wonnen, en het behalen van de titel van de heren in de eerste divisie B met promotie naar de eredivisie.

In Hoeve de Aar kwamen vele honderden hun beste wensen aanbieden. De felicitaties gingen vaak vergezeld met geschenken onder couvert, wedstrijdballen en bloemen. Namens het hoofdbestuur van de NeVoBo feliciteerde de heer Hubert Zwarts. De gemeente Heerlen was vertegenwoordigd door loco-burgemeester Schlösser en wethouder Masthoff. Voorts gaven ondermeer acte de présence: directeur Otto van de Berg van de Heerlense Sportstichting alsmede vertegenwoordigers van het NeVoBo-district 24, Heerlense verenigingen en volleybalclubs uit het gehele land. Ook kwamen veel telegrafische gelukwensen binnen.

Voorzitter Theo Verhagen dankte voor de vele blijken van medeleven.

Op de foto's: bestuur, trainers, speelsters en spelers van Van Houten VCH kregen vele handen te drukken wegens hun volleybalsuccessen.





Daviscup-overwinning op Finland met 4-1

Van een speciale verslaggever

SCHEVENINGEN — Zelfs de bijna traditionele inzinking van nationaal kampioen Jan Hordijk heeft 'n snelle zege vaan 't Nederlandse tennisteam in de derde ronde van de Davis Cup niet kunnen doorkruisen. Hordijk kwam op de tweede dag, na een florissante start, toch nog plotseling in moeilijkheden tegen de Finse nummer twee, George Berner. De Nederlander wist zich echter bijtijds te herstellen en kon vervolgens toezien hoe het dubbel Thung-Hemmes in de derde partij aan alle illusies van de Finnen een einde maakte.

Voor Finland was alleen op de laatste, onbelangrijk geworden dag nog een succesje weggelegd dank zij diezelfde Berner, die Thung bedwong en daarmee de eindstand op 4—1 in het voordel van Nederland bepaalde.
Andere uitslagen: India—Australië 1—1. West-Duitsland—Spanje 2—1.

Het Finse team is de afgelopen dagen duidelijk bezweken aan zijn voornaamste handicap: de geringe ervaring op buitenbanen. Dit seizoen waren de beste Finse tennissers nog niet in de gelegenheid om hun trainingsarbeid buiten de sporthallen voort te zetten. Daarom zei Nederlands nonplaying captain Dick Lameris later terecht: „Dit waren teams van ongeveer gelijke kracht, maar onze betere voorbereiding heeft de doorslag gegeven. De Finnen hebben in hun indoortennis wel een redelijke volley en service opgedaan, op een buitenbaan zijn zij echter nog niet vast genoeg".

Nadat Thung Nederland vrijdag al aan een 1—0 voorsprong had geholpen, mocht Hordijk een dag later tegen George Berner het pad naar de eindzege verbreden. Aanvankelijk leek Hordijk, wiens conditie pas te elfder ure in orde werd bevonden, regelrecht naar een overwinning te koersen. De zich houterig voortbewegende Berner kon alleen in de eerste set redelijk partij geven (8—6), maar moest de volgende reeks verbluffend snel prijsgeven (6—1). In de derde set stokte echter opeens het ritme van Hordijk, die gaandeweg minder precisie in zijn spel kon leggen. Vanaf de baseline sloeg de ijzig kalme Berner de inzinking van zijn tegenstander koelbloedig gade. Hordijk moest de set met 1—6 afstaan en kwam ook in de vierde set met 1—4 achter te staan. Toen Hordijk door een fortuinlijke netbal op 2—4 kwam, was de teleurstelling voor Berner te groot. Enkele omstreden arbitrale beslissingen verstoorden zijn concentratie nog verder. Hordijk liet zijn angstige houding varen en besliste de partij (7—5).

In het dubbelspel hadden Thung en Hemmes weiing moeite met de conditioneel zwakkere Saila en de onervaren Narakka. Vooral dank zij het rustige, zekere spel van Hemmes, liep het Nederlandse dubbel snel uit (6-3, 6-3). Alleen bij 2—5 in de derde set hadden de Finnen winstkansen, maar de hopeloos slecht serverende Seila bedierf de mogelijkheden, zodat het Nederlandse koppel de derde set toch nog voor zich opeiste (8—6).

Op de laatste dag vormde eigenlijk alleen het optreden van Rolf Thung een dissonant. Thung, die een uitnodiging heeft gekregen om in juli in Amerika te tennissen, liet zich zeer verrassend overmeesteren door Berner (6-4, 2-6, 6-3, 8-6).

Jan Hordijk wilde daarna kennlijk laten blijken dat hij de laatste tijd ten onrechte wat naar de achtergrond is verdrongen. In slechts 51 minuten ontluisterde hij de Finse kampioen Pekka Saila, met wie men na afloop alleen nog maar medelijden kon hebben (6-0, 6-1, 6-1).

Over twee weken moet Nederland vermoedelijk aantreden tegen Zweden, dat sterk genoeg wordt geacht om volgende week Polen te verslaan. Het lijdt geen twijfel dat Nederland een royale nederlaag tegemoet gaat tegen klassespelers als Bjoern Borg en Oeve Bingtsson. Ook aanvoerder Lameris was daarvan overtuigd. „We hebben inderdaad geen schijn van kans. Ik denk dan ook niet in gewonnen partijen, maar in gewonnen sets".

Rensucces voor trainer Pubben

Van onze drafsportmedewerker

GRONINGEN — Met een kilometertijd van 1.21.5 over 1800 meter heeft Michael Spender in Groningen de Toekomstprijs, de eerste belangrijke confrontatie voor driejarige dravers, gewonnen. Michael Spender wist Mistral Nora en Mirko Buitenzorg achter zich te houden en heeft het seizoenrecord voor driejarigen achter z'n naam staan.

Op Duindigt namen de volbloeds op weg naar de Derby twee klassiekers voor hun rekening. De Merrieprodukten Ren werd een triomf voor Jolly Jinks Rose terwijl bij de hengsten Feuerglut zich over de afstand van 1800 meter onaangevochten de grote crack toonde. Voor de Limburger Jan Pubben, die trainer is van Feuerglut een enorm succes, want algemeen werd Fieldmaster onder kampioensjockey Henk van der Kraats als de grote favoriet beschouwd. Die zou de tweede plaats zelfs nog verspeeld hebben, indien Monsieur le Bref op de finish niet geheel naar buiten was uitgeweken en daardoor te veel meters verspeelde. Het Limburgse drafsucces schreef Wim Velis met Karosa H. van eigenaar S. Houben op zijn naam, door zaterdagmiddag op Duindigt te zegevieren. Maar eigenaar Houben was uiteraard ook goed te spreken over de prestaties van Lantoni H. die in het „Mekka" van de Europese drafsport, de Parijse renbaan Vincennes, vrijdagavond in een internationale draverij over 2700 meter derde was geworden.

Te Recklinghausen speelde zondag noch Henri Buitenzorg noch de Franse imports Azelino B. en Abzac P. een rol van betekenis. De Zweden speelden in de met 50 duizend D.M. gedoteerde Grote Prijs van Recklinghausen de hoofdrol. Lieme Rodney won in de geweldige kilometertijd van 1.16.4 voor Noble Action, terwijl de derde Zweed Lyon achter Udet Hanover en Cerise II nog vijfde werd, waardoor de Zweedse triomf compleet was.

Verlies tennisteam

NAPELS — Nederland heeft zondag in Napels in de eerste ronde van het tennistoernooi om de federationbeker voor damesteams tegen Frankrijk verloren met 1—2. De uitslagen van de eerste ronde zijn: Spanje-Nieuw Zeeland 3—0; Italië-België 3—0 West-Duitsland-Canada 3—0

DUBIEUS DOELPUNT BESLISTE DEGRADATIEDUEL

FC Hoensbroek uitgeschakeld

door Arno Römgens

HOENSBROEK — De FC Hoensbroek-aanhang kon de nederlaag maar moeilijk verkroppen. Beschuldigend wezen de vingers na afloop van het promotieduel tegen RKHBS (uitslag 2—1 in het voordeel van de Heerlense bezoekers) in de richting van scheidsrechter Hulsbosch. Hij was het die — althans volgens vele thuisclubsupporters — ervoor had gezorgd dat hun ploeg een 1—0 voorsprong, en (wat erger was) daarmee tevens de laatste promotiekans verloren liet gaan.

Laten wij even de feiten op een rijtje zetten. Vijfenzeventigste minuut. Tijdens 'n drangperiode van RKHBS tikt één van de Hoensbroekachterwaartsen het leer binnen het strafschopgebied met zijn hand weg. De arbiter ziet het niet. Kán het ook niet zien omdat het gebeuren aan zijn oog wordt onttrokken door enkele spelers die om de „dader" staan. Op advies van de (neutrale) grensrechter Van Soest, kent hij een strafschop toe, daarmee RKHBS-aanvoerder Vroomen de kans gevend zijn club op 1—1 te tillen.

Negentig seconden voor het einde. HBS-doelman Widdershoven trapt het leer uit naar de eenzaam op de Hoensbroek-helft staande Roufs. „Buitenspel" gilt het Hoensbroeklegioen. „Buitenspel" denken klaarblijkelijk ook de Hoensbroeckspelers want niemand onderneemt een poging Roufs het leer te ontfutselen, die scoort 1—2.

„Het was een gewone doeltrap, waardoor de HBS-speler nooit buitenspel kon staan. Jammer voor Hoensbroek dat de achterhoede de spelregels niet beheerst", verklaarde de onpartijdige na afloop.

De discussie omtrent het „wel-of-niet terecht" toekennen van HBS' winnende doelpunt vormde ongeveer het enige dat de kijklustigen gisteren in Hoensbroek in beroering vermocht te brengen. Voetbaltechnisch viel weinig of niets te beleven. De thuisclub startte (uiteraard) agressief en kreeg van de trage, statische, Heerlenaren ruimschoots gelegenheid een offensief op te bouwen. In de 30e minuut zou dit overwicht worden bekroond met een doelpunt van de 15-jarige Thies, tezamen met de onvermoeibare Bakker, Hoensbroek's gevaarlijkste man.



● Spelmoment uit de ontmoeting FC Hoensbroek-RKHBS.

Medley

De thuisclub had hierna de kans om door te gaan. RKHBS was aangeslagen en liet vele gaten in de defensie vallen. Het rustsignaal moet de bezoekers dan ook als een „bevrijdingsmedley" in de oren hebben geklonken. De tempoverhoging die de opgepepte gasten na rust ondernamen werd funest voor de conditioneel zwakke Hoensbroekenaren die de laatste tien minuten met acht fitte spelers uithuppelden.

Hoensbroektrainer Molnar was bereid de hand in eigen boezem te steken: „Wij moeten de fouten eerder bij onszelf dan bij de scheidsrechter zoeken. HBS heeft dankzij de betere conditie verdiend gewonnen".

Wiel Smeets, trainer van de Heerlense formatie: „Toen wij na rust het tempo opschroefden viel Hoensbroek door de mand".

FC Hoensbroek-RKHBS 1—2. (1—0) — Toeschouwers 1000. Scheidsrechter Hulsbosch. 30e Thies 1—0. 75e Vroomen 1—1 (strafschop). 88e Roufs 1—2. **FC Hoensbroek:** Van Loo, Hoppener, Smeets, Aussems, Bos, Den Haan, De Krom (Lossi), Bakker, Thies (Baudoin), Dierx, Meijers.

RKHBS: Widdershoven, Starmans, Mommertz, Souren, Starmans, Crombach, Willemse, Vroomen, Westerlink, Hollanders (Roufs), Hanssen.



● *Helios-aanvoerder Koch glipt tussen twee Sint Pieterspelers door. Zijn schot zal echter naast gaan. Spelmoment uit de ontmoeting St. Pieter-Helios: 0—2.*

Nacompetitie 4e klassers

Poule I:

FC Hoensbroek-RKHBS 1—2
St. Pieter-Helios 0—2

Stand:

RKHBS	2	2	0	0	4	5—1
Helios	2	1	1	0	3	2—0
FC Hoensbroek	2	0	1	1	1	1—2
St. Pieter	2	0	0	2	0	0—5

Programma voor zondag:
Helios-RKHBS
St. Pieter-FC Hoensbroek

Poule II:

Wanssum-Bieslo 2—2
EVV-Linne 3—1

Stand:

EVV	2	1	1	0	3	5—3
Bieslo	2	0	2	0	2	4—4
Linne	2	1	0	1	2	5—6
Wanssum	2	0	1	1	1	5—6

Programma voor zondag:
Linne-Bieslo
EVV-Wanssum

HELIOS BEHOUDT KANS OP PROMOTIE

door Huub Palmen

MAASTRICHT — Elf minuten voor het einde van de wedstrijd St. Pieter-Helios veerde Helios-trainer Termonia verheugd omhoog. Even tevoren had aanvoerder Koch een voorzet van de handige linkervleugelspeler Ed Gronenschild met een droge knal achter doelman Bijlders geschoten. Jo Hendriks met zijn medeverdedigers waren zo beduusd door het feit dat Koch niet buitenspel stond dat de hele St. Pieter-defensie fracties van seconden tekort kwam om de Heerlenaar het scoren te beletten: 0—2. De strijd was gestreden. Helios had het moeilijke karwei op de St. Pietersberg geklaard!

Want na de openingstreffer in de tweeëntwintigste minuut van de eerste helft — Ed Gronenschild prikte de bal voor doel en broer Hub gaf de finishing touch — leek het er pas na rust op dat St. Pieter iets terug **ging doen. De furieuze start van de** Maastrichtenaren — Sels joeg al na vijftien seconden de bal in het zijnet — bleek een storm in een glas water. De hele eerste helft bleken de Heerlenaren sneller, agressiever dan de te nonchalant en zonder heilig vuur spelende **discipelen van trainer Dré Ra**venstein. St. Pieter mocht zich dan ook gelukkig prijzen dat het in die periode slechts bij één doelpunt bleef.

Want met uitzondering van Rosier die, door de bal te ver voor zich uit te spelen, een pracht kans op een doelpunt liet liggen kregen de Maastrichtenaren van de „grote jongens" in de Heerlense defensie — Knarren en Popma — weinig kans om op doelpunten te jagen.

Helios kreeg er meer en betere. Maar de ene die wel benut werd kon geen genade vinden in de ogen van de met Spaans vuur en zuidelijk temperament fluitende Viana Martin.

Na de hervatting speelde St. Pieter directer en feller. Al zette het door het feit dat de Heerlenaren zich op dit speltype instelden weinig zoden aan de dijk. Ed Gronenschild had al in de zestigste minuut aan alle onzekerheid een einde kunnen maken, maar schoot naast.

Het schot van Coolen over de lat en 'n kopbal van de ver opgerukte Hendriks — net over — waren de enige reële kansen van St. Pieter. Na de treffer van Koch resigneerden de Maastrichtenaren die dank zij missers van Busing en Koch, een nóg grotere nederlaag ontliepen.

St. Pieter-Helios 0—2 (0—1). Scoreverloop: 22e min. Hub Gronenschild 0—1. 79e min. Koch 0—2. Scheidsrechter: Viana Martin. Grensrechters: Munnecom en Linders. Toeschouders: 250.

St. Pieter — Bijlders, Dassen, Schols, Hendriks, Curvers, Janssen (Blommers), Coolen, Sels (H. Rosier), Villevoye, Rosier, Janssen.

Helios — Van Laarschot, Vullings, Knarren, Popma, Dierckx, Busing, Mulderij, H. Gronenschild, Koch, Hof. (W. Gronenschild), Ed Gronenschild.

● Het pas naar de derde klasse gedegradeerde FC Gulpen heeft het contract met trainer Leo Beerendonk met één jaar verlengd.

Na 1-0 zege over Feyenoord

FC DEN HAAG BESTE IN ZWALUWENTOERNOOI

door Jo Jeurissen

HEERLEN — FC Den Haag heeft het internationale Zwaluwentournooi in het sportpark Kaldeborn gewonnen door in de finale Feyenoord met 1—0 te verslaan. Het enige doelpunt werd gescoord door Van Baaren die een verdedigingsfout in de eerste helft afstrafte. Kort daarvoor had de Rotterdamse doelman Elvis het veld verlaten wegens een knieblessure die, naar later bleek, slechts een forse bloeduitstorting was.

Veldspeler Van Antwerpen verving hem onder de lat. Het was echter duidelijk te zien dat hij geen ervaring had. Hij aarzelde ook in te grijpen toen Van Baaren doorliep op de dieptepass waaruit hij uiteindelijk kon scoren.

FC Den Haag beschikte over een snellere ploeg die veel gevaarlijker was. In de tweede helft herstelde Feyenoord zich prachtig en heeft toen ook kansen op de gelijkmaker gehad. Zover kwam het echter niet. De finale werd geleid door scheidsrechter Mulder.

Het toernooi eindigde ruim een uur later omdat na de groepswedstrijden liefst vier strafschoppenduels de definitieve standen vast te stellen. Ook de strijd om de derde plaats moest via penalty's worden beslecht omdat RW Essen en KFC Turnhout na20 minuten 1—1 gelijk eindigden. De Duitsers waren daarbij de gelukkigste ploeg. KFC Turnhout had meer inhoud dan RW Essen maar de fraaiste kansen werden gemist.

De twee Limburgse ploegen in het gezelschap, Fortuna SC en Roda JC, konden geen potten breken. In de srijd om de zevende plaats versloeg Fortuna SC, dat zaterdagmorgen nog een beslissingswedstrijd voor de competitie had moeten spelen, Roda JC met 2—1.

De uitslagen:

Groep I:
Fortuna SC-RW Essen 0—1
FC Den Haag-Anderlecht 1—0
FC Den Haag-Fortuna SC 2—1
RW Essen-Anderlecht 1—0
Anderlecht-Fortuna SC 0—0
FC Den Haag-RW Essen 0—0

Eindstand:
1 FC Den Haag 3—4 (na strafschoppen met RW Essen); 2 RW Essen 3—4; 3 Anderlecht 3—1 (na strafschoppen met Fortuna SC); 4 Fortuna SC 3—1.

Groep II:
KFC Turnhout-Roda JC 0—0
KFC Turnhout-FC Köln 1—0
Feyenoord-Roda JC 0—0
FC Köln-Feyenoord 0—1
Feyenoord-KFC Turnhout 1—1
Roda JC-FC Köln 0—4

Eindstand:
1 Feyenoord 3—4 (na strafschoppen met Turnhout); 2 KFC Turnhout 3—4; 3 FC Köln 3—2 (na strafschoppen met Roda JC); 4 Roda JC 3—2.

Om de zevende plaats:
Fortuna SC-Roda JC 2—1
Om de vijfde plaats:
Anderlecht-FC Köln 2—0
Om de derde plaats:
RW Essen-KFC Turnhout 1—1
RW Essen wint na strafschoppen.

Finale:
FC Den Haag-Feyenoord 1—0



● Feyenoord-doelman Elvis moest wegens een blessure de strijd in de finale tegen FC Den Haag staken. Hij bleek een forse bloeduitstorting te hebben opgelopen. Aanvankelijk werd gevreesd dat zijn kniebanden waren opgerekt. Dat bleek echter niet het geval te zijn.

Sport in cijfers - Sport in cijfers - Sport in cijfers

Voetbal

amateurs

Kampioenschap van Nederland
Germanicus-Limburgia 0—0
Elinkwijk-Quick N. 3—1
HDVS-RBC 0—3

Promotiewedstrijden Vierde klassen
Hoensbroek-RKHBS 1—2
St. Pieter-Helios 0—2
Wanssum-Bieslo 2—2
EVV-Linne 3—1

Halve finale beker
Schinveld-Melderslo 3—4
Roosteren-Adveo 3—1

AFD. LIMBURG

Eerste klasse
RKSVG-Noorb. B. 1—9
Kak. B. 2-Chevrem. 2 4—2
Simpelv. 3-Miranda 3 5—2

Tweede klasse
Haanrade 2-RKTSV 3 3—4
RKONS 3-Bekkerv. 3 1—1
Mariar. 3-EHC 4 3—3
Helios 3-Troja 5—0

Derde klasse
Eijsden 3-RKHSV 4 3—0
Leonid. 3-SCG 4 3—6
Nijsw. 3-Klimmania 2 4—2
Simpelv. 4-RKSVB 3 4—0
RKTSV 5-Sylvia 2 1—2
Waubach 4-Heilust 5 3—2
Gr. B. 3-Abdb. 3 3—0
Chevrem. 3-Miranda 3 2—0
Sylvia 3-Hopel 3 1—6
RKTSV 4-Heilust 4 1—1
Eikv. 3-Hrl. Sp. 4 1—6
Helios 4-Schinveld 4 1—9
CSVT 4-RKVVD 3 1—8
Leeuw 3-Kaspora 3 7—1
Amstenr. 4-Wijn. 3 2—7
Vaesrade 3-VCT 4 1—3
Kaspora 2-Vaesrade 4 2—5

HANDBAL

VELDHANDBAL HEREN
Prov. klasse
Wilskracht-Caesar 16—18
Megacles-Olympia 19—13
Sittardia-Vl. en L. 26—13

Afd. eerste klasse
HVS-Be Fair 13—25
Quick-RKMSV 16—15

Afd. tweede klasse
Maasbracht-Grathem 10—17
Mora Sw. 2-RKHBS 29—6
RKMSV 2-Megacles 2 14—13
Loreal-Ospel 26—16
Kerkrade-Mosam 5—0
Minor-Alfa Sch. 14—15
Kerkrade-Sittardia 2 13—11

Afd. derde klasse
Heldia-Quick 2 18—5
Bevo-Wittenhorst 2 5—0
Zonnebloem-Eksplosion 16-15
Noav 2-Haslou 5—23
Olympia 2-Limburgia 10—14
Alfa Sch. 2-Sitt. 3 15—12

Afd. vierde klasse
Loreal 2-Bevo 2 14—15
Blerick 2-Vesta 12—14
Groene Ster-Heel 19—19
Des '59-Linne 13—7
Merefeldia-Heel 2 33—7
Wilskracht 2-IVS 12—12
Break Out-Fortuna 10—20
Zonnebl. 2-Beatrix 14—18
Hellas-Wijnandia 9—10
Mariarade-Zw. Wit 2 14—10
Caesar 2-Alfa Sch. 3 16—6
Laetitia-Minor 2 16—17

DAMES

Prov. klasse
Fortuna-Loreal 7—8
Selpa MVC-Mosam 8—14
(Mosam kamp.)
Athene-Merefeldia 8—9
Vl. en L.-Mora Swift 11—6

Afd. eerste klasse
Quick-Blerick 6—12
Megacles-Groene Ster 6—5
Vios-Ospel 13—7
Maasbracht-Roda 12—6
Caesar-Wilskracht 4—9
DVO-Iason 1—4

Afd. tweede klasse
Bevo-HVN 7—4
Haelen-Loreal 2 8—1
Heldia-RKMSV 13—4
Be Fair-Thorn 10—4
Grathem-RKHBS 8—12
Des '59-Altw.heide 12—4
Olympia-Filarskis 6—7
Marsna-Juliana 6—6
Sittardia-Haslou 18—7
IVS-Noav 10—6
Minor-Alfa Sch. 14—6

Afd. derde klasse
Blerick 2-Quickly H. 10—3
Eksplosion-Heel 10—8
Grathem 2-SVVH 10—9
IVS 2-Wilskracht 2 7—6
Zw. Wit-Maasbracht 2 8—14
Sittardia 2-Des 9—9
Sittardia 3-Kerkrade 3—0
HVS-Minor 2 5—5
Laetitia-Des Ub 17—11
HVS-Des Ub 13—7
Vebios-Be Quick 5—3
Vilt-Ingbergia 10—2

Heren junioren
Afd. eerste klasse
Merefeldia-Loreal 11—25
Sittardia-Caesar 37—7
Vl. en L.-Kerkrade 12—15

Dames junioren
Afd. eerste klasse
RKMSV-Beatrix 5—0
Loreal-Herten 13—4
Mora Sw.-Quick 18—3
Vios-Merefeldia 10—9
Mosam-Caesar 13—2
Sittardia-SVM 7—10
Maasbracht-Fortuna 9—12

PAARDESPORT

Stal Brinkzichtprijs (1e afd.): 1 Lepelaar (A. Mellema) 2.27 1.22.1, 2 Langloper, 3 Lady Lucky, 1,80 pl 1,60 1,50 2,80 kopp 4,40 trio 62,70.

Stal Antpnioprijs (1e afd.): 1 Kalmuk K(. Woudstra) 2.35.9 1.26.6, 2 Lana Rodney, 3 Laurette. W21,- pl 5,70 2,70 2,40 kopp 19,10.

Stal Emmeloordprijs: 1 Lady Bird (D. Bolwijn) 3.12.1 1.25.8, 2 Lelie H, 3 Leila Signal. W 11,10 pl 2,80 1,90 2,40 kopp 10,20 trio 832,90.

Toekomstprijs: 1 Michael Soender (A. Suykerbuyk) 2.26.7 1.21.5, 2 Mistral Nora, 3 Mirko Buitenzorg. W 4.70 pl 2,40 1,30 1,60 kopp 7,40.

Stal Xeniaprijs: 1 Kobalien W (D. Bolwijn) 3.13.2N 1.24.0, 2 Little Star, 3 La Damsel. 11,- pl 2,30 2,10 2,30 kopp 3,50 trio 431,20.

Stal Beverwijkprijs: 1 Henriette Signat (P. Strooper) 2.15.5 1.19.7, 2 Foxtrot, 3 French Mac. W 2,10 pl 1,40 1,20 1,60 kopp 2,40.

Stal de Beesdelprijs: 1 Jaguar Gregor (J. Kroon) 3.06.8, 1.24.1, 2 Hollo Z, 3 Llely Rodney. W 5,20 pl 1,90 4,60 1.40 kopp 14,80 trio 2104,10.

Stal Rotterdamprijs: 1 Hideaway (J. Kuperus) 3.09.0 1.24.4, 2 John Buitenzorg, 3 Hyacint. 6.80 pl 2,30 1,80 2,10 kopp 11,40.

Stal Brinkzichtprijs (2e afd.): 1 Lady Detville (A. Mollema) 2.30.0 1.23.3, 2 Laifke, 3 Lloyd. W 6,40 pl 2,50 1.60 2,30 kopp 6,50 trio 288,-.

Stal Antonioprijs (2e afd.): 1 Margonda (J. Hof) 2.33.9 1.25.5, 2 Kimberly Gregor, 3 Mirjam Volo. 2 2,40 pl 1,40 1,60 1,60 kopp 13,50.

Totalisatoromzet f 224.008,-.

DUINDIGT

Barcelona-prijs: 1 Kean's Buitenzorg (W. van Dalen) 2.47.- 1.21.9, 2 Karamba X, 3 Lies. 2 1,90 pl 1.50 1.70 2.10 kopp 3.60 trio 93.40.

Alicante-prijs: 1 Impuls W. (S. van Dooyeweerd) 2.06.9. 1.19.3, 2 Iris van Buren, 3 Idas. W 1.80 pl 1.70 2.80 kopp 7.40.

Merries Produktenren-prijs (ren): 1 Jolly Jinks Rode R. Wetemans) 1.57.1, 2 Woodfeets Jexily, 3 Frederique. W 3.10 (stal) pl 1.20 2.30 1.10 kopp 14.10 trio 263.20.

Madrid-prijs: 1 King Hollandia (M. Vergay) 3.25.7 1.21.6, 2 Januska D, 3 Kahinga. 2 1.60 pl 1.20 1.70 5.40 kopp 3.50.

Valencia-prijs: 1 Leen van IJmuiden (A. Harmsen) 2.47.5 1.22.1, 2 In You Baker, 2 Imca Six. W 2.80 pl 1.50 5.90 5.10 kopp 5.70 trio 1.294,50.

Hengsten Produktenren-prijs(Ren): 1 Feuerglut (D. Weiss) 1.50.0, 2 Fieldmaster, 3 Monsieur Le Bref. W 2.60 pl 1.10 1.10 kopp 1.60.

Benidorm-prijs: 1 Empereur Ch (C. de Leeuw) 2.43.3 1.20.1 2 Granit Hollandia, 3 Francisco. W 21.40 pl 4.60 8.- 2.20 kopp 99.10 trio.

Almeria-prijs: 1 Ardent III (J. de Leeuw) 2.48.8 1.20.4, 2 Marzfuchs, 3 Ireland W 1.60 pl 1.50 2.70 2.30 kopp 3.30.

Prijs van Neus-prijs: 1 Wildebras (mevr. M. von Werner) 2.08.4, 2 Walllon, 3 Matilde. W 4.70 pl 2.60 15.90 5.80 kopp 12.30 trio 6.696,60.

Malaga-prijs: 1 Lord Easter (R. v.d. ubbe) 2.50.9 1.25.5, 2 Makore du Bois, 3 Mystery. W 2.10 pl 1.30 1.40 2.10 kopp 3.10.

Totalisatoromzet f 421.255,-.

DUINDIGT

sportredactieprijs: 1 Karine Dear (S. Hartman) 2.50.6 1.23.6, 2 Kuno v.d. Lente, 3 Lucky Suprise A. 9.40 pl 2.50 3,00 9.70, koppel 20,20 trio 2.426,70.

Persprijs: 1 Morene Fortuna (C. de Leeuw) 3.02.3 1.26.0, 2 Luccie Carbonari, 3 Luuk K. 4,20 pl. 1.50. 2.30 7.70 koppel 15.60.

Journalistenprijs: 1 Ludwin S (R. Tromper) 2.50.0 1.23.3, 2 Larens Roem, 3 Lisser Boy. 6,90 pl. 1.80 1.70 3,00 koppel 9.90 trio 342,60.

Nieuwe Revueprijs: 1 Anna van Oranje (P. Hallam), 1.59.2, 2 Rich Auntje, 3 Mettlesome Maid. 2.80, pl. 1.50 1.60 2.10 koppel 5.60.

Het Binnenhofprijs: 1 Henry Belwin (B. van Klaveren) 2.05.9, 1.18.7, 2 Ina van Hovi, 3 Funny Boy. W 4.90 pl 1.80 4.60 2.40, koppel 5.10 trrio 334,50.

Noordhollandse Dagbladpers: 1 Klaus Olivier (J. Klinkenbergh) 2.58.8 1.23.6, 2 Kid Aster, 3 Jorri Buitenzorg. W 2.50 pl 1.20 1.60 koppel 3.40.

Paardensport in ren en drafprijs: 1 Riki Lash (F. Vandeuren) 1.19.4, 2 The Fox, 2 Mano River. W 1.80, pl. 1.30 1.80 3.20, koppel 4.20, trio 73.00.

Publiciteitsprijs: 1 Les Areta (R. v.d. Lubbe) 2.45.1 1.20.9, 2 Lady Heleen V, 3 Jan de V. 1.50, pl 1.20 3.50 1.80 koppel 4.90.

De Gelderlander Persprijs: 1 Jomo Beroona H. Pools) 2.55.7 1.21.3, 2 Inca, 3 Indus Thar. W 2.50 pl. 2.10 2.10 2.50 koppel 6.40 trio 212.40.

Persfotoprijs: 1 Karosa H (W. Velis) 2.48.7 1.22.7, 2 Jolanda Schans, 3 Khan du Coq d'Or. W. 22.60 pl. 35.00 2,60 4.30, koppel 18.10.

Limburgs Dagblad

Maandag 13 mei 1974



● Enith Brigitha wordt gefeliciteerd door haar trainster Wil Storm. Enith excelleerde weer op al haar nummers. De vechtlust van de andere, minder begenadigde Nederlandse zwemsters deed de rest: favoriet Canada werd verrassend verslagen.

Sensationele zege Oranje-zwemsters: 81-67

Nederland stuit Canadese opmars

Van onze verslaggever

HENGELO — In het kielzog van de opnieuw ongenaakbare Enith Brigitha kwam de Nederlandse damesploeg in Hengelo in de confrontatie met de Canadese zwemsters tot de verrassend positieve score van 81 - 67. Een sprekend resultaat, dat weer eens het gelijk van bondscoach Bert Sitters onderstreept. Hij sleepte zijn vedettes de afgelopen maanden overal in Europa aan de start, negeerde de kritiek op zijn zware oefenprogramma en gaf de ploeg de juiste wedstrijdmentaliteit om ook gerenommeerde tegenstandsters onbevangen tegemoet te treden.

De Canadese equipe was op papier niet te kloppen door de Nederlandse meisjes. Weliswaar waren rugslagspecialiste Wendy Cook en de sterke wisselslagzwemster Leslie Cliff niet mee naar Hengelo gekomen, maar met Becky Smith, Marion Stuart, Gail Amundrud, Wendy Xuirk en Patty Stenhouse brachten de coaches Monty Holding en Doug Crarer voldoende kwaliteit in het water van het fraaie Twenthe-bad om de opmars van het Canadese zwemmen met een zege op Nederland gestalte geven. Althans, dat werd verwacht.

De klap kwam dan ook vrij hard aan. In de nauwkeurig geprogrammeerde aanloop van Canada naar de over twee jaar in eigen land te houden Olympische Spelen, was tot nu alles volgens verwachting verlopen, met als positieve uitschieter de minimale nederlaag tijdens de Gemenebest-spelen tegen het veel hoger aangeslagen Australië. Toch zetten de Nederlandse meisjes, uitgezonderd uiteraard Enith Brigitha, geen geweldige tijden neer in het sfeerloze duel. En Sitters werd aan de vooravond van de krachtmeting nog geconfronteerd met de afschrijving van zijn tweede zwemster, José Damen, die met een onwillige spier in haar nektop kampte.

Vechtlust

De vechtlust in de Oranje-formatie bracht echter een groot aantal niet verwachte punten binnen. Het was opvallend, dat de Nederlandse meisjes in een praktisch gelijk opgaande strijd keer op keer op de laatste meters hun tegenstandsters van een tweede of derde plaats wisten af te houden.

Enith Brigitha heerste weer op al haar nummers. Ze opende zaterdag met een nieuw nationaal record op de 200 meter vrije slag. Haar 2.06.83 — 0.17 seconden onder haar uit 1973 daterende toptijd — heeft ook internationale allure. Ze is nog maar 1.31 seconde van het Europees record verwijderd. Het is opvallend, dat het IJ-zwemstertje bij praktisch elke wedstrijd steeds weer een ander record scherper stelt. Twee weken geleden in het Engelse Coventry sloeg ze toe op de 200 meter rugslag met een Europese recordtijd en daarvoor, tijdens de winterkampioenschappen in Den Haag, bracht ze op de 100 meter vrije slag de beste wereldseizoentijd op de chronometers.

Het ziet er naar uit dat bij een volgende gelegenheid de 100 meter vrij weer aan de beurt is. Zondag raffelde zij die afstand tijdens het persoonlijke nummer af in 59,08 (haar record is 58,76) en tijdens de estafette 4x100 m vrij finishte ze al na 58,66 seconde. Daarmee ontfutselde zij de Canadese meisjes de overwinning op dit nummer. Ada Pors (1.00,72), Anke Rijnders (1.01.25) en Veronica Stel (1.00,29) hadden namelijk een lichte achterstand opgelopen.

Ook de zege op de 4x100 meter wisselslag estafette was voor het grootste gedeelte aan Enith te danken. Op de rugslag zorgde zij voor een voorsprong van 3.60 seconden. Toen Veronica Stel als laatste zwemster van de ploeg aantikte, was het verschil nog maar één honderdste seconde.

Karin Kok bewees zaterdag dat haar goede prestatie van twee weken geleden in Coventry geen uitschieter was. Achter de sterke Patty Stenhouse vocht zij een spannend duel uit met de tweede Canadese zwemster, Jolie Bonner. Karin greep ten slotte met vier honderdste seconde verschil (1.06.75 tegen 1.06.79) de tweede plaats.

Historisch

Kort daarvoor hadden Corrie Gramme en Alie te Riet voor een historisch moment gezorgd. Voor het eerst sinds mensen heugenis behaalde Nederland tijdens een landenwedstrijd op de schoolslag — in dit geval de honderd meter — een dubbele zege. De tijden vielen overigens niet mee: 1.18.77 voor Corrie Gramma en 1.19,34 voor Alie te Riet. De Utrechtse zwemster zegevierde op de dubbele afstand, maar ook nu bleef zij met 2.48,47 ver van haar nationale record (2.44,89) verwijderd.

Anke Rijnders gaat nog enige maanden van zeer zware trainingsarbeid tegemoet, wil zij haar belofte om straks bij de Europese titelstrijd in Wenen voor de laatste keer te schitteren, waar kunnen maken. Haar tijd op de honderd meter vrije slag van 1.01,74 was zonder meer teleurstellend.

In de schaduw van het treffen tussen de damesploegen van Nederland en Canada duelleerden de heren van Nederland en Italië met elkaar. Het was een ongelijke strijd, die de Italianen met 67 tegen 48 wonnen.

Limburgs bokssucces in Vlissingen

VLISSINGEN — Limburgse boksers hebben een aantal sprekende overwinningen behaald in Vlissingen. Theo Meijer van BSM versloeg de Zuidhollandse kampioen Bob Groot met een zuivere treffer in de tweede ronde.

Math Dassen van Maastrichtse Ring dwong zijn Vlissingse tegenstander Nachtegaal in de tweede ronde tot opgave. De BVS Kerkrade-boksers Douw en Hahnraets wonnen hun partijen duidelijk op punten, evenals Willems van Maastrichtse Ring.

● John Newcombe heeft zondag de 17-jarige Zweed Bjorn Borg in de finale van het WCT-toernooi in Dallas met 4—6 6—3 6—3 en 6—2 verslagen. De eerste prijs in dit toernooi is 50.000 dollar.

Nederlaag in finale tegen Dielis, maar toch...

Christ van der Smissen spotte met de wereldtop

Van onze verslaggever

DOORNIK — Christ van der Smissen heeft in Doornik een machtig brok biljarthistorie geschreven. Vanuit het niets is hij in vier dagen een wereldtopper in zijn sport geworden. En dat op zijn leeftijd: 19 jaar. Wat de jonge Brabander tijdens het wereldkampioenschap bandstoten presteerde, was net niet voldoende voor de titel, omdat hij het in de rechtstreekse finale tegen de Belg Ludo Dielis niet kon redden. Hij verloor met 200—115 in 18 beurten. Maar wat hij liet zien, sloeg de experts wel met stomme verbazing.

Raymond Ceulemans, de biljartmatador uit Mechelen, mompelde na zijn partij tegen de Nederlander die een remise in slechts elf beurten opleverde: „Het is onvoorstelbaar wat die jongen kan. Hij wordt naar mijn idee de allergrootste biljarter van de komende jaren. Hij is pas negentien en al aan de top".

Met name wat Van der Smissen zaterdagmiddag tegen Ceulemans liet zien, was grandioos. De Brabander begon aarzelend, kennelijk geïmponeerd door de faam van zijn tegenstander. En toen de Belg in slechts tien beurten de 184 carambolees al bereikte terwijl Van der Smissen op 100 was blijven staan, leek de strijd beslist. Maar de tengere Nederlander, die achteraf verklaarde zich niet eens gerealiseerd te hebben dat hij bijna 100 punten achter stond, wist toen voor het eerst iets te beginnen met een van de redelijke aanvangsstoten die Ceulemans voor hem liet liggen. Het leverde een formidabele serie van 100 op, waarna de Belg zich in de nabeurt nog van een punt wist te verzekeren.

Records

's Avonds tegen de onbetekenende Argentijn Berardi deed Van der Smissen het opnieuw erg goed. Om winnend de finish te bereiken had hij slechts negen beurten nodig: 200-50 en dat betekende zijn tweede Nederlandse record in dit toernooi. Het oude stond met tien beurten op naam van Hans Vultink, die eigenlijk in Doornik mee had moeten doen. Maar de Groenloër had geen zin en daardoor kon Van der Smissen zichzelf als invaller in de wereldtop spelen. Scholte het serierecord en Vultink het record partijgemiddelde en later ook toernooimoyenne, dat door de Brabander van 9.34 op 10.35 werd gebracht, ontfutselend.

Daar had hij zelf ook niet op gerekend. Zijn uit 170 leden bestaande supportersclub had het biljarttalent uit Sint-Willebrord zelf geadviseerd om niet met bussen naar Doornik te komen, omdat daar voor hem naar zijn eigen idee toch niets te bereiken viel. Zondag waren zijn supporters er voor een groot deel natuurlijk toch. Die steun heeft de Brabander in de finale echter niet kunnen helpen, ondanks het feit dat hij al aan een remise voldoende had om de wereldtitel te kunnen grijpen.

Dielis, die zaterdag Berardi in slechts zeven beureten geklopt had (en dat was opnieuw een evenaring van het wereldrecord), had zaterdagavond in het prestigeduel met zijn landgenoot Ceulemans een tamelijk flink pak slaag gekregen. Ceulemans, die na het wereldkampioen driebanden in Antwerpen waar Dielis hem versloeg, van revanchegedachten bezield was, speelde op een ontstellende manier carotte, en de voor het eerst in dit toernooi hypernerveuze Dielis wist daar geen raad mee. Met 200-61 in acht beurten werd hij geklopt. „En dat is de eerste keer nog maar", dreigde Ceulemans.

Voor de finale voerde Van der Smissen dus het klassement aan, maar iedereen realiseerde zich dat Dielis de grote favoriet bleef.

Terwijl de Belg vooral in het begin van de finale voor zijn tegenstander geen enkele maakbare bal liet liggen, profiteerde hij van gunstige posities die Van der Smissen hem presenteerde. Na negen beurten stond Dielis al op 97 en Van der Smissen maar op 22. En hoewel de Brabander nog redelijk terug kwam, bleef de kloof met de nieuwe wereldkampioen, die zijn titel met een wereldtoernooimoyenne van 16.16 duidelijk onderstreepte, onoverbrugbaar. Dat deed echter niets af aan de glanzende prestatie van Christ van der Smissen.

De eindstand:

Dielis (Bel)	12	120	16.16
v.d. Smissen (Ned.)	11	118	10.35
Ceulemans (Bel)	10	75	13.25
Connesson (Fr)	9	60	9.71
Kobayashi (Jap.)	6	35	7.67
Siebert (W. Dld.)	6	59	7.22
Berardi (Arg)	2	30	4.74
Weingartner (Oost.)	0	42	5.44



● Ludo Dielis, de nieuwe heerser op de wereldtroon, met een fantastisch eindgemiddelde van 16.16.

Spanje Europees hockeykampioen

Van onze speciale verslaggever

MADRID — Dolgelukkig waren de spelers van het Westduitse hockeyteam, toen Nederland verrassend door Spanje uit de finale van het Europees hockeykampioenschap werd gehouden. Met Nederland, zo redeneerden de Duitsers, was het enige land dat de Germaanse suprematie in Europa zou kunnen doorbreken, onverwacht de pas naar de titel afgesneden. Voor Spanje bestond beduidend minder angst en die gedachtengang was verklaarbaar.

ORANJE MET BRONS NIET ONTEVREDEN

Behalve Nederland vergiste ook West-Duitsland zich schromelijk in de taaiheid van de Spanjaarden, die na hun surprise tegen Nederland nog een veel grotere sensatie in petto bleken te hebben. Spanje klopte West-Duitsland in de eindstrijd met 1—0 en handhaafde daarmee de traditie van de laatste jaren dat een thuisspelend land (West-Duitsland in 1972 in München en Nederland vorig jaar in Amstelveen) een belangrijk toernooi pleegt te winnen.

IJzeren defensie

Een oogstrelende kampioensploeg is die van Spanje zeker niet. Maar de Westduitse coach Horst Wein, een man die ongeveer alles van hockey weet wat er te weten valt en die kennis ook in de praktijk weet te brengen, heeft van de Spanjaarden vooral in taktisch opzicht een geducht elftal gemaakt. De Spaanse taktiek houdt een op het eerste gezicht weinig constructief soort hockey in. Spanje dreef tegen West-Duitsland, evenals het dat tegen Nederland deed, op een ijzersterke defensie.

Had West-Duitsland al in de eerste helft de grootste moeite om iets te creëren dat op een doelrijpe kans leek (eigenlijk konden de twee strafcorners die de onttroonde titelhouders in totaal te nemen kregen als zodanig worden beschouwd), toen Spanje eenmaal 'n voorsprong had genomen, was er helemaal geen doorkomen meer aan. Het Spaanse doelpunt kwam twaalf minuten na rust. De lange verdediger Juan Amat, wellicht de beste ausputzer van het toernooi, sloeg uit de tweede Spaanse strafcorner de bal hard en laag langs doelman Rott.

Met de balans van het Europese kampioenschap was Oranje-coach Tania uiteindelijk niet ontevreden. „Natuurlijk zit die nederlaag tegen Spanje me nog altijd flink dwars, maar we wisten dat we eigenlijk nog niet helemaal klaar waren voor de grote slagen. Dat heb ik ook steeds gezegd. Het hoofddoel in Madrid was het bereiken van een plaats bij de laatste vier, maar natuurlijk waren we hier wel met de gedachte gekomen om er, indien mogelijk, nog meer uit te halen. Als je dan derde wordt, kun je eigenlijk niet meer dan tevreden zijn, maar we hadden de finale kunnen halen".

Het veroveren van de derde plaats kostte Nederland overigens niet de minste moeite. Engeland, dat in de halve finales al op genante wijze door West-Duitsland was afgedroogd (5—0), bleek ook voor de Oranjehemden een te zwakke tegenstander.

De uitslagen van de laatste dag van het toernooi om het Europees hockeykampioenschap zijn:

Oostenrijk-Portugal 2—0, Joegoslavië-Denemarken 3—0, Ierland-Italië 1—0, Tsjechoslowakije-België 2—1, Schotland-Wales 1—0, Polen-Frankrijk 2—1, Nederland-Engeland 4—1, Spanje-West-Duitsland 1—0.

Eindstand: 1. Spanje, 2. West-Duitsland 3. Nederland, 4. Engeland, 5. Polen, 6. Frankrijk, 7. Schotland, 8. Wales, 9. Tsjechoslowakije, 10. België, 11. Ierland, 12. Italië, 13. Joegoslavië, 14. Denemarken, 15. Oostenrijk, 16. Portugal, 17. Zwitserland, 18. Finland.

SITTARD — Festina heeft in Sittard de eerste competitiewedstrijd van de KNAU gewonnen. De heren behaalden in de tweede klasse 13.656 punten. Goede prestaties leverden Titulair op de 110 m horden in 16.0 terwijl Jac Jansen (AVT) de kogel 14,11 m ver stootte. De wedstrijden werden te elfder ure van Valkenswaard naar Sittard verplaatst.

Uitslagen:

Tweede klasse heren: 1. Festina 13656 pnt.; 2. Unitas 13626 pnt.; 3. AVT 12833 pnt.

Vierde klasse heren: 1. AV '34 6279 pnt.; 2. AVON 6236 pnt.

Tweede klasse dames: 1. Unitas 8646 pnt.

Derde klasse dames: 1. AVT 7734 pnt.
Vierde klasse dames: 1. Unitas 2 2946 pnt.

Enkele andere goede individuele prestaties:

Speerwerpen heren: Nieskens (Unitas) 58.80 m; 2. M. Simons (AVON) 58.60 m

Hoogspringen heren: Van Bakel (Festina) 1.95 m; H. Snijders (Unitas) 1.90 m

800 m dames: R. Fransen (AVT) 2.21.8 min.

ROME — Als laatste grote internationale sportbond wil ook de internationale amateur atletiek federatie (IAAF) overgaan tot de instelling van wereldkampioenschappen. Het bestuur van de IAAF heeft zich tijdens een bijeenkomst in Rome uitvoerig met deze zaak bezig gehouden.

Het bestuur van de IAAF besloot een rondvraag onder de aangesloten landen te houden. Bij een positieve reactie kunnen de eerste wereldkampioenschappen in 1978 of 1979 worden gehouden.

Men wil scherpe limiettijden stellen waaraan slechts de echte toppers kunnen voldoen. De Westduitse atletiekbond heeft al laten weten zeer grote belangstelling voor de organisatie van het eerste wereldkampioenschap atletiek te hebben. Als plaats van handeling denken de Duitsers aan Düsseldorf, dat zijn kandidatuur voor de Europese kampioenschappen van 1978 al ten gunste van Praag had teruggetrokken.



ARNHEM — Achilles-Top nam op het NSF-sportcentrum in Papendal voor het eerst weer deel aan de seniorenkompetitie. Zowel de heren- als damesploeg kwamen verzwakt aan de start. Namen als Hensgens, Deckers, Stitzinger, Spauwen en Meyers ontbraken. Toch werden er enkele uitstekende prestaties geleverd. Zo liep Frans van Mil de 800 meter in 1.58.6 min. en A-junior Marcel de Veen 2.02.2 min. Henk Henczyk liep de 100 meter in 10.9 sec. en de 400 meter in 50.2 sec. Goed was ook A-junior Gèr Thijssen op de 400 meter in 51.3 sec. Harry Zitzen won het discuswerpen met 51.00 meter voor Rob Hermans met 50.28 meter. Piet Jacobs won het hoogspringen met 1.95 meter. Ton Smeets liep de 5000 meter in 15.44.8 min. Rob Hermans won het kogelstoten met 15.12 meter. Bij de dames won Ingrid Suylen het kogelstoten met 11.49 meter en werd tweede bij het diskuswerpen met 41.20 meter.

De eindstand luidde:

Eerste klasse heren: 1. Quick 21.898 pnt.; 2. HAC 19.966 pnt.; 3. Achilles-Top 19.529 pnt.; Altis 18.190 pnt.

Tweede klasse dames: 1. P.H. 10.124 pnt.; 2 Typhoon 10.115 pnt.; 3. Quick 10.114 pnt.; 4. Achilles-Top 8696 pnt.; 5. Vitesse 8138 pnt.; 6. UNC 8096 pnt.

VALKENSWAARD — In Valkenswaard namen enkele Limburgse atletiekverenigingen deel aan kompetitiewedstrijden en voor de derde en vierde klasse heren en dames Swift Roermond bleek hierbij het succesvolste. Zij wonnen zowel bij de heren als de dames. Heynders (Swift) won het verspringen met 6.64 meter en Theo Beelen (AV Weert) won de 400 meter in 51.1 sec. De estafetteploeg van Swift won de 4 x 100 meter in 45.1 sec. De eindstanden waren: derde klasse heren: 1. Swift 10.186 pnt.; 2. GVAC 9.930 pnt.; 3. AV Weert 9799 pnt.; vierde klasse heren: 1. Gen. Michaelis 7008 pnt.; 2. DES 6713 pnt.; 3. Valkenswaard 5498 pnt.; 4. Marvel 5246 pnt.; 5. Heythuysen 4219 pnt.; 6. Fortuna '67 3989 pnt.

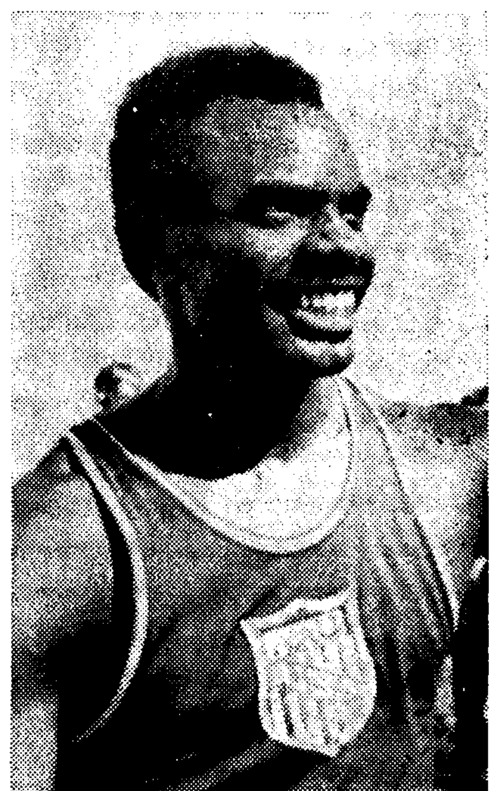
MAASSLUIS — De 23-jarige Italiaan Antonino Mangano heeft de zesde internationale Westlandmarathon om het open Nederlands kampioenschap gewonnen. Hij maakte een tijd van 2 uur, 21 minuten en 40.6 seconden. Tweede werd de Oostenrijker Richard Fink en derde de Engelsman Keith Darlow. Henk Kalf eindigde als beste Nederlander als vierde en nam daarmee de Nederlandse marathontitel over van Johan Kijne. Willy Kortenraav (Kimbria) arriveerde als elfde Nederlander in 2.38.29 uur.

De uitslag is:

1. Antonino Mangano (Italië) 2.21.40,6; 2. Richard Fink (Oost.) 2.22.40,0; 3. Keith Darlow (Eng.) 2.23.32,0; 4. Henk Kalf (Ned.) 2.23.34,0

In KASSEL verbeterde de Olympische kampioen 50 kilometer snelwandelen, Bernd Kannenberg (W.-Dld.) twee wereldrecords. De Duitse legerkapitein, die zich voor Montreal wil toeleggen op de 20 kilometer, legde in twee uur een afstand van 27.153 meter af. Daarna ging hij door tot 30 kilometer en noteerde op die afstand een tijd van 2 uur 12 minuten en 58 seconden.

In FRESNO won Vic Dias (VS) het polsstokhoogspringen met 5,39 m voor Kjell Issakson (Zwe.) en Casey Carrigan (VS) die over dezelfde hoogte kwamen maar meer foutsprongen hadden.



● CROCKET
wereldrecord 100 yards

KNOXVILLE — Ivory Crockett (VS) heeft in Knoxville (Tenessee) het wereldrecord op de 100 yards verbeterd en gebracht op 9.0 seconden. Het oude record stond met 9.1 sec. op naam van zeven lopers, van wie Bob Hayes (VS) op 21 juni 1963 als eerste 9.1 liep.

Voor Crockett werd de tijd met vier stopwatches opgenomen: 9,0 - 9.0 - 9,1 - 8,9.

In AARHUUS leverde de Deen Jesper Torring een voortreffelijke prestatie door 2,23 m hoog te springen. Torring bracht twee weken geleden het Deense record op 2,16 m. Zondag sprong de veelzijdige Deen respectievelijk 2,19 - 2,21 en 2,23 m.

In LEVERKUSEN leed Klaus Wolfermann, de Olympische kampioen en wereldrecordhouder speerwerpen, voor het eerst sinds vele jaren in eigen land een nederlaag. Wolfermann wierp 81,78 m. De 23-jarige Elmar Tappe (W.-Dld.) kwam tien centimeter verder.